

مذكرات البارودي

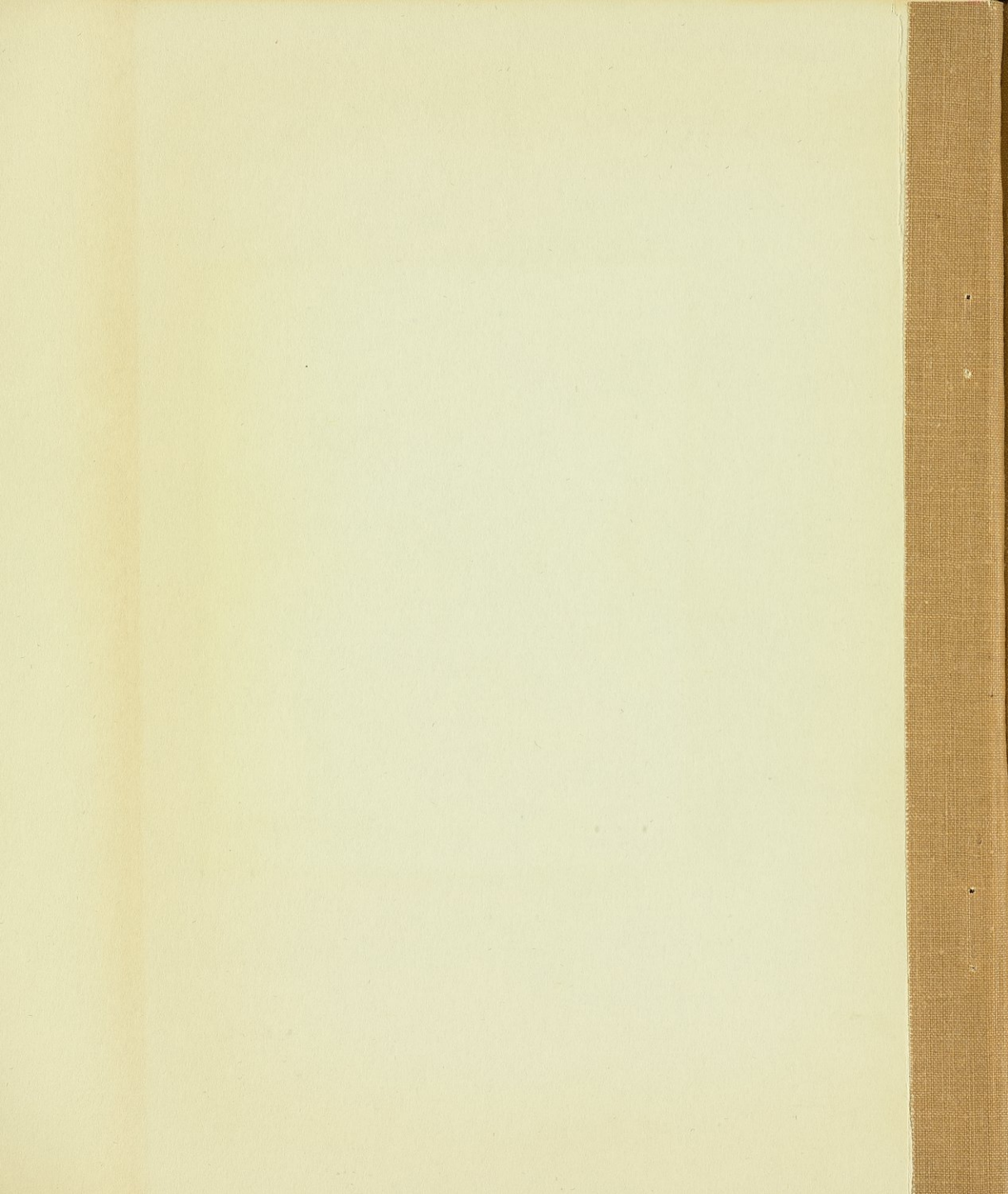
من شاء منكم أن يعز بلاده
فليسع سمي معزها البارودي
«الرحابني»

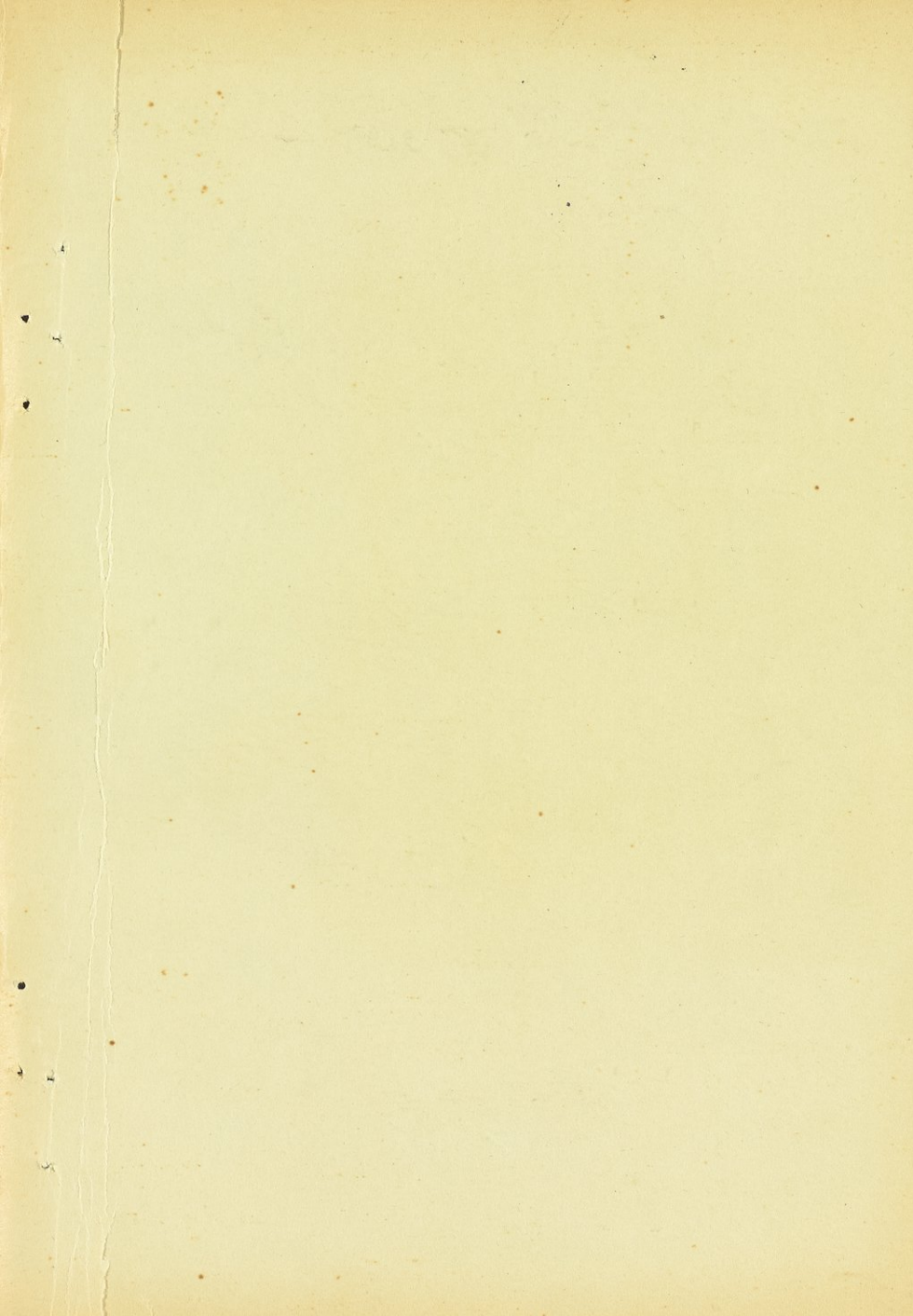
الجزء الثاني

دمشق ١٩٥٢ م

THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY







إِذَا اخْتَصَمَ الْحَقُّ وَأَخِي ، فَأَنَا مَعَ الْحَقِّ اسْطَوْ

مذكرات البارودي

سِتُونَ سَنَةً تَكَلَّمَ

بِقَلَمِ
فَخْرِيِّ الْبَارُودِيِّ

الجزء الثاني

دمشق عام ١٩٥٢

956.9
B287

٧١٢

حقوق النشر وإعادة الطبع حق
للناس

عطف العجّة

طبع في مطابع «عجه واتحاد»
بدمشق

الهداء

الى شبان العرب :

اهدي مذكراتي هذه ليطلعوا على صفحات من تاريخ بلادهم
الحديث لعلهم يجدون فيها عبرة وذكرى .
دمشق ، اول آب ١٩٥١

فخري البارودي



رسمی

قبل سفري الی اوربا عام ۱۹۱۱

مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم
هذا هو الجزء الثاني من مذكراتي التي ستصدر تباعاً في
عشرة اجزاء .

هذه المذكرات تدوين صحيح وتسجيل جديد لحوادث ستين سنة لم
يحسر عنها نقاب ، ولم يتحدث عن بعض نواحيها مؤرخ برغم ما تحفل به
أيامها من زعازع ، وما تموج به لياليها من أرزاء ، وبالرغم من هذا الصراع
بين الحق المهضوم والباطل المفروض : بين حر أعزل ضعيف ومستعمر
مسلح قوي ، بين شعب مسالم ذكي ومتسلط طماع يرتكز على طائفة من
المأجورين الذين عاشوا كالسوس ينخر في جسم العروبة فاحرص أيها
القارئ الكريم على ضم اجزاء هذه المجموعة التاريخية الفريدة الى بعضها
لتكون لديك مجموعة كاملة تقف منها على اسرار الحقبة الاخيرة من تاريخ
هذه البلاد .

وأسباب تأخر صدور هذا الجزء هو اني كنت اتفقت مع صاحب
الحياة على نشر المذكرات في جريدته وفعلا نشر الجزء الاول متسلسلا

فيها ونظراً لبُعدي عن بيروت اضطررت لقطع النشر في الجريدة وعزمت
على طبعا اجزاء ولأسباب عديدة تأخرت عن اصدار هذا الجزء وارجو
ان تساعدني الظروف على اتمام النشر في مدد قريبة فلا تتأخر الاجزاء
الباقية عن الصدور في اوقاتها حتى تتم السلسلة وعلى الله الاتكال .

فخري البارودي



فكرة السفر الى اوربا

مداوم في قلم عكمة الاستئناف :

ذكرت في الجزء الاول ان والدي بعد ان كان يعدني بارسالي الى الآستانة . نكل وأراد ان يزوجني ليفرح بي وعقد عقد نكاحي كما جاء سابقاً ومضت سنة (١٩١٠) وأنا بدون عمل ورأس العاطل كما لا يخفى هو محطة الشيطان وبالمكانى ان أقول انى لم أترك ناحية من نواحي (الجبل) الا جربت حظي فيها حتى مللت فتقدمت باستدعاء الى مدعى عام الاستئناف طلبت فيه قبولي في قلم محكمته مداوماً بدون راتب عساي اتمكن من التمرن على الكتابة التركية الرسمية فيساعدني ذلك في مستقبلي . قبلت وداومت ولكن دواي لم يكن يأخذ جميع وقتي بل كنت غير مجبور على قضاء جميع اوقات الدوام في العلية بل كنت أذهب حسبما أريد ولما كانت كتابتي التركية بالنسبة الى كتابة الاخرين من الكتاب أصلح من كتابتهم كان رئيس الكتاب يعتمد علي بيباض مايلزم وعلى هذا بقيت مداوماً الى ان قررت الى اوربا كما سيجي .

والدي في الآستانة :

في عام ١٩١١ م حصل لوالدي اشغال خاصة في الآستانة فسافر اليها في اوائل كانون الثاني وكان بعض رفقائي في المدرسة واكثر ابناء الصفوف الذين تخرجوا بعدي سافروا الى (اسطنبول) الآستانة وبقيت مبلبل الفكر اضرب اخماساً في اسداس للخروج من هذه الورطة

الويللة وكنت افكر في أكثر اوقاتي بالحالة التي وصلت اليها وقد خطر لي
خاطر كان شغلي الشاغل من بعد سفر والدي وكانت نفسي تحدثني بلزوم
تنفيذ هذه الفكرة وهي ان اسافر الى اوربا لتحصيل الزراعة في احدى
مدارسها طالما منعني والدي عن السفر الى الآستانة . راجعت الاستاذ
محمد بك كرد علي بهذه الفكرة فاستصوبها وشجعتني عليها وما زلت افكر
بها حتى تجسمت برأسي .

وصرت كالمأخوذ ان قت او قعدت ، ان نمت او صحت لافكر الا
بالسفر وجعلت الخيالات تمر في مخيلتي مرور مناظر السينما فينما كنت
افكر في ايام المدرسة الماضية ينتصب امامي المستقبل فمرة أرى نفسي في
مدرسة زراعية في فرانسوا واخرى أرى نفسي في دمشق ثم يمر أمامي
مناظر حياة عائلية فيها اولادي . يطلبون مني « خرجية » وأنا فقير ومرة
ارى السعادة في يدي وهي شهادة المدرسة الزراعية ، ثم يمر في مخيلتي المجد
والعلاء ومراتب العلم والأدب واخيراً تمكنت الفكرة مني وعزمت على
السفر الى فرانسوا والدخول في مدرسة زراعية فيها لأنني رأيت بعد شدة
التفكير انني لا يمكنني سحب فلس واحد من كدي عيني في هذه البلدة لأن
الناس كانوا يعيرون أبناء « الذوات » اذا اشتغلوا فكيف اشتغل وانا
فخري بن محمود البارودي ووحيده ، أي عمل يليق بي القيام به دون ان
يعيرون الناس فيه ، أي صنعة اقوم بها دون ان ينقذني المجتمع فيها . هاهم
ابناء الذوات أكثرهم عائشون في دور اهلهم يتناولون روايتهم من آباءهم
وهم في جهلهم يسبحون ، اكبر شاب منهم لا يحسن قراءة رسالة او كتابة
مكتوب فهل ابقى مثلهم أمديدي لو الذي أشحذ منه راتي الشهري بدلا من
ان تكون بيدي صنعة اساعد والدي من نقاجها . هذا بمض ماتشخص لي

فوطدت العزم على السفر وجمعت ما قدرت جمعه من المال فبلغ مائة وثلاثين ليرة افرنسية ذهبية دفعت ديوني منها واشترت أدوات طبخ وضعتها في صندوق خشبي صغير ونقلت جميع ملابسني التي اصطحبتها معي من « الجواني » دائرة الحرم الى « البراني » ووضعتها في الحقيبة التي اشتريتها خصيصاً لهذه السفرة . حضرت الاشياء ويوم الجمعة الواقع في ١٥ شباط سنة ١٩١١ وصلتني برقية من والدي من اسكندرونة يشعرني فيها بأنه

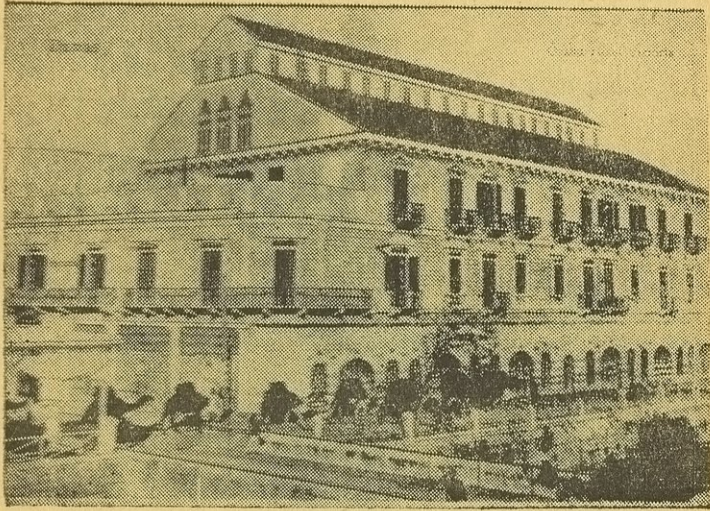


خال والدي عطا باشا البكري

سيصل الى دمشق
الاحد مساء وخوفاً
من ان يصل والدي
الى دمشق قبل
مقادرتي اياها أسرع
باتمام جميع ما ينزمني
وقطعت علائقي ودفعت
ديوني التي لا تزيد عن
بضع ليرات وأخذت
البرقية الى خال
والدي (عطا باشا
البكري) وعدت
الى الدار واطلعت
سيدتي الجدة لوالدي
ووالدي على البرقية
وقلت لهما اني سأذهب

الى دوما لأرى الاعمال واعود غداً لاخبر والدي بمد وصوله بحسن سيرها وأمرت الحوذي باحضار العجلة (العربية) ونقلت الامتعة اليها دون

ان يشعر بي احد وبعد ان خرجنا من المحلة الى الشارع قلت اذهب الى فندق « اوتيل فيكتوريا » وكان مكانه مقابل البنك السوري اليوم على ضفة بردى الثانية ووضعت الحقيبة والصندوق في الفندق وقلت للحوذي



اوتيل فيكتوريا في دمشق

اذهب الى الدار بعد قليل واخبرهم اني بقيت في الضيعة لاشغال ضرورية وغداً صباحاً تعال الى الفندق وذهب الحوذي بالعربة وبقيت في الفندق .

الفنادق في دمشق :

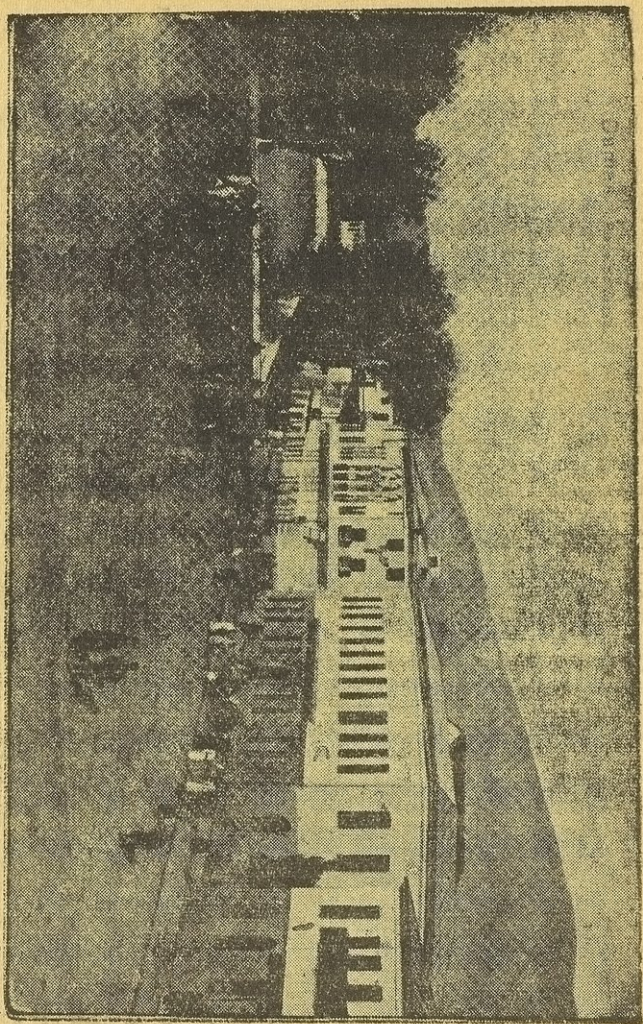
لم تكن دمشق تعرف الفنادق بل كانت الخانات تقوم مقام الفنادق فيها وسيأتي بحثها منفرداً وأول فندق « اوتيل » تأسس في دمشق هو « اوتيل ديمتري » وديمتري هذا رجل نمساوي فتح غير الفندق مقهى

في ساحة المرجة على الطرز الجديد مما لاعمد لدمشق به وشاركه
 بالفندق رجل يدعى الآغا ممنون وفتحوا الفندق في طلعة جوزة الحدبا ،
 ثم فتح الميسو (بيتروبو ليفيتش) فندقاً اسماه « اوتيل اميركا » موقعه
 مكان اوتيل امية اليوم وهو ثاني فندق اسس في دمشق ثم فتح الخواجات
 خوام فندقا في محلة القنوات في الدار المعروفة بدار تمر ثم انتقلوا الى
 جانب اوتيل فيكتوربا وبقوا فيه الى ان بنوا اوتيل « اوريان بالاس » الحالي
 واليوم في دمشق اكثر من مائة فندق وفيها من الفنادق البديعة ما يضاهي
 أجمل فنادق العالم .

وحتى اعلان الدستور العثماني كان اصحاب الفنادق جميعهم من المسيحيين
 وبدأ المسلمون بفتح الفنادق منذ ذلك التاريخ فأسسوا دار الفرح ودار
 السرور والخديوية الى غير ذلك ، اما المسيحيون فكانوا يسمون فنادقهم
 بأسماء افرنجية وظل هذا الى خروج الافرنسيين من دمشق حيث قام
 الأهليون وطلبوا من اصحاب الفنادق تغيير الأسماء الأفرنجية بأسماء عربية
 فبدلوها وأصبحت كما هي معروفة به اليوم .

الخانات :

الخان كلمة تترية معناها ملك ورئيس يلقب بها كل الأمراء
 الملوكيين التتروهي من القاب ملوك الفرس والسلاطين العثمانيين ، ويطلق
 الخان عند الاتراك على الفندق وعنهم أخذ العرب . كان قديماً يبينه الملوك
 على الطرق العامة لتبيت فيه القوافل وأبناء السبيل . والخان على الأكثر
 يبنى عادة على هيئة ساحة مربعة في داخلها صفوف من الماشي بعضها مبني
 فوق بعض فتكون من طابقين على جوانبها غرف صغيرة وفي إحدى جوانبها



١ - بناء البرق والجريد
٢ - بناء المدينة السابقة
٣ - أو تيل الموركا

«أسطبلات وعلى طول حيطان الأسطبلات من الخارج (معالف) لربط الدواب في الصيف. ويسمى (مصيف) وكانت هذه الخانات لحماية المسافرين من الأشقياء وقطاع الطرق لا يدفعون أجراً عن المبيت فيها . هذا في الخانات الواقعة خارج المدن ، وتكون هذه الخانات مبنية بالحجر والجص وهي اقرب الى الحصون والقلاع منها الى الدور . يبيت المسافر في الدور الأعلى ويضع الحيوانات في الدور الأسفل .



خانات المدن :

خانات المدن أي التي تبنى في داخل المدينة هي على قسمين : أحدها خان التجارة والثاني خان المسافرين .

فخان المسافرين يؤجره أصحابه الى اناس مخصوصين بإدارة مصلحة الفنادق فيأخذون من المسافرين أجر المبيت والأجور تختلف حسب الزمان والمكان وعلى كل كانت الأجور طفيفة يتحملها كل انسان والغرف كان منها المفروش برياش بسيطة ومنها العاري من الفرش . والغريب الذي يبيت بالخان لا يكون له في البلدة التي ينزلها من يعرفه ، أما من له أدنى معرفة بأي شخص كان فإنه يذهب ويحل ضيفاً في داره . ولم يزل الى الآن بعض الخانات في دمشق ينزلها أهل القرى الذين يأمنون دمشق للبيع والشراء .



خانات التجارة :

والقسم الثاني خانات التجارة المعروفة لدى بعض الأهليين اليوم ولم تنزل على حالها كما كانت قبل عدة قرون ولا بأس من ذكرها ليطلع عليها القراء .

كانت البلاد قديماً على اختلاف العصور وفي أكثر الأوقات مرتعاً

للأشقياء والزعران، والتجار غير امينين على اموالهم ولذلك اقيمت الخانات التجارية على نسق خانات الفنادق التي مر ذكرها وهي من دورين ايضاً وفي الأستانة خانات تجارية من ثلاثة ادوار تكون غرفها حوانيت (دكاكين) للتجار والغرف صغيرة بطبيعة الحال يستعملها التاجر مكتبه يضع فيها البضائع الثمينة خفيفة الحمل كالحرير وانواع الملابس على اختلاف.



خان من خانات المسافرين الطابق العلوي لنوم المسافرين.
والطابق الارضي لربط الدواب

اشكلها . أما بضائع (مال القبان) يعني الأرز والسكر والسمن والبن والشاي وامثالها فتوضع في ضمن الخان. ولكل خان بواب يستأجر ساحة الخان ويأخذ أجره من المشتري بحيث يدفع المشتري الى البواب عند اخراج البضاعة عن كل وحدة مبلغاً طفيفاً ، مثلاً في الزمن الحميدي كان

يؤخذ عن الوحدة يعنى كيس ارز أو بن أو غيره وعن (القفة) وعن « قصديره » السمن (تنسكة) متليكا وهوربع قرش عثماني صاغ وسيأتي بحث العملة العثمانية . ثم ارتفعت اجرة الوحدة الى نصف قرش ثم الى قرش ثم الى نصف البشلك أي قرش ونصف وفي حوالي سنة ٩٣٠ - ٩٣٥ ميلادي أصبح التجار البائعون يدفعون للبواب اجراً مقطوعاً وعدل عن الاخذ من الشاري ولكل بواب خان مساعدان احدهما يسمى الناطور ووظيفته حراسة الأرزاق ليلا يبيت داخل الخان وفي الصباح يسلم البواب مقابل اجر يتفق والحالة الحاضرة . أما المساعد الثاني فكان يقوم بكبس وتنظيم باحة الخان والمحافظة على نظافة الباحة دائماً مقابل اجر معين .



حالة التجار آنذاك :

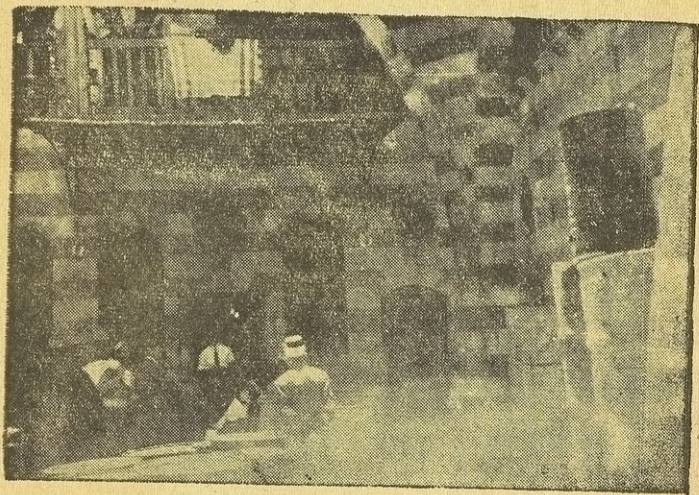
الذي اعرفه واتحضره جيداً ان بعض كبار التجار كان لهم امام ابواب غرفهم نخوت صغيرة يجلسون عليها يحيط بها بعض المقاعد من كراسي القش العالية والواطئة يجلس عليها المشترون في اوقات الفراغ تكون كمجالس سر يتحدثون فيها مختلف الأحاديث الفكاهية ويقضون ساعات هنيئة لم نعد نرى مثلها منذ طفيان المادة على المجتمع .



أخلاق التجار :

كان التجار في تلك الايام لهم حالة خاصة واكثرهم لا يخرج عن عرف طبقته فلم يكن لتاجر عربة ركوب خصوصية من العربات التي كانت مخصصة بطبقة الذوات من الزراع ، اما التجار الذين يضطرون للركوب فمنهم اصحاب الطواحين وتجار الحبوب فيركبون

الرهاوين (١) كما أن البعض يركبون البغال والبعض لهم عناية خاصة بالخيل الاصايل . والبعض الآخر يركبون الخيل القبرصية البيضاء وحمير الصليب والذين ليس لهم حيوان للركوب يستأجرون الخيل من سوق الخيل . والركوب في القطار كان لعموم التجار تقريباً في الدرجة الثالثة والتاجر الذي يضطر لركوب عربة الاجرة كان يوارى وجهه ويستحي



احدى غرف التجار في الخانات ، وصاحبها يوزع الدراهم على الفقراء
يوم الخميس والى ابواب واقف في منتصف الحن

بنفسه اذا رآه احد من الناس راكباً في العربة . هذا كان من التجار المتوسطين . أما كبار التجار الذين لهم املاك عظيمة ومزارع فكانوا يقتنون العربات والخيول ومنهم من يحمل رتب السلطان ويشترك بالاحتفالات (١) الرهوان كلمة فارسية اصلها راهوان نوع من الخيول سريع السير له مشية خاصة لا يمكن لبقية الخيول مسايرته في الطريق نظراً لسرعته .

الرسمية في الأعياد ومواسم الحج فيرتدون لباس « القصب - الصرما » ويمشون في (الأتلي) وهو ماسياتي ذكره في غير مكان من المذكرات .

وأكثر التجار كانوا يتاجرون بثلاث أموالهم يضعونه رأس مال والثالث الثاني يبقونه احتياطاً خوفاً من الأزمات والثالث الثالث يشترون به أملاكاً تكون لهم ذخراً يحتفظون بها للأيام السوداء ، والتاجر الذي يشتغل بثلاث أو نصف ماله يكون بعيداً جداً عن الأفلاس بعكس تجار اليوم خصوصاً الشبان منهم الذين يشتغلون بأضعاف رأس مالهم فيكونون عرضة للطوارئ والأزمات . وكم رأينا تاجراً اشتغل بأضعاف رأس ماله فكسّر وجلب الشقاء أو الأفلاس لعشرات من التجار الذين يستدين منهم البضائع .

ثم من المستحيل ان يشتغل تاجر صنفاً معيناً بغير انواع تجارته التي تخصص بها بعكس اليوم والاختصاص في أي عمل كان هو أس النجاح .

الحزامون :

الحزام هو الذي يحزم البضائع للتجار مقابل أجر على الوحدة ، وتسمى كل وحدة من البضائع المحزومة « فردة » وحزم البضائع صنعة قائمة بذاتها ولكل خان من الخانات التجارية حزامون خصوصيون لا يمكن ان يأتي غيرهم الى خانهم والاجرة تؤخذ على الفردة وتختلف باختلاف الزمان ، والفردة التي يحزمها الحزام « الأسطه » أي المعلم لا يمكن ان تفك في الطريق مهما كانت مسافة السفر طويلة . وكما ان لكل خان حزامون كذلك فان لكل خان حمالين خصوصيين ايضاً لا يمكن لغيرهم ان يدخل الى خانهم ، وخانات التجار محصورة في دمشق بين سوق الطويل

وهو الذي يسمى سوق مدحت باشا وبين سوق الحرير وسوق البزورية
وخانات دمشق المعروفة هي :

اسم الخان	السوق الذي فيه الخان
-----------	----------------------

خان اسعد باشا

البزورية

» العامود

»

» الصدرانية

»

» الصوف

»

» الدكة

مدحت باشا

» سليمان باشا ويسمى الخماصنه

» »

» جقمق

» »

» الزيت كان قديماً للزيت واليوم للال الفاتورة مدحت باشا

» الحرير

سوق الحرير

» الزعفرنجي

» »

» الحرمين وكانوا يسمونه سوق (الجواري)

» الكمرك

سوق النسوان

» باب البريد

سوق باب البريد

» الزيت ولم يزل للزيت

سوق العتيق .

» الدبسي

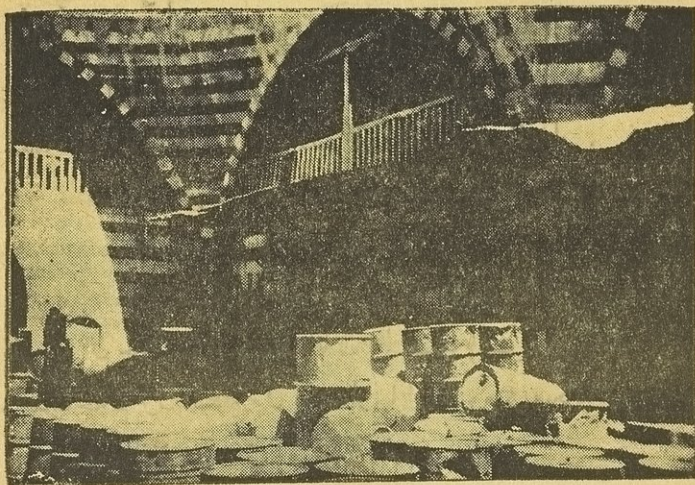
» »

خان البطيخ اصبح كاراجا

وقد كانت مراكز أعظم تجارة دمشق في سوق الطويل وخاناته
وهذا السوق يمتد من باب الجاية الى مأذنة الشحم (١) والخوانيت على

(١) سوف ابحت عن هذا السوق وتاريخ تأسيسه في الأعداد الآتية .

جانبه وكان ضيقاً جداً وعندما تولى مدحت باشا ولاية الشام امر باخلاء السوق لتوسيعه فلم يقبل التجار فأمر بحرقه فحرقوه بالفعل وبعدة قرية عمّره اصحابه واصبح كما هو عليه اليوم . ولم يكن في زمن تلمذتي في مكتب عنبر من تجار هذا السوق من يعرف الكتابة والقراءة الا افراداً قلائل وكان لهذا السوق بعض الكتاب من المسيحيين واليهود ومن المسلمين رجل واحد يسمى الشيخ حسن الدسوقي يحملون في زناهم



خان من خانات التجارة ، والباحة ملاهى بالبضائع

دواة من نحاس لها ذنب طويل يضعون في الذنب أقلاماً من القصب وهو اليراع يبريه الكاتب بموسى رفيعة أو « بقلم تراش » ، وهو نوع من السكاكين مخصوص لبري الاقلام وهؤلاء الكتاب يزورون التجار مرة او مرتين في الأسبوع ويكتبون لهم المبيعات في دفاترهم وكنا كلما نمر في طريقنا الى المدرسة الواقعة في حي الخراب ينادينا بعض التجار لقيده

بعض النفقات في ورقة « تسمى طيارة » يحفظونها الى ان يأتي الكاتب فتكون كمفكرة لهم وكانوا ينادون التلميذ بقولهم يا بني الله يفتح عليك « خط لي هل خطين » فكنا نساعدهم . واذكر ان ثمن ذراع الخام من معمولات دمشق كان ثلاث « نحاسات » وهي تساوي سبع بارات ونصف من القرش وبمجموع بارات القرش اربعون بارة .



جناب الاكرم :

والذي اذكره تماماً ان ديباجة (١) الكتاب كانت « كالا كليشة المطبوعة » لم ازل احفظها الى اليوم ، كان يكتبها جميع من كتب رسالة من العلماء الى الموظفين الى الطلاب الى الاهلين الى التجار . وهي جناب الاكرم والمقام الافخم حميد المزايا كريم الشيم حضرة اخونا السيد... افندي المحترم دام بقاءه آمين .

من بعد السلام عليكم ورحمة الله وبركاته والسؤال عن شريف الخاطر العاطر انه ان جاز سؤالكم عنا فانا لله الحمد بالف خير وعافية الخ... هذه الديباجة لم يزل الكثيرون يستعملونها الى اليوم في مكاتباتهم خصوصاً المزارعين من الفلاحين حتى الافندية منهم .



دام بقاءه :

بمناسبة هذه الديباجة وقعت حادثة لطيفة لأبأس من ذكرها هنا كان لأحد التجار عميل في القاهرة دامت معاملته مع الدمشقي مدة ثلاثين سنة وهما يتكاتبان دون ان يعرف احدهما الآخر واجتمع العميلان بعد ذلك

(١) ديباجة الكتاب فاتحته .

وتعارفا وبعد التعارف سأل المصري الدمشقي ارجوك ان « تفش قلبي »
 بتعريفي عن معنى الجملة التي تأتي منذ ثلاثين سنة في آخر اول سطر من
 كل كتاب ترسله لي وهي « دم بقا » معناها « ايه » قال الدمشقي هذه الجملة
 ليست « دم بقا » بل هي دام بقاء أي بقاء الشخص المرسل اليه الكتاب
 أي دام بقاءك انت ايها العميل المحترم ونظراً للسرعة في الكتابة وتكرار
 الدياجة كل مرة جعلها معروفة عند الجميع وتكتب بهذا الشكل وهنا صاح
 المصري « الله الله يا شيخ ريمت بالي ، الله يريح بالك » . وقد هدأت فكري
 الذي ظل يضطرب مدة ثلاثين سنة لفهم الجملة وانا استحي ان اسألك عنها
 في كتاب ... اهـ . هذه حادثة واقعة رواها لي السيد ابو درويش
 سويد المشهور .



التحارير :

كان للتجار الدمشقيين بل السوريين عادة غير مستحسنة وهي ارسال
 التحارير الى عملائهم حجة المسافرين وكان البعض يذهب الى محطة البرامكة
 ليرسل تحريراً الى عميله توفيراً لأجرة البريد التي ما كانت تزيد عن ربع
 الغرش (متليك) ومن له عملاء كثيرون في بلدة واحدة يضع لهم عدة تحارير
 مكتوبة على ورق رقيق جداً في مظروف واحد لا يزيد وزن مجموعها عن
 وزن كتاب واحد يسطر على ورق عادي والعميل الذي يرسل المظروف
 باسمه يبعث كل تحوير الى صاحبه ، او يضع التحارير بمظاريف عديدة
 ويسلمها الى احد اصدقائه من ركاب القطار لايصالها الى اصحابها وتصور
 ايها القارئ ماذا يتحمل حامل هذه التحارير من المشقة لأجل ايصالها

الى اصحابها خصوصاً في بلدة غير بلدته والانكي اذا كانت هذه السفرة
اول سفراته اليها .



الكتاب الخصوصيون :

كان لكبار التجار كآل القوتلي ، والحلبوني والليموني ودياب
والحفار والرباط وغيرهم كتباً خصوصيون وقليل من اولاد التجار من
كان يحسن مسك الدفاتر وقد بدأ بعضهم بتعليم اولادهم اللغة الاخرسية في
مدرسة الآباء العازارين فكان اول من تخرجوا من هذه المدرسة السيد
مسلم السيوفي والسيد رشدي بن السيد خليل السان رحمه الله وكانوا من
ألمع شبان التجار في ذلك الزمان والسادة رشدي السكري وعبد الصبان
من المسلمين ايضاً .



القومسيونجية (١) والمرابون

أما القومسيونجية فلم يكن بين ابناء المسلمين منهم فرد واحد بل
الجميع من المسيحيين ، كذلك يمكننا القول عن الصرافين والمرابين واكثرهم
يهود على انه كان بعض المسلمين يقومون بذلك ايضاً وبعد الاحتلال
الاخرسي كثر عدد المسلمين حتى اصبح سوق البورصة اليوم بيدهم .



لباس التجار :

لباس الرأس الطربوش و « اللفة الاغباني » وكان لباسهم

(١) القومسيونجي هو الوسيط بين التاجر واصحاب المعامل في اوربا يتقاضى من
البائع بالمائة شيئاً معلوماً « عمولة » عن المبيعات .

الخاص هو الصاية الحريية « والساكو » ولم يزل بعضهم يلبسها ويسمى اليوم (شامي عتيق) . وكان الحرير اصلياً لانباتياً والحرير النباتي لم تعرفه بلادنا الا عقب حرب ١٩١٤ وكان الـ (ساكو) من الجوخ الانكليزي المتين يلبسه الرجل عدة سنوات مع الصاية . اما التجار الصغار وابتائوهم فكانوا يلبسون (الديمة) والجوخ العربي واذا تعدي احدهم طوره ولبس او لبس ابنه لباس طبقة أعلى من طبقته يكون عرضة للتحقير والتهكم . وكثيراً ما سمعنا افندي المحلة قد جلب احد التجار الأضناف ووبخه على تعديه طوره بارتداء لباس أعلى من لباس طبقته وأجبره على قلعه والرجوع الى لباسه الأصلي وعلى هذا النحو كانت جميع الطبقات سعيدة في حياتها مسرورة في اجتماعاتها فرحة في معيشتها بعكس اليوم حيث نسمع الشكوى من كل جانب ومن كل طبقة والسبب هو عدم معرفة الانسان حده والوقوف عنده وانا نرى اليوم افقر الفقراء يريد ان يقلد في لباسه ومعيشته ابن التاجر الكبير وامرأة الصانع تريد ان تجاري امرأة الوزير وبذا ظهر عدم الرضا بين الناس وارتفعت الشكوى لطف الله بعباده .

امانة التجار :

كانت اكثرية التجار المطلقة امينة على ما يستودعها الناس صادقة في معاملاتها والتاجر كان يحافظ على كلمته فمن باع لا يرجع ومن اشترى لا يقلب مهما وقع هناك من الخسائر وكان البيع والشراء في الحالات العادية وبالصفقات المتوسطة والصغيرة بالقول فقط ولم تعرف معاملات الكتابة في البيع والشراء الا بالصفقات الكبيرة .

ومنذ عهد قريب قال لي احد اصدقائي وأشار بيده الى سوق

مدحت باشا قبل خمسين سنة من هذا التاريخ لم يكن في هذا السوق الا تاجر واحد قليل الامانة يعرفه التجار ويتحاشون معاملته فقلت واليوم فأخذ بطرف ردائه ونفضه قائلاً الله اعلم .

اما الامانة التي ذكرتها آنفاً فكانت عامة وكم تاجر ارسل مع عميل له الوف الليرات الذهبية دون وصل وكان العميل يغيب الأشهر والسنين ويعود بالمال مع الربح او بالمضائع والتجارة دون ان يمضي ورقة واحدة واليوم من شاء فليمر على كاتب العدل ويطلع على المعاملات التي تجري بين التجار فيعرف منها الفرق بين الأمس واليوم .

الامانات الصغيرة :

من عجائب تلك الأيام ان الناس كانوا يأتمنون بعضهم عن غير معرفة فتمت قيل هذا تاجر فرضت فيه الامانة ولذلك كان البعض يرسل امانة الى عميله في بيروت او حلب او اي بلدة مع راكب لا يعرفه وكثيراً ما تكون الامانة مئات من الليرات العثمانية . يكون الراكب جالساً في عربة القطار قبل تحرّكه من المحطة فيأتيه احدهم راجياً منه ايصال امانة صرة دراهم يعطيه اياها دون عد فيتحمل هذا المسكين همها الى ان يوصلها الى صاحبها وقد حدث حادث طريف لا بأس من ذكره هنا وهو انه

طالب افندي الحلبوني :

كان في دمشق احد كبار التجار من اسرة الحلبوني الكريمة وهي

أسرة من أشهر أسر دمشق ورجالها كانوا من أكبر تجارها سافر كبيرها
 إلى الآستانة في تجارة واعطاه أحد التجار امانة إلى عميل له صرة
 فيها مائتا ليرة عثمانية فأخذ الصرة ولما وصل إلى الآستانة دفعها
 إلى المرسلة إليه فعددها وإذا بها مائتا ليرة فعاد إلى طالب افندي
 وقال له ان الامانة ناقصة مائة ليرة لان عميلي يقول في كتابه انها
 ثلاثمائة فقال الحلبوني نعم احتجت اليها فتصرفت بها في الطريق واليك هي
 واعطاه مائة ليرة وبعد بضعة ايام عاد الرجل إلى طالب افندي معذراً واعاد
 المائة ليرة وقال كان عميلي كتب لي انه ارسل المبلغ ثلاثمائة ليرة ولكنه
 عاد فأخبرني انه لم يتمكن من ارساله باجمعه فارسل مائتي ليرة فقط ولذلك
 فاني اعتذر عن هذا الخطأ ولكن ارجوك ان تعرفني ماهو سبب دفعك
 المبلغ من جيبك قال الحلبوني لو قلت لك ان المبلغ مائتان فقط لما قنعت
 وكنت نشرت الخبر بين الناس وإلى ان يأتي الخبر الصحيح يكون التجار
 سمعوا بهذه الحادثة ومن الصعب اقتناعهم ببراءة ذمتي بعد ذلك مهما كان
 الأمر ولذا فاني احببت ان اشترى سمعتي بهذا المبلغ . هذه حادثة واقعة
 فتأمل اخلاق التجار آنذاك رحمهم الله .

حكمة التجارة :

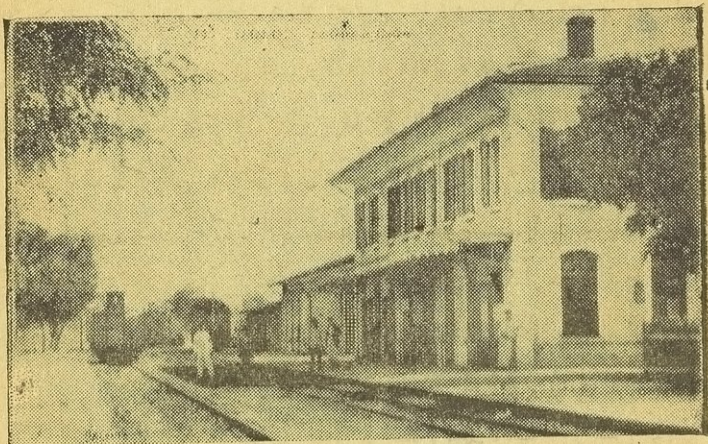
من عجائب الدهر ان الحكومة العثمانية أسست محكمة تجارة في دمشق
 وبقيت ثلاث سنوات مفتحة الأبواب لم يدخلها شاك فتأمل .

السفر من دمشق

قلت اني ذهبت الى « اوتيل فيكتوريا » وقضيت تلك الليلة فيه وسحوت في الساعة الرابعة وارتديت ملابسي بسرعة وطرق الندل « الكرسون » الباب ليوقظني حسب طلبي في المساء فوجدني جاهزاً فأحضرني « عربة » اجرة ونقل امتعتي اليها وكان الثلج يتساقط والبرد شديداً والشوارع مظلمة وليس فيها مصباح مضاء وكان النور الكهربائي مقطوعاً من التكية كما فهمت من شرطي المحطة بعد وصولي وكانت شوارع دمشق في تلك الأيام لا تفرق عن شوارع القرى ولم تكن البلدية تعني الا بالشوارع التي تحيط بدائرة الحكومة ، اما بقية المحلات خصوصاً النائية كمحلة الميدان وقبر عائكة وامثالها فانها كانت مهملة يخجل الانسان ان يمر فيها من الوحول . وبعد ساعة من خروجنا وصلنا الى محطة القدم ويعلم الله ماذا لقيت والحوزي من البرد في هذه المدة القليلة وكان وصولنا قبل وقت حركة القطار بمدة فوجدت الكثيرين من الركاب ينتظرون القطار ولم تكن المحطة بعد معبدة الطرقات وليس فيها رواق يمنع الائمطار عن المنتظرين وبقينا في المحطة والمضلات في ايدينا تحميننا من الثلوج . وفي الساعة السادسة تماماً تحرك القطار الى حيفا وسبب سفري الى حيفا ان طريق بيروت كان مسدوداً من الثلوج وبقي اربعين يوماً مسدوداً بين بيروت ودمشق .

سار القطار بنا وكدنا نموت من البرد لائن احد الواح الزجاج مكسور وليس في العربات مدافئ عامة « شوفاج سنترال » وكانت عربات الركوب قليلة والركاب كثيرين ولم اتمكن من ايجاد محل وقد تحايانا على

النافذة المكسورة وسددناها ببعض الأمتعة - حتى منعنا عنا دخول الهواء
 الثلوج والغريب ان ادارة السكة كانت بإيدي الحكومة لأن خط حيفا
 والمدينة هو خط حكومي (مؤتم) فاذا شكونا امرنا لا يسمع احد
 شكوانا لأن ادارة الخط ادارة حكومية وتحملنا برادة هذه السفرة الى حيفا
 بكل نفس ذائقة الموت والخط الحجازي مصلحة خاصة سيأتي لها بحث



محطة القدم للخط الحجازي يوم سفري الى اوربا

خاص فيما بعد وكانت مناظر الثلوج المتساقطة على الحقول والجبال رائعة
 جداً ولما وصلنا الى جسر المقارن انقطع الثلج وفي المساء وصلنا الى
 مدينة حيفا .

حيفا :

بلدة جميلة من ألطف البلاد العثمانية الساحلية ومناظرها

بديعة وجبل الكرمل يسلب اللب وهي بلدة زراعية تجارية ولكنها كانت
 متأخرة كبقية البلاد العثمانية وشوارعها ضيقة فيها من الوحول ما يشوه
 جمالها ويزيل بهجتها وللأسف لم أجد فيها فندقاً الا فندق « يعقوب ليني »
 ولم تكن الحالة بيننا وبين اليهود متوترة وكنا نعاملهم كبقية العناصر
 العثمانية وبعد ان استرحت قليلاً خرجت الى السوق وتناولت طعامي في
 دكان شواء دكان قدره على (طاولة) من الخشب (مزفته) من الدهن
 الذي عليها وجعلت ادور في البلدة لقضاء السهرة فلم اجد مقهى لائقاً
 بالمسافرين ووجدت مسرحاً يضربون على بابيه بالآلات موسيقية عسكرية
 « كلارنيت وبوكلي وطبل وترامبت » فدخلت مع الداخلين ودفعت
 الاجرة نصف بشلك وكان اللاعبون جوقة موسيقية تمثيلية مصرية
 ولكن الجميع كانوا من الرجال وبعد ان سمعونا شيئاً من الغناء خرجت
 راقصة ممشوقة القوام واجادت الرقص واحسنه أيما احسان مما استلقت
 نظر الجميع وبعد نزول الستارة خرجت تلم الاكرامية (البالصة) فصار
 الناس يداعبونها واذا بها شاب صوته عريض يقلد النساء بالرقص على رأسه
 شعر مستعار ، وقد فهمت ان ظهور الراقصات على المسرح لا يجوز وهو
 ممنوع بأمر القائم مقام ومسموح للرجال تقليد النساء وكان هذا في البلاد
 العثمانية معروفاً مشهوراً والأتراك يسمون الرجل الذي يمثل دور البنات
 « زينه » ثم لعب الممثلون دوراً هزلياً ختموا فيه الليلة وعادت
 الى الفندق ولما صحت في الصباح الباكر ذهبت أولاً الى الميناء وسألت عن
 البواخر التي تسافر ذلك اليوم الى الاسكندرية فأخبروني ان احدى بوآخر
 الشركة الخديوية المسماة « قصير » ستصل العصر الى حيفا وتقلع منها في
 الساعة الرابعة عربية ليلاً أي في الساعة العاشرة زوالية مساء فعدت الى

البلد وأكملت ما ينقصني من الحوائج خصوصاً أدوات طبخ الطعام التي حملتها من بلادي الى اوربا وعادت معي الى دمشق دون ان احتاج اليها الا في طريقنا من فينا الى الآستانة عند رجوعنا كما سيجيء ذلك فيما بعد . ثم ذكرت لأحدهم مالاقيت الأئمة من العناء في تناول طعام العشاء فقال أصلحك الله ان في البلدة مطعماً نفيساً يسمى « مطعم الكازار » وهو مطعم نظيف في موقع جميل يطل على البحر حسن الرياش وخدامه آية في النظافة مما غير فكري في حيفا فذهبت الى الكازار ورأيت حقيقة كما قال الرجل فتناولت الطعام وخرجت افتش عن محل (عبد الله افندي مخلص) وأنا ألوم نفسي لتسرعي بالحكم على مطاعم حيفا بالأئمة وقلت على المرء ان لا يحكم قبل ان يحقق (وعبد الله مخلص) من اصدقاء محمد بك كرد علي



الاستاذ عبد الله افندي مخلص

الذين يعتمد عليهم كل الاعتماد وهو من أدباء العرب وعلمائهم وكنت احمل اليه كتاباً من صديقه كرد علي يوصيه بي خيراً وارشدوني اليه في الميناء وكان مديراً « لعنبر » مستودع السكة الحجازية فلما قرأ الكتاب رحب بي رحباً قلبياً وأجلسني الى جانبه واحضر لي القهوة واخبرته خبري فجعل

يؤانسني ويشجعني على المضي في طريق العلم واستعلم عن قدوم الباخرة
 « الفُصير » وعرف انها ستصل العصر فأرسل بصحبي احد الكتاب المدعو
 رضا افندي وسرنا الى « الآجنته الخديوية » مركز فرع الشركة في حيفا
 لقطع تذكرة سفر فتمنع الموظف الانكليزي عن اعطائي التذكرة لأنني
 من دمشق وكانت الحكومة المصرية لا تقبل دخول احد الشاميين الى
 القطر المصري خوفاً من ان يكون الشامي آتياً من الحجاز وكانت بلاد
 الحجاز موبوءة في ذلك العام وكان الخوف من دخول « جرائم الكوليرا » الى
 القطر وعدت الى عبد الله افندي مخلص فقام وعاب مدة قليلة وعاد ومعه
 اوراق رسمية تثبت اني من موظفي الخط الحجازي ومن الذين لم يذهبوا
 الى الحجاز في هذه السنة .
 وبناء على هذه الاوراق اخذت تذكرة سفر مع خصم ٤٠٠ / . لأنني من
 مستخدمى سكة الحجاز .

سامي باشا مردم بك :



سامي باشا مردم بك

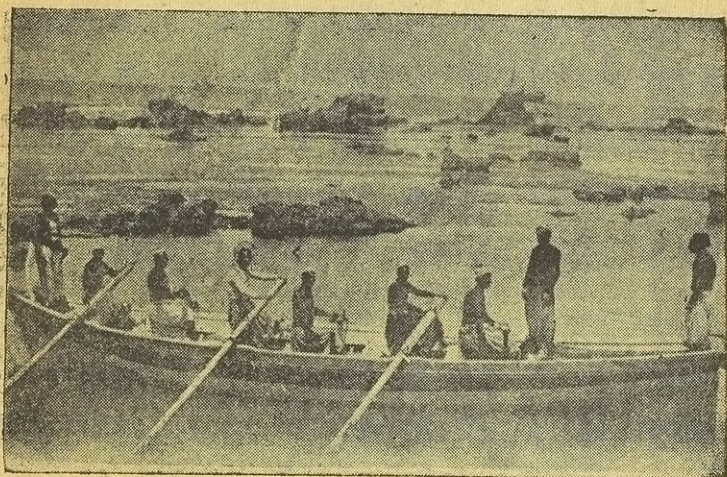
وبينا انا في الميناء بين « العنبر »
 و « الآجنته » واذ بسامي باشا مردم بك
 وهو من وجوه دمشق مع ابن عمه راشد
 باشا وبض الدمشقيين مثل صادق افندي
 جبري والدكتور سليم افندي صبري
 وغيرهم من التجار الذين فاتني اسماءهم
 عرفوا بسفري الى اوربا ولا ادري
 من اين فهموا اني ذاهب دون اذن
 والذي فجمهروا علي وجعلوا
 ينصحوني بالعودة لاخذ اذن والذي

وبعد هالسا فر واصر واعلي بذلك ولكي لم «أخز» الشيطان على رأيهم وبقيت
مصرأ على السفر وهكذا كان .

في طريقنا الى الباخرة قصير :

في الساعة الرابعة وصلت الباخرة وألقت مراسيها خارج الميناء ونزل
الركاب بالرغم عن هياج البحر . وكان بين الركاب بعض الدمشقيين الذين
ركبوا من بيروت اخبروني ان والدي وصل اليها عائداً من الاساتنه .
(اسطنبول) وان الطريق بين دمشق وبيروت سده الثلوج وبينما نحن في
هذا الحديث واذ بقارب عليه علم يضطرب في البحر وتلاعب به الامواج
ينقلب بمن فيه في منتصف الطريق بين الميناء والباخرة وبادر
الملاحون لانتقاد العرقى فاقذوم جميعاً وكان هذا القارب قرب البريد
الروسي والعلم الذي كان يرفعه هو العلم الروسي ، جرى هذا امام الناس
فاحجم الكثيرون عن السفر خوفاً من هياج البحر كما انهم لم يتمكنوا من
تحميل الخاضيات او صناديق التجارة لهياج البحر وجاء عبد الله افندي مخاض
الى الميناء وبواسطته تمكنت من ايجاد ملاحين يوصلوني الى الباخرة وكانت
الجرة الراكب في مثل هذه الاحوال ليرة افرنسية ذهبية وملاحو حيفا
مشهورون بهذه الصنعة يفوقون البيروتين واليافاويين بالمهارة وشده البأس
والقوة وعندما انزلنا الالامعة الى القارب وقفت اودع الدمشقيين وقد
اعاد الجميع على الكرة يرجوني تأخير سفري الى ان يهدأ البحر فلم اقبل
خوفاً من ان يحضر احد من دمشق او يأتي تلغراف الى الحكومة بلزوم
منعني عن السفر فيماخر سفري وقلت : لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا .
وودعت الجماعة وركبت القارب وكان فيه سبعة ملاحين اكثرهم رؤساء

وأحد الرؤساء نادى ابنه فجاء وركب في المؤخرة لأدارة الدفة
وسار بنا اقارب . قبل غروب الشمس وجميع الناس الواقفين على رصيف
الميناء جعلوا يدعون الى الله . وكلما جئنا الملاحون وتقدموا خمسة
امتار يأتي الموج ويردنا اربعة امتار الى الوراء وعلى الزغم من اني لم اركب
البحر في عمري لم اخف ولم يصبني الدوار وكنت اشجع الملاحين



أحد القوارب التي كانت تنقل الركاب من الميناء الى البواخر
قبل الحرب العامة الاولى

واحدتهم وهم يضحكون كأنهم ذاهبون الى منتزه وقد يبع صوتي من شدة
الصياح لان هدير الامواج كان يذهب بالصوت ادراج الرياح ودخلت
العتمة وكثر الضباب وبعدنا عن البلدة ولم يعد يظهر لنا الا نور مصابيحها
وكانت انوار الباخرة تظهر لنا من بعد وبينما نحن سائرون باتجاه الباخرة
واذا بالقارب يتحول سيره وينحرف قليلا عن اتجاهه فنبهت ابن الرئيس

الى ذلك فقال لا تخف نحن ذاهبون الى مستودع هنا في البحر لنأخذ بعض
الملاحين من هناك الى البلدة وبدلاً من ان نأخذهم في الرجعة نأخذهم الآن
ليساعدونا بالتجديف فقمعت وصرنا نمر بقوارب مربوطة بالصخور فسألت
عنها فقالوا ان الملاحين ربطون قواربهم قرب مستودع الكس او الفحم
(لم اعد اذكر) خوفاً عليها من الاصطدام بالصخور اذا هم ابقوها
في الشاطئ لان ميناء حيفا كانت تخيف البحارة وايست مثل ميناء
الاسكندرية أو بور سعيد مثلاً .

وبقينا نسير مدة غير قليلة بين الصخور الى ان وصلنا الى المستودع
وهو قائم في البحر على صخور مرتفعة عدة امتار عن سطح البحر واصطدم
القارب بجانب المستودع فجعل ابن الرئيس يشتم بعبارات بذئية لم
اسمع مثلها في عمري وخاف الجميع من الغرق وبمد قليل سمعنا لفظاً فنادى
احد الملاحين فاجابوه فتقدمنا بحذر من محلهم والبحارة يتحاشون اصطدام
القارب بصخرة او بجانب المستودع الى ان وصلنا الى المستودع فنزل سبعة
اشخاص الى القارب وجعل يجذب كل اثنين بمجذاف وعدنا الى البحر
واتجهنا نحو الباخرة ولولا اتساع القارب ومهارة الملاحين لما وصلنا سالمين ولم
نكدر نقرب من الباخرة حتى سمعنا سلاسل السلم وهو يرتفع فجعلوا يصيحون
بأعلى اصواتهم على الطائفة الذين عرفوا بوصولنا فاعادوا السلم وصعدت الى
الباخرة واصعدوا الحقايب والاعراض وارادت اعطاءهم الأجرة فأبوا
اكراماً لعبد الله افندي ولائي ذاهب في طلب العلم فشكرتهم ونقدت الذي
اصعد حقايتي ريالاً مجيداً بخشيشاً فتمنع ايضاً ولكني اقسمت فأخذه
وودعهم وعادوا بالسلامة الى حيفا .

ورؤساء الملاحين الذين رافقوني في تلك الليلة هم السادة : الرئيس محمود

رندو ، الرئيس احمد حسن رندو ، السيد اسعد ابو زيد ، السيد احمد ابو زيد ، السيد حسن الحاج ابراهيم ، السيد محمد الحاج ابراهيم فلمهم الشكر اولاً وآخرأ على هذا المجهود الذي يجب ان يسطر لهم في هذه المذكرات ورحم الله المتني حيث يقول :

لاخيل عندك تهديها ولا مال فليسعد النطق ان لم تسعد الحال
قالى الاحياء منهم شكري والى من قضى منهم ارحمة والعفران .
في الساعة السابعة والنصف زوالية من ذلك اليوم اقلعت بنا الباخرة
من حيفا وهي باخرة صغيرة ليس فيها شيء من الحمولة وما كدنا نبحر
حتى اشتد البحر وهاج وجعل يلعب بالباخرة كما تلعب الريح بالريشة وقد
تحميل الركاب حتى بعض البحارة منهم آلاماً شديدة من الدوار وذهب كل
راكب الى فراشه وذهبت الى « قمرتي » (١) وتمت الى الصباح نوماً
مقطعاً حيث صحت في الساعة السابعة من يوم الاثنين ٢٠ شباط ١٩١١
وصعدت الى الظهر فوجدت الباخرة متجهة الى يافا والمدينة قريبة منا وبعد
ساعة تقريباً ربطت الباخرة بعيداً عن الميناء وكان البحر ساكناً وقال
الملاحون ان البحر منذ عشرين يوماً لم يسكن ولم تقف باخرة في يافا اشدة
هياجه وهذه اول باخرة تقف منذ عشرين يوماً فحمدنا الله واقبل الركاب
والتجار واشتغل الملاحون بنقل صناديق البرتقال وما زالو يعبثون بالباخرة
الى ان امتلأت عنابرها وامتلاء الظهر حتى وضعوا صناديق البرتقال في جوانب
الممرات مما ساعد على تحميل الباخرة لهياج البحر لأنها لما كانت فارغة كانت
العواصف تلعب بها اما بعد الحمولة فكان البحر بالرغم عن هياجه اقل
تأثيراً بعدا عبتها .

(١) القمرية ، الغرفة في البواخر تسمى قمرية

مدينة يافا :

نما يذكر ان الباعة المتجولين صعدوا من القوارب الى الباخرة يحملون بضائع مختلفة اكثرها من مصنوعات القدس وضواحيها وهي من خشب محفور واصداف مرصوفة ومسابع وصلبان وغير ذلك من المصنوعات التي يمدّها متدينو المسيحيين من الآثار المقدسة وركب في الباخرة كثيرون من زوار القدس من الاوربيين الذين كانوا منقطعين في القدس منذ عشرين يوما للنوء الشديد الذي حصل في ذلك العام وفي الساعة التاسعة زواله (١) اقلت بنا الباخرة من يافا . وفي الساعة التاسعة من صباح الثلاثاء الواقع في ٢١ / شباط ١٩١١ ظهرت لنا مدينة بور سعيد المصرية .



مدينة بور سعيد :

في الساعة الواحدة بعد الظهر ربطت الباخرة في الميناء ونزل اكثر الركاب رأسا الى الرصيف دون استعمال القوارب ونزلت مع رفيق تعرفت عليه في الباخرة يدعى « كرياكو بك » وهو احد موظفي وزارة الزراعة في الاسكندرية ، اردنا التفرج على البلدة فحصلنا على رخصة من موظف جالس خلف منصدة من خشب وامامه حاجز من الخشب « كالدرابزين » اخذنا اليه حمال في صدره قطعة نحاس محفور فيها رقمه وكفلنا عند هذا الموظف باننا سنعود بمد الفرجة على البلدة وبعد ان ثبت الموظف من اننا لم نكن في الحجاز سمح لنا بالخروج فخرجنا من باب يجرسه رجل يسمونه (عسكري (٢)) اعطيته ورقة (العاقبة) التي اخذناها فسمح لنا بالمرور فخرجنا

(١) كان اهل دمشق وجميع العثمانيين يستعملون الساعات العربية في معرفة اوقاتها وقد اتبعت الوقت على الساعة الزوالية منذ ركوبى من حيفا فتنبه .

(٢) العسكر كلمة كان يستعملها الاتراك للجنود فاذا قلت عسكر يعنى الجيش والعسكري مفردا الجندي والمصريون لم يزالوا يستعملونها الى اليوم بهذا المعنى .

ودرنا في هذه البلدة اللطيفة التي اثرت مناظرها بي تأثيراً كبيراً لاني لم
أكن خرجت قبلاً من دمشق وجعلت اقرن بين نظافتها ووساخة دمشق
وقلت ليت ربي يرزق دمشق رئيساً لبلديتها فيجعلها « كبور سعيد » .
ووصلنا في سيرنا الى دائرة البريد وكانت تسمى « دائرة البوسطة »
فكثبت تحارير الى والدي واصدقائي ووضعتها في صندوق البريد واتممتنا
الفسحة وتفرجنا على الحداثق والشوارع .

جلسنا في احد المقاهي نتناول كاساً من الشاي واذا بجوقة موسيقية
مؤلفة من نساء ورجال دخلت المقهى وجعلت تعزف القطع الموسيقية الأفرنجية
مما لم يكن لي عهد به ودارت احدى النساء ويدها صبيحة على الجالسين
تستجدي منهم الأجرة ويسمونها « البلسة او البالصة » وانتقلت الجوقة
الى مقهى آخر وعدنا الى الباخرة واشترت في طريق عصا من جلد داخلها
قضيب حديدي وهي ثقيلة جداً افادتني في الرحلة كثيراً كما سيجي ومن
الضروري لكل انسان ان يحمل بيده عصا قوية والعصا نصف سلاح .

وصلنا الباخرة وجاءنا الكفيل يطلب اجرته فنقده كل واحد مننا
فرنكاً وذهب شاكرأ . بخلاف دليل اسكندرية الذي سيأتي خبره قريباً .



حركة الباخرة :

أقلعت الباخرة في الساعة الرابعة والدقيقة الخامسة والاربعين وسارت
بيطاً وانتشر الركاب افراداً وجماعات في الماشي وعلى السطح منهم من
راح يتمشى ومنهم من جلس يتمتع بالمناظر ومنهم من أخذ يغني دمدمة او
يصفر والباخرة تبتعد ثم اسرعت بالسير وبدأ الليل يخيم ودخل الركاب

متابعين الى صالونات الباخرة منهم من يطالع ومنهم من يلعب الورق او الشطرنج . وقضينا سهرة لطيفة وقد اجتمع فريق كبير في احدى زوايا صالون الطبقة الثانية وجعلوا يتحدثون وكل من عنده حكاية لطيفة او طرفة طريقة يلقها على المسافرين وهم يضحكون ولا شك ان السفر اكبر مدرسة للانسان وربي البشر يظهر في مثل هذه السفرات وكلما طالت السفرة ظهرت الاخلاق على حقيقتها .

والمسافر لا بد له من ان يجتمع ويتعرف الى اناس مختلفين منهم اللطيف ومنهم الثقيل وويل لمن يصطاحب ثقيل في سفره ، لاشك في انه (بعدم عافيته معه) . ووصيتي لكل من اراد السفر ان يختار الرفيق قبل الطريق خصوصاً في السفرات البعيدة والرفيق ضروري في مثل هذه السفرات لان الانسان معرض للحوادث والسعيد من يتمكن من ايجاد الرفيق الموافق وكثرة الرفقاء في اي سفر بلاء خصوصاً اذا كانت مشاربهم مختلفة او ان بينهم من صحته (منحرفة) .

الاسكندرية :

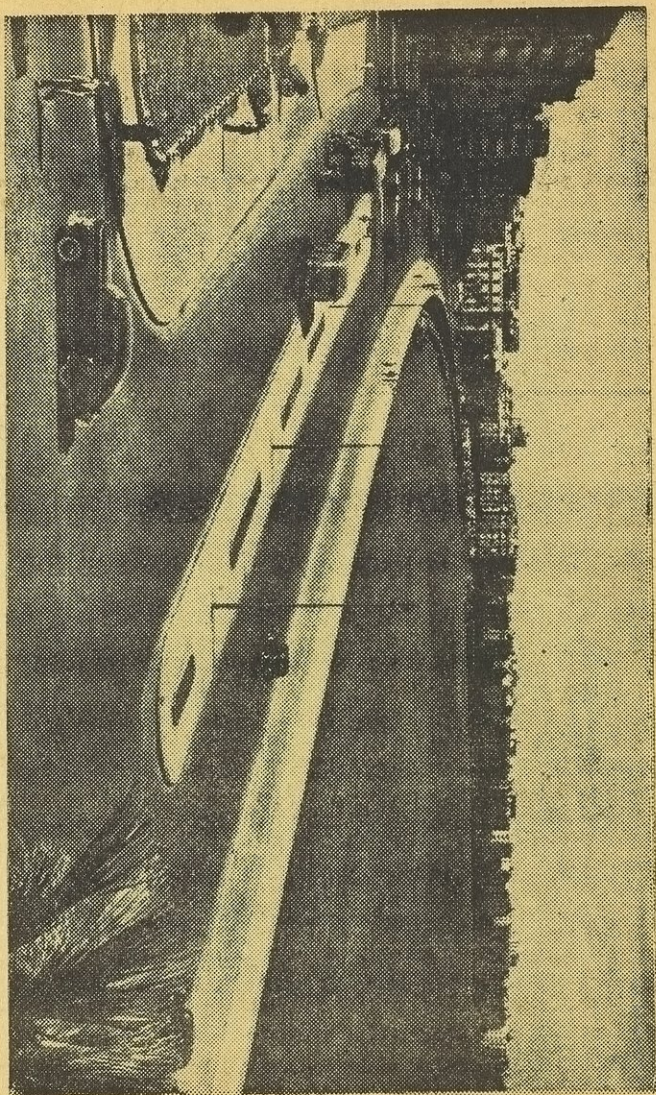
في الساعة السادسة من صباح الاربعاء في ٢٤ شباط ١٩١١ ، ايقظني « الكرسون » معلنا وصولنا الى الاسكندرية ، فاسرعت بجمع حوائجي ووضعها في الحقائق وأفطرت ثم وقفت على سطح الباخرة اتمتع بمناظر المرفأ والسفن والحركة في هذا المرفأ الجميل ورسبت الباخرة جانب الرصيف في الساعة التاسعة ونزل الركاب ولما صرنا على البر سألت عن البواخر المسافرة الى مرسيليا واوراقتها فاعلموني ان باخرة المانية ستقوم مساء اليوم الى مرسيليا اسمها « البرنس هنري » فسررت وذهبت قبل ان اخرج امتعتي .

من الباخرة « القصير » الى « الآجنطة » الالمانية وقطعت تذكرة
ونقلت امتعتي من باخرة الى باخرة بسرعة ولما كان لدينا وقت طويل للسفر
طلبت من مدير الميناء اذنا بالسماح لي بالخروج الى الاسكندرية للتمتع
بمناظرها والتفرج عليها فسمح لي وخرج معي نيقولا كرياكو بك وتقدم
منا دليل أحب أن يدلنا على البلدة فأبى رفيقي كرياكو بك ولكني أصررت
وأخذنا الدليل وسرنا في البلدة بعد أن كفلنا الدليل لدى الموظف في المرفأ
على أن يعود بنا قبل أن تغلق الباخرة ، ولم يسمح لنا الموظف بالخروج
الا بعد أن اطالع على أوراقنا والمستندات التي تشعر بأننا سنغادر الاسكندرية
أنا الى مرسيليا وكرياكو الى الآستانة .

وعلى هذا خرجنا نتمشى في الشوارع واستأجرنا عربة ركبتها ودنا
في البلدة مقدار ساعة وطلب كرياكو مني ان نتمشى لأن السائح يتمكن
في السير من رؤية البلدة اكثر من الراكب فأجبته الى طلبه وقد لاحظت
كثرة الباعة المتجولون يحملون في ايديهم الحوائج الخفيفة كالاقلام والامشاط
وغير ذلك واذا عرفوا ان المشتري غير مصري يطلبون ثمن الحاجة اضعافاً
مضاعفة ومهما انقص المشتري من الثمن يجد الحاجة باهظة وقد طلب مني
احدهم سبعون غرشاً ثمن قلم حبر فرفضت وما زال ينزل من الثمن حتى
اخذته بعشرة قروش فتأمل .

والفقراء اكثر خصوصاً الاولاد كانوا يسرون حفاة عراة الرؤوس
يلحقون السياح يطلبون الصدقة بالحاح بصورة بشعة كما هو الحال في بلاد الشرق .

بلدة الاسكندرية بلدة جميلة لا يمكن وصفها بمجرد مرور طريق
ولكن يمكنني ان اقول انها تفر جميل (باسم) فيها حركة عظيمة . اشتريت



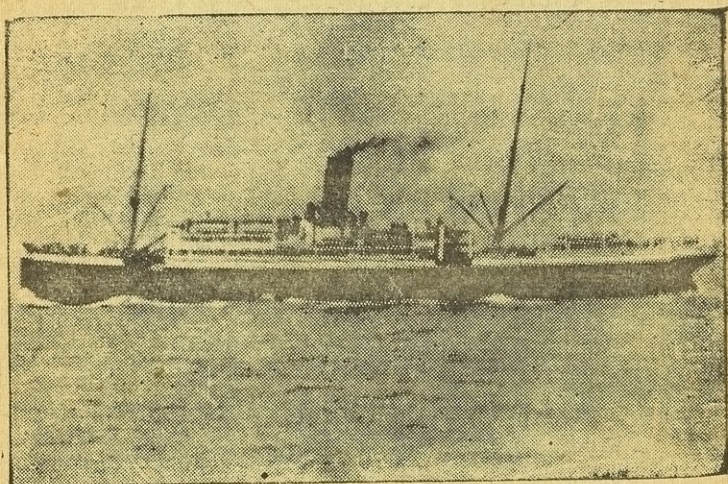
منظر من مناظر نهر الاسكندرية بالاسم

منها بعض الكتب وبيننا نحن في الطريق مررنا بمصرف « كريدليوثة » ،
 فقال كرياكوبك ان لي اموالاً مودوعة في البنك مرادى سحب شيء منها
 ودخلنا المصرف وطلب سحب المال وطلبوا منه اشخاصاً يعرفونه فقال
 للدليل تعال معي لنحضر لهم من يعرف بي وخرجنا من المصرف وجعل
 كرياكوب يسير بنا من محل لآخر والدليل يسأله الى أين انت سائر فيقول
 الحق . الى ان وصلنا الى امام بناية عظيمة فقال له وصلنا إنتظروني هنا
 لأحضر احد اصدقائي ودخل من الباب « ويا ايديكم » وخرج من باب آخر
 وانتظرنا مقدار ربع ساعة والبيك لم يحضر ودخلنا نفقش ولكن « اين
 فطيم بسوق الغزل » وبعد ان درنا جميع الوكالة غرفة غرفة ولم نجد له أثراً
 عرفنا انه محتمل وجد وسيلة للهرب « ففر كها » ولا تسئل عن الدليل
 الكفيل وما اصابه من الاتزعاج فلطم على وجهه حتى كاد ان يدمي
 خدوده وجعل يصيح وخرج الزبد من فيه وأخذ بتلايبي وقال وهو يبكي
 وينوح انت المسؤول عن رفيقك : (يالله وياي للقسم) واجتمع حولنا
 الناس وما أقنعته بلزوم السير الى المرفأ لاختبار مديره بالأمر الألف
 جهد جهيد ولما وصلنا أعاد الرواية (وزاد بالزعمرة) امام الموظف الذي
 كفلنا عنده وجعل ينادي ياعسكري وجاء شرطي أسمر طويل فشكاني اليه
 وأخبرته الخبر وقلت مادام هذا الدليل يعرف البلدة كان عليه ان يدخل
 مع الرجل طالما يعرف ان هذه البناية لها ابواب عديدة وكرياكوب رومي
 وأنا عربي ولا رابطة بيننا غير معرفة الطريق فما ذنبي اذا هرب منه وهنا
 تداخل اولاد الحلال وقالوا (ارضيه) قلت بماذا ارضيه فقال أحدهم
 (بكم جنيه) وهنا بدأت الرواية تتجدد وزاد الرجل بالصراخ وبالرغم من
 أنني قبلت أن أدفع له نصف (يينتو) أي نصف ليرة افرنسية ذهب فانه لم

يقبل الا ان نذهب الى القسم فقلت بالله الى اقسام يوجد هناك قطع راس ،
ولما عرف مني الجد تراجع وقبل النصف (يبتو) وهو يشتم كرياكو
بكل مسبة بذيئة ، وبغدان انتهت هذه المشكلة صعدت الى الباخرة الجديدة .

(الوابور البرنس هنري) :

هذه الباخرة من بواخر شركة « نورددوتشر لويد بريمن »



الباخرة البرنس هنري

Prinz henrich « وفيها ٣٤٣ قرة (١) لعموم الدرجات « بريمو » اولى وعدد قمراتها
« ٢٨٠ » و « سيكوندو » ثانية وعدد قمراتها « ٤٥ » وثالثة وعدد قمراتها « ١٨ »

(١) القمرة كلمة اصطلح عليها المسافرون للغرفة المخصصة للنوم في البواخر ولا
اخرى مصدرها .

والأسرة في القمرات في الاولى سرير اوسريان وفي بعضها ثلاثة حسب طلب الراكب ، واسرة الدرجة الثانية اربعة وسمة والثالثة أسرتها ستة أو ثمانية والأسرة في القمرتين الثانية والثالثة فوق بعضها ، أما في الأولى ففي كل قمر من ٢ الى ٣ اسرة وجميع القمرات فيها مغاسل تامة وكلها نظيفة وغير هذه الدرجات يوجد السطح ويسمونه ظهر الباخرة والسفر عليه في الصيف لطيف جداً أما في الشتاء فهو مزيج لما يصيب الراكب من تبدل الأنواء من الدوائر .



صالونات الباخرة وغرف الطعام :

لهذه الباخرة في كل درجة صالون للاجلوس يختلف باختلاف الدرجات واحسنها « البريمو » فيه مناخد مختلفة مفروش برياش ثمينة وفيه آلة الموسيقى « بيانو » كبيرة يعزف عليها من شاء من الركاب ويقدم في الصالونات جميع انواع الألعاب كالورق والشطرنج والداما والدومينو وغيرها من الألعاب المخصصة للصالونات من البريتش للبوكر الى غير ذلك .

وغرف الطعام نظيفة والدرجة الأولى أوانها جميلة ثمينة وعلى كل وحدة من ادوات المائدة علامة الباخرة متخذة شعاراً للأواني وجميع أدوات الباخرة والشعار هو حرفا (ب. هـ. P.H) وهما اول حروف البرنس هنري . وكان لكل درجة مماشى خاصة مع ملاعب على سطح الباخرة وفي الماشى يوضع للراكب كرسي بحرية تفتح وتغلق وتمدد حسب طلب الراكب منها ما يحضره المسافر صحبته ومنها يعطى من قبل ادارة الباخرة مقابل فرنكين اجرة الكرسي من الاسكندرية الى مرسيليا والفرنك معادل

ربع ريال عثماني وعلى جانب كل كرسي اطار صغير ثابت من النحاس يوضع فيه بطاقة (كارت) يحمل اسم مستأجره أو صاحبه .



ملاعب الباخرة :

يوجد على الظهر ملاعب للدرجات الثلاث فيها أنواع من اللعب منها لعبة «فاتي اسمها لم اقيده» بمفكرتي وهي عبارة عن مربعات مخططة في الأرض واقراص من خشب رقيقة مبسطة بشكل دائرة تضرب بعصاوات في اسفلها قطعة من خشب مبسطة بقدر الكف فتدفع الاقراص الى المربعات و «الشاطر» من اللاعبين لا يمكن خصمه من وضع اقراصه في المربعات بل يسعى بضرب اقراصه لخراج اقراص اللاعب الآخر وقد دخلت في هذه اللعبة وبأقل من ربع ساعة أصبحت بطلا فيها وهناك لعبة اخرى وهي عبارة عن اكياس صغيرة مملوءة رملا ترمى من بعد الى مربعات غير مربعات اللعبة السابقة في هذه المربعات ارقام لكل مربع رقم يرمي اللاعب بالكيس فمن وصل كيسه ابعد من غيره يكون هو الرابع وهذه لعبة لاظهار القوة وغيرها : خشبة مستطيلة بشحن عشر سنتيات في وسطها عامود رأسه كالأهرام بارتفاع متر في جانبه عدد من حلقات الليف شبيه الكعك يرمي اللاعب من بعد مخصوص بالحلقة فالذي يدخل اكثر من غيره حلقات من الليف في العامود يكون هو الرابع والخلاصة كان هناك عدة ألعاب للزوم لذكرها كلها واكثر الركاب يشتركون باللعب نساء ورجالا ولا يمنع عن اللعب الا من يجهل الألعاب ولا افتخر اذا قلت بانني تعلمت جميع هذه الألعاب واقتنتها وكنت محور اللعب طول هذه الفترة . ويوجد من الألعاب غير المذكورة لعبة سبق الخيل وهي من اخشاب على شكل الفرسان

تصف في مربعات ستة بعضها جانب بعض لكل فارس بيت خاص كبيوت الشطرنج وكل فارس يحمل رقماً ، وبهذه اللعبة شبكة من شريط مخروطي كساعة الزجاج الزلمية لها طرفان مثقوبة من المنتصف عند اجتماع رؤوس المخروطين تدار بدولاب فيها ثلاثة فصوص من فصوص الترد كبيرة الحجم يحرك دولابها بالدوران ومتى وقف الدولاب تسقط الفصوص المسدسة الأوجه وتستقر في أسفل الشبكة فالرقم الذي يكون في الوجه الأعلى من الزهر يسير فارسه قاطعاً المربعات بمقدار اعداد الرقم فان وقف الزهر على رقم ثلاثة واربعة وستة مشى الفارس ذو الرقم الثالث وذو الرقم الرابع وذو الرقم السادس واذا جاء الثلاث زهرات برقم واحد يسير فارس الرقم ثلاثة بيوت من بيوت ذلك الرقم والذي يسير الفارس احدى الخدم ينقل الفرسان في البيوت الى ان يسبق اول فارس فيكون الرابع للسبق ولهذا السبق اوراق تباع للمتفرجين يتراهنون فيها على السابق مقابل مبلغ طفيف يجمع في نهاية الشوط مجموع الدراهم المدفوعة ثمن اوراق اللعب ويخصم منها (١٠) بالمائة لادارة الباخرة والباقي يعطى للراجلين اي لمن يحملون اوراقاً برقم الفارس الفائز وهذه اللعبة مسلية ولكنها على كل حال لعبة (قمار) .



في البحر الابيض المتوسط :

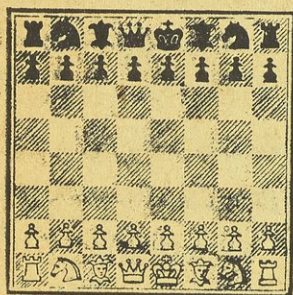
قلت ان الباخرة تحركت بنا في الساعة الثانية من بعد ظهر الاربعاء في اليوم الثاني والعشرين من شهر شباط ١٩١١ من ميناء الاسكندرية وكان البحر في غاية الهدوء والهواء عليلًا والركاب يمرحون في الماشي وعلى ظهر الباخرة يسرون ازواجاً وفرداً وتقدم مني شابان يتكلمان اللغة العربية جيداً باللهجة المصرية وقدما لي انفسهما احدهما يدعى « المسيو باروخ

بنطا لا . والثاني يدعى باصيل بصاتي » وكلاهما يهودي وجلسنا في المعنى
نتمتع بمناظر البحر والتموجات الخفيفة ونحدث أحاديث مختلفة وبقينا
على هذا المنوال الى ان حان وقت الطعام فتناولنا العشاء وصعدنا الى الصالون
وهناك اجتمع جميع ركاب الدرجة الثانية وبدأ التعارف بين الركاب وكان
بينهم رجل ألماني بدين يدعى « المهر بريك » خفيف الروح جداً لم يترك فرصة
الا اقتنصها للتفريغ عن المسافرين وتسليتهم وبالحق انه كان سلوتنا من
الاسكندرية الى مرسيليا . وبعد التعارف مع بعض الركاب انتحى كل جماعة
منهم ناحية وجعلوا يلعبون الورق والشطرنج والترد ودار باروخ ورفيقه
باصيل على الحاضرين يسمون لتشكيل لعبة « بوكر » فتوقوا لايجاد بعض
اللاعبين وسألوني هل تلعب البوكر ؟ قلت لا . قالوا تعال نعلمك اياها قلت
لا اريد ، قالوا لماذا ؟ قلت لانها في البدء لعبة بوكر ولكنها في النهاية
« بوف بير » . ومعناها باللغة التركية « أكل هواء ... » وكان جاني رجلا ن
يسمعان حديثنا فضحكا وكلاهما باللغة التركية وهما روميان ، وكان هذا
الحديث ورفض اللعب سبباً لعقد أواصر الصداقة بيننا احدهما يدعى
قسطا كي افندي والثاني جورجى افندي وقد قضيت اكثر اوقات السفر
من الاسكندرية الى مرسيليا بصحبتهما وتقدم مني شاب ايطالي وعرفني بنفسه
يدعى « الميسوميشيل سبير نك » يتكلم اللغة الانجليزية بصعوبة ، هذا الشاب
جائى يوماً الى غرفتي وغرفة البواخر تسمى « قمر » وجلس عندي يتحدثني
بلغة افرنسية مكسرة ومع الأسف كانت افرنسيتي مكسرة اكثر منه
وبعد فترة من الزمن اخرج من جميع رسوم بنات عاريات بأوضاع مختلفة
ورسوم اخرى فيها مناظر فحش وأفهمني ان الباخرة سوف تقف في نابولي
وانه يعرف نابولي وله فيها صديقات من هؤلاء النسوة وقدم نفسه لي

كدليل خير يجب خدمة الإنسانية مقابل أجر طفيف لا يزيد عن الخمسين
فرنكا مقابل تعريفي بأحدى الفتيات الجميلات فصرفته بالحسنى وتجنّته بعد
ذلك وعندما نزلنا في نابولي « فركتها » منه ولم اصاحبه في الجولة التي
جلتها فيها كما سيجي .

الشطرنج :

من الألعاب المحببة الى المسافرين لعبة الشطرنج والذين كانوا يلعبونها
اكثرهم من الطبقة الغنية وقد جلست الى جانب لاعبين يلعبان بالشطرنج
وقضيت وقتا طويلا جانبها وانا اتفرج دون ان اتكلم كلمة واحدة ولم « ادوب »



رقعة الشطرنج

لامع هذا ولا مع هذا « والدودة » في
لغة الشطرنج هي ان يساعد المتفرج
احد اللاعبين بالفاته الى لعبة اذا
لعبها يكون له منها فائدة واكثر
المتفرجين في بلادنا « يدودبون » والذي
رأيت في اوربا « لايدوب » احد مع
احد الا اذا كانوا شلة اصدقاء مرفوعة
بينهم الكلفة ، وبعد ان انتهيا من

لعبها سأني احد الجالسين وهو رجل « الماني يدعى المهر باربو » هل
تلعب الشطرنج قلت قليلا ، قال أحب ان تلعب (دقا) دسماً بالشطرنج قلت
نعم فلمينا واجتمع حولنا اللاعبون للتفرج ولعبنا دسماً خرجنا به (باطه)
ثم آخر غلبي فيه واتصف الليل وجعل الركاب ينسحبون الى (قرااتهم)

وكان البحر هادئاً والباخرة تسير بسرعة يسمع ارجلها صوت ضعيف وكان
اهتزازها خفيفاً فلم يؤثر الدوار على احد وانسحبت الى قمري ونمت بهناء.

هل نسيت القبة :

صحوت باكراً ولما ارتديت ملابسني وجدت في رقبي بعض الحرارة من
قبة القميص (الكوتشوك) فلم أضعها وتركتها مع « الكرافات - قطعة
الرقبة » لاريح رقبي وذهبت الى غرفة الطعام لتناول الفطور (كسر
الصفرة) ولم أكد ان اصل الى المكان المخصص لي واتقدم للجلوس واذا
برأس الخدم (شيف.دوتابل) يتقدم مني بلطف ويشير الى رقبي قائلاً :
اظنك نسيت القبة قلت لا وأريته حبوب الحرارة الظاهرة في رقبي ، قال
بأمكنك ان تلفها بشيء يستر الرقبة لأنه لا يجوز الجلوس على المائدة بين
الركاب بدون (قبة وكرافات) فرجعت الى القمرة ووضعت قبتي وعدت
وبعد الطعام قضينا الوقت على سطح الباخرة وفي المامشي بالرغم عن برودة
الطقس واخيراً اخذت كتاباً وجلست في مقعدي اطالع وكان الركاب
منتشرين في الباخرة منهم من يدمدم ومنهم من يصفو لحنا ومنهم من يقرأ
او يتحدث رفيقه وقرب الساعة العاشرة صباحاً جاني « الهر باربو » طالبا
اللعب بالشطرنج فقمعت الى الصالون وجلسنا نلعب دستاً .

السيدات والشطرنج :

وبينا كنا نلعب واذ بسيدة تدخل يصحبها زوجها وابنتها ووقفوا يتفرون
على اللعب وكان الالمانى يتكلم الافرنية بصعوبة كذلك كانت
افرنيستي ولذلك كان تفاهمنا بالاشارة وبعد عشر نقلات في الاحجار اخذت

الدست بغلظة غلظها الرجل وعند الأفرنج لا يجوز الرجوع في اللعب
خلاف العادة عند العرب فانهم يرجعون في العابهم اذا كان الاتفاق بين
اللاعبين على ذلك .

فلما اخذت الدست (الدق) صفقت بيدي وطالعت من القاموس
كلمة انتقام وقلت له اخذت بشأري منك وجعلنا فضحك جميعاً من تكلمي
بالإشارة وقالت لي السيدة اتحب ان نلعب دستاً ولو لم يكن بيننا معرفة
فقلت بكل سرور ، قالت أنا مدام المسيوفيليب وهذه ابنتي قلت وانا المسيو
فخري وخطيبي في بلدتي فضحكنا وجلست فغلبتني دستين واخذت دستا
واحدا وقتنا على ان نعود الى اللعب مرة ثانية لأخذ الثأر وظهر ان زوجها
يلعب اكثر منها لأنه نهبها الى بعض الألعاب أي (ديدب) معها ونهبته
الى لزوم الوقوف على الحياد واذا شاء لعبنا سووية في وقت آخر فقبل وكانوا
من ركاب الدرجة الأولى فذهبوا بعد اللعب وقت الى الظهر استريح الهواء
وجلست أطلع في كتاب تاريخ العباسيين وغرقت بالمطالعة ومررت امامي
تلك العصور الزاهية ثم ادوار الانحطاط ، فتركت الكتاب وجعلت افكر
بأمتي العربية وهل يعود لها عزها فترجع امة حية بين الأمم أم تبقى عالة
على البشرية ناكل ونشرب ونزاع كالحيوانات وبقيت سابحاً بهذه الأفكار
الى ان نهيي اعلان الندل بضرب جرس الطعام فنزل الركاب جميعهم الى
الموائد ومن نعم الله عليّ اني كنت ممن اعتاد ان يأكل على الطريقة الغربية
وكان في زمننا الطعام يوضع على صينية كبيرة من نحاس يجلس حولها افراد
الأسرة ، اما على الارض فوق بساط او حصير واما على كراسي صغيرة
ولم تكن ادوات السفرة معروفة لديّ الدمشقيين ولم يكن معروفاً غير الملعقة

أما الشوكة (الفرتيكة) المعدن فلم تكن معروفة الا عند الطبقة الراقية ولم تكن السكاكين عندنا توضع على الموائد .

وكان على المائدة اناء خردل بعيد عن الرومي فقام وهد يده لآخذه



تناول الطعام على الصينية

فأصابت ابريق الماء
فوقع على المائدة وساح
الماء على المنضدة
واضطرب الجالسون
جانب الرومي الذين
اتجه الماء نحوهم وخجل
الرومي خجلاً مابعد
خجل وبعد الطعام
بينما كنا نسير في المشى
واذ برئيس الخدم يتقدم
من رفيق الرومي
ويحتلي به في احد
جوانب الباخرة ثم
يتركه ويعود اليها
الرومي ويخبرني انه
تلقى درساً في آداب
الطعام من رئيس الخدم

لا ينسأه مدة حياته ، والذي فهمته منه انه قال له ان الجالس على مائدة الطعام لا يجوز له ان يقوم ليتناول شيئاً من الأدوات عن المائدة كما انه لا يجوز له ان يمد يده بأكثر مما تصل اليه ، واذا لزم احدم شيئاً بعيداً عنه كالمعلقة أو أي شيء غيرها وكان في جانبه أعظم الرجال قدراً أو أعظم

السيدات مكانة مسحوح له بان يطلب منهم ما يريدوه او ممن هو اقرب الي
الاداة المطلوبة من الجالسين ؛ وقد اخذت عبرة من هذا الدرس ولم أقع
في خطأ مثل هذا لله الحمد .



العادات :

العادة في اللغة الديدن سميت بذلك من العود اي الرجوع لأن صاحبها
يعاودها ويرجع اليها مرة بعد اخرى وقد عرفوها بمحدود كثيرة مرجعها
جميعا الى الاعمال المتكررة التي يألفها الانسان والحيوان جماعات وافرادا
وقد قالت العرب العادة خامس طبيعة وقالت الأفرنج العادة طبيعة ثانية .
والعادة خاصة وعامة فالخاصة تخص كل فرد باحوال معلومة والعامة
تشمل امة بأسرها او طائفة من طوائفها أو شعباً من شعوبها او قارة من
القارات الأرضية ولهذا أصبح لكل شعب عادات خاصة به تسوقه الى هذه
العادات حالات المكان والزمان فيألف من المطاعم والمشارب والمساكن
والأخلاق والأهواء ما تسوقه اليه حاجته باديء بدء ثم يألف تلك العادات
حتى تصبح ملكة فيه ومتى رسخت العادة في قوم أصبحت سنة له وصارت
عرفاً عاماً ثم قانوناً مشروعاً وان لم يصدر به مراسيم وقرارات حكومية
مصدقة من المجالس . ولهذا اعتبر المشترون العرف المبني على العادة العامة
بمنزلة لاتنزل عن الشرع المشروع . ومع ان القوى الطبيعية متفاوتة بين
فرد وفرد آخر من بني الانسان ولكن ائتلاف كل قوم على عادات مخصوصة
يضرب حجاباً ظاهراً على ذلك التفاوت ويجعل فيه نوعاً من التناسب
يستحسنه الذوق وترتاح اليه النفس وعادات الامة هي أساس مظهر اخلاقها
وآدابها لذلك يجب على السائح مراعاة عادات اهل البلاد التي يزورها ،

ومشاركة أهلها بما لا يمس بأمور دينه ومن خالف عادات القوم الذين يمر بهم يكون عرضة للهزء والسخرية وليجتنب السائح في الاجتماعات العامة الحركات غير اللائقة والهزء والسخرية بعوائد الأقسام خصوصاً طقوسهم الدينية مما كان فيها من الشواذ وإذا ظهر من السائح حركة استهزاء بقوم وتعدى عليه بعض الرعاع فلا يلومن الا نفسه .

وسأذكر بعض العادات بصورة مجملة عند مروري في كل بلدة من بلدان القارات الأربعة أوربا وأميركا وأفريقيا وآسيا حسبما تقتضيه الظروف .



ام دوك :



في اليوم الأول من ركوبنا الباخرة من الاسكندرية تقدمت مني سيدة افرنسية نصف تسحب كلبا صغيرا من نوع « بولدوك Bouledogue » من أحرك ما خلق الله من الكلاب و (اسطنها) تقدمت السيدة وطلبت مني بلطف ان اساعدها بحلب مقعد بحري لتجلس عليه فأسرعت وأحضرت مقعداً وفتحته وقدمته لها فشكرتني وجلست جانبي وحضنت الكلب وجعلت تقبله وهو يلحس

وجهها وشفنها فأنفقت من ذلك ونفرت ام دوك لباس النساء في ذاك العصر

نفسى منها وعددت مساعدتي لها عملاً انسانياً وقلت بنفسي هي ساعة وتمضي ولم أظلم فيها مثل (الدبيقة) سوف تعلق بى الى آخر السفرة وكلبها المدال لم يكن لينزل من حضنها فكانت تقبله ويلحس وجهها وشفتيها ولا تتركه ثانية واحدة بعيداً عنها ، وصار الركاب يتأففون منها واينما حلت هرب الجالسون . وقد صدف ان افلت منها مرة وجلس بمحضن رجل نهر به ورماء أرضاً ولما رآته صاحت وقامت قيامتها وملأت الباخرة زعيقاً وحضنته وجعلت تقبله وتراضيه كأنه طفل « حردان » .

هذه السيدة استلطفتني مع اني استثقلت دمها وعقلها فجعلت تتعقبني من مكان الى مكان وكما جلست جانبي ابحت عن طريقة للابتعاد عنها . وقد اسميتها « ام دوك » ومشى هذا اللقب عليها بين الركاب وقد احست المسكينة بنفور الناس منها فصارت تجلس في زاوية تطالع بكتاب وتداعب ابنها المحروس دوك الذي ابغضته بمقدار حيي للجمال رمن العجائب ان الاثخ حسني افندي تاللو المشهور بحب الجمال يحوي عنده كلباً من هذا النوع ولعل له به غرضاً لانعرفه والله في خلقه شؤون . وبمناسبة هذا الكلب سأحدث عن كلاب اوربا .

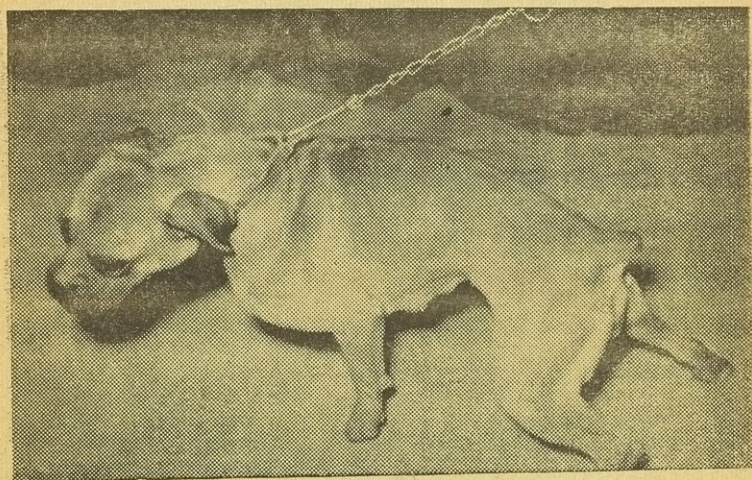


الكلاب في اوربا :

عناية الاقرنج بالكلاب مشهورة وفي فرانسا كما في غيرها من البلدان جمعيات متعددة خصوصية ومنها جمعية عمومية لتحسين انواع الكلاب وتشارك هذه الجمعيات في المعارض الدوائية او تقيم معارض خاصة لعرض انواع واصناف الكلاب والحكومات تعطي الكلاب الفائزة اوسمة كما ان

هذه المجموعات تعطي « الأنواع مداليات » وشهادات للأنواع الممتازة
وأصناف الكلاب عديدة منها :

للحراسة في الريف ومنها للحراسة في المنازل ومنها لحراسة المواشي ،
ومنها الكلب الأليف الجليس « مثل الميسو بولدوك » ومنها المصاحب الصديق
ومنها الزينة والزخرفة ومنها لجلب الحاجات من الأسواق وكلاب الصيد



بولدوك

والقنص والسلوقي وقانص الذآب وقاتل الثيران ولا كلاب اثمان تختلف
باختلاف الأنواع وتتراوح اثمانها بين (٥) فرنكات ذهب الى ٥٠٠ ليرة
انكليزية ذهبية واصحابها يعرفون كيف يربونها وقد جعلوا تجارتهم منها
واكثر اصحاب الكلاب هن من السيدات ولا كلاب تجار خصوصيون
معروفون يرسلون الكلاب المباعة الى اقاصي الأرض اذا وضع الثمن المطلوب.

طلبت شرف كلبها :

حدثني السيد خير الدين الزركلي ان احدا صدقائه كتب له من
نيويورك ان سيدة تركت كلبها في الشارع دون سلسلة وكان هذا الرجل
يجلس في احدى الحدائق فاحتك الكلب به فطرده وضر به بالعصا « البستون »
فقامت قيامة صاحبه وشكته للشرطي الذي اخذها الى مخفر الشرطة وهناك
حولوه الى المحكمة وعينت له يوما خاصا وفي يوم المحاكمة طلبت السيدة
شرف الكلب فقال الرجل اني مسلم والكلب نجس في مذهبي وقد طرده
فلم يذهب وخوفاً من ان تلحقني النجاسة ومنعني عن صلاتي اضطرت لضربه
وعلى السيدة اذا كان لكلبها شرف تخاف عليه فلتربطه بسلسلة ولا تذهب
يؤدي الناس ، ولما ثبتت المحكمة من الخبراء ان الكلب نجس عند الاسلام
حكمت على السيدة بان تعطيه اجرة اسبوع جزاء نقديا تعويضا عن عطلته .
وعلى ذكر السكالب التي تجلب الحاجات اذكر هذه القصة .



الكلاب الاعمى :

حدثت عابدين بك والد الدكتور مطاع بك عابدين قال كان له صديق يدعى
اديب افندي مفتي الاي يسكن في السنجق دار في حارة المملوك كان لهذا الرجل
كلب كبير من نوع ممتاز من كلاب اوربا ، هذا الكلب كان يحضر لصاحبه
لوازم المنزل من عند اللحام والسمان والبقال كما انه يحضر كل يوم التعمين
من فرن القلعة والتعمين في زمن الحكومة العثمانية كان يعطى للضباط
والمتقاعدين اكل واحد مقدار مخصوص من اللحم والخبز غير الراتب يؤخذ
عيناً فكان تعين الملازم ستة ارغفة « طوب خانة » والرئيس تسعة ارغفة
من خبز الارمن الكبير وكان للمفتي الاي اميني ثلاث تعامين اي تسعة ارغفة

يذهب الكلب يومياً الى فرن العسكرية في قلعة دمشق فيضع له الفران تسعة ارغفة في السل ويعود به الى دار صاحبه ومضى مدة على هذا الحال وفي احد الايام جاء بثمانية ارغفة فظن صاحبه انه اكل الرغيف فلم يابه الأمر ، وفي اليوم الثاني والثالث والرابع جعل يأتي بالخبز ناقصاً فتعقبه صاحبه يوماً عن بعد فراه حمل السل وفيه الارغفة التسعة ومشى نحو الشرق في حين ان دار صاحبه غربي القلعة فتعقبه الى ان وصل الى باب السلام وهناك وقف الكلب واخذ الرغيف ووضعه امام كلب أعمى ووقف يحرسه الى ان اكله وعاد الى الدار فتعجب صاحبه وتحير بصنع الله في خلقه وكيف سخر الله الناس والحيوان ليعخدم بعضهم البعض الآخر سبحانه وتعالى وهو أصدق القائلين :

« وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ » .

هياج البحر :

في اليوم الثاني من ركوبنا البحر اشتدت الأنواء (وكبر البحر) وجعلت الأمواج تلعب بالباخرة لعب القط بالفأر وداخ أكثر الركاب فمنهم من انسحب الى قمرة ومنهم من جلس على كرسيه في الممرات دون ان يحفل بالعاصفة ويظهر ان بعضهم كان يكابر بالمحسوس ليرينا انه لا يابه لشيء مما يجري ، ولكن لم يطل الحال حتى هرب جميع الركاب الى قمراتهم واكثرهم مصاب بالدوار . وفي اليوم الثاني هدا البحر قليلا وبقينا الى المساء لا نرى الا الماء والسماء وفي الساعة الخامسة ظهرت لنا اراضي صقلية

« سيجيليا - Sicile » (١) عن بعد فصعد أكثر الركاب الى سطح الباخرة ينظرون بالنواظير والسائح الذي يركب البحر لا بد له من ناظر جيد ليقترب له المسافات البعيدة وبقينا مقدار ربع ساعة نتطلع الى سواحل صقلية ثم بدأت تظهر لنا اراضي « كالابريا - calabre » عن بعد وبعد قليل دخلنا « بوغاز مسينا » وهو مضيق بين اراضي صقلية و « كالابريا » وبقيت الباخرة في المضيق أكثر من ساعتين ونصف والنوء شديد وقد ذكرتنا هذه الليلة بليلة الباخرة قصير بين حيفا ويافا بل ان هذه الليلة كانت اشد حتى ان الموج كان عند ميل الباخرة على احد جانبيها يضرب من فوق السطح وعندما تستوي الباخرة تسيل المياه من الجانب الآخر وتحمل الركاب مالا يوصف من الصعاب ولما خرجنا من المضيق اعتدل النوء وهذا الاضطراب وعادت الباخرة الى سيرها الاعتيادي وعاد الركاب الى العاهم وفي الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الواقع في ٢٥ شباط قرع جرس الطعام فنزلنا الى الغرفة متسائلين عن سبب تقديم الوقت فقالوا ان الباخرة ستصل الى نغز « نابولي » وهو من نغور ايطاليا الجميلة والركاب الذين يريدون الفرجة على نابولي يجب ان يتناولوا طعامهم باكراً فتناولنا

(١) صقاية ثلاث كسرات وتشديد اللام والياء المفتوحة وهي اكبر جزر البحر المتوسط تنفصل عن « كالابريا - calabre » بمضيق مسينا او مسيني وهي جزيرة ابطالة فتحها العرب سنة ٢١٢ هـ الموافق ٨٣٠ م في زمن المأمون بن الرشيد فتحها اسد بن الفرات عينه على الجيش زبادة الله بن ابراهيم بن الاغلب والى القيروان من قبل المأمون وبقيت بيد الاغلبين الى سنة ٩١٧ م حيث تغلب عليها الفاطميون فدخلت بحوزة الخلفاء الفاطميين وبقيت بيدهم الى اواخر القرن الحادي عشر الميلادي حيث تغلب عليها النورمنديون وجرت عليها حروب كثيرة ودخلت في حكم الالمان والافرنسيين وجرى فيها حوادث كثيرة الى ان انضمت الى ايطاليا سنة ١٨٦١ ولم تزل تابعة لها الى اليوم .

الطعام بسرعة وكتبت اسمي مع من يريد النزول الى نابولي ولم يكن في ذلك الزمان « جواز سفر — passeport » ولم يطلب مني الجواز الا عند دخولي الى الآستانة في عودتي من اوربا كما سيجي .

ماذا رأيت في نابولي :

في الساعة الحادية عشرة بانت لنا نابولي وكلما تقدمت الباخرة كانت تظهر لنا الياسة ونابولي ثغر من ابدع تغور البحر المتوسط وهي في غاية الجمال بمنظرها الطبيعية فكأنها عروس قائمة على ساحل البحر المتوسط فيها اشجار باسقة وبساتين بديعة ، وقرب الظهر وقفت الباخرة في الميناء وتقرب مني « المسيو سميرناك » الايطالي متحكما يريد ان ننزل معا فيكون دليلي في نابولي فرفضت بصراحة واستأجرت عربية بواسطة شرطي واقف امام رصيف المرفأ وأريته الساعة وان مرادي ان ادور البلدة في العربية فتفاهمنا بالاشارة وافهمني ان اجرة العربية « فرنكين بالساعة » فركبت ومشيت الحودي يريني البنايات والمهاكل القائمة في الشوارع ويشرح لي بالاطالاية عنها دون ان افهم منه شيئا وبعد ثلاث ساعات عاد الى الميناء وكانت الساعة حوالي الرابعة ولم يزل لدينا من الوقت مايسمح لي بالفرجة فسرت على الرصيف متنقلا والذي رأيته في نابولي جمالها وانتظام شوارعها والاشجار القائمة في الشوارع الواسعة وقصرها المزخرف الذي يشبه القلعة وهو مايسميه الافرنسيون :

« لو كاستيل نوفو »

سوق الملك :

من اجل مآريته في نابولي سوق الملك وهو بناية على هيئة الصليب



مبنية على شكل خطين متقاطعين مسقوفة بالزجاج وداخل الخطين المتقاطعين
ساحة مدورة والحوانيت على طرفي اركانها الاربعة وفيها مقاهي للاستراحة
ولها اربعة ابواب يحار المتفرج بما يراه في هذا السوق من المصنوعات البلورية
والنحاسية والمعدنية والاواني الخزفية والثرثريات والشمعدانات الثمينة التي
قل نظيرها في الدنيا .



الفقر في ايطاليا :

يحس السائح من النظرة الاولى ان اكثر اهل ايطاليا من الفقراء
ومن يدقق النظر في وجوه الطبقة العاملة يرى فيها الشحوب ظاهراً
واستجداء الايطاليين السكاير من السياح مباح ولا يجد الايطاليون اي
عار بطلب السكاير من الغرباء وهذا ما رأيته في كل مرة زرت فيها ايطاليا .
والدليل على كثرة الفقراء في ذلك الزمن وقوف عشرات النساء على
رصيف الميناء ينتظرن الشبان الاغراب للاجتماع اليهم وكسب بعض
الدراهم من بيع انفسهن في سوق اللذة .

جلست في مقهى فاحتاط بي ست سيدات كل منهن تدعوني لزيارتها
ولما رأين رفضي طابن مني ان اضيفهن بكأس من الجعة « البيرة » فلم اتمكن
من الرفض وضيفتهن بما طابن وتمشيت الى مطعم قريب وقلت مادمت الآن
في ايطاليا فلا أجرب اكلتها الوطنية وقلت لرجل واقف « مسيو منجربة
معكرونة » فضحك ودلني على مطعم قريب وهناك طلبت بالأشارة صحناً من
المعكرونة فاحضروه لي بعد ربع ساعة مع صحن من الجبن المبروش وبالحقيقة
وجدت بهذا النوع لذة فائقة لانعرفها في المعكرونة التي نأكلها في بلدنا
والاطليان اعتناء تام بهذا الطعام ولهم في طبخه عدة طرق . واني اقول :

كما ان « الكبة » هي الطعام الوطني للسوريين « فاما كرونة » هي الطعام الوطني للايطاليين والبطاطا للافرنسيين .

ان الايطاليين مشهورون بدقة الصناعات وبينما انا اتنقل في الميناء مر بي عدد من الشبان يحملون هياكل من (جيصين) او من الرخام الابيض والملون وغير ذلك من افواه السكاير وعليها مصنوعة احسن صنع والاواني البلورية المركبة مع المعادن ، إن من اواني الزينة او من اواني الاستعمال وهي غاية في الابداع والجمال وهي من اشهر الصناعات في ايطاليا كما ان اهلها مشهورون ايضا بالموسيقى وصنع اوائلها على اختلاف انواعها وعندما جلست في المقهى كانت اجواق الموسيقى المركبة كل جوقة من عدة اشخاص والتي لا يقل عدد احداها عن الخمسة موسيقيين تمر من امامنا ويركبون الزوارق ويدورون حول البواخر فيقف الركاب يتفرجون على الاجواق ويسمعون انغام موسيقاها وغناء افرادها نساء ورجالا فيرمي الراكب بما تجود به نفسه الى الجوقة فتقع الدراهم في الزوارق فيلتهطها رئيس الجوقة ويقدم الشكر للمحسن .



القطاسون

وهناك اطفال صغار اكبرهم في سن المراهقة واصغرهم لا يقل عن السابعة من عمره يلقون انفسهم في البحر ويغوصون لخراج ما يرميه اليهم الراكب من الدراهم فيخرجون القطعة في فمهم ويتسابقون عليها بالقطاس مما يضحك الانسان ويؤله في آن واحد لأن نزول هؤلاء الاطفال في البحر في مثل هذا الطقس لتحصيل شيء من الدراهم يدعي القلوب وويل للانسان الذي لا يتألم لشقاء اخيه الانسان .

الاسرق من الفار :

اما اهل نابولي فكانوا اسرق من الفار واحرق من النار وايطاليا كانت مشهورة بتصدير اللصوص الى العالم واذا لم يكن الغريب واعياً لاشك انه يكون عرضة حتى لسرقة قممته ومما وقع لي انه كان في رجلي عندما تولت الى نابلي « كندرة صب » خوفاً من الطين ولما جلست في « القهوة - المقهى » ناديت ماسح احذية (بويه جي) وبعد ان مسح حذائي اعطيته كندرة الصب ليمسحها فمسحها ووضعها في جانبي وذهب وما كاد يتوارى عن عيني حتى التفت فلم اجدها وعينها حاولت البحث عنها وقد راجعت البوابيس الواقف فلم اقدر ان افهمه مقصدي ولا فهمت منه ماقاله وطلبت عوضي من الله وعدت الى الباخرة ووقفت مع الركاب على السطح تتفرج على الميناء وعلى العمارة (١) الايطالية الراسية في هذا المرفأ .

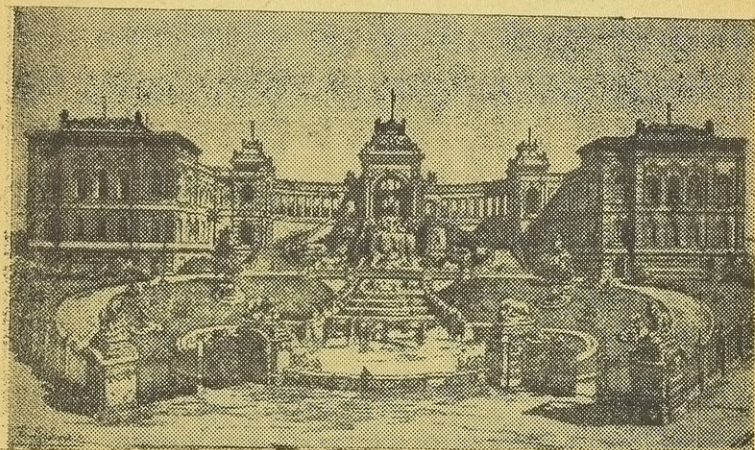
ومما لفت نظري لما كنت ادور في البلدة شاب واقف امام منصدة موضوعة في عربة يجرها حصان عليها صندوق كبير في داخله آلات لم ارها يقف بين الحين والحين في الشارع ويتكلم بسرعة كالخطيب المفوه يحلن عن شيء ولم افهم من كلامه شيئاً وأخيراً يأخذ ورقة بيضاء بقدر الكف يحيلها بالماء ويدخلها بثقب مستطيل ويدير دولاباً فتخرج الورقة من جانب الصندوق المقابل مطبوعة ملونة مثل ورقة « البنك نوت » وكان الشارع يحلن بالناس عند وقوفه لالتقاء خيلته وقد طارت ساعات بعض المتفرجين من ركاب الباخرة الذين وقفوا للتفرج بين الناس واحمد الله اني كنت راكباً في العربة آنذاك فحسى الله ساعتى من السرقة .



(١) العمارة طائفة من السفن الحربية تكون مما وهي كلمة مولدة .

آخر ليلة في الباخرة :

قضينا آخر سهرة في الصالون على العادة وودعنا بعضنا عند منتصف الليل وذهب كل منا الى قمرته وفي صباح الاثنين صحت باكراً وجمعت امتعتي ورتبتها في الحقائق وجلست في الممشى مع الروميين ننتظر بصبر فارغ ان تظهر لنا مرسيليا وبعد ان تناولنا الفطور اخبرنا الخادم ان مرسيليا ظهرت من بعد فصعدنا ووقفنا نتفرج الى ان دخلت



بلاس دولونك شاب في مرسيليا من اجل البنات

الباخرة الميناء ومرت مراسيها جانب الرصيف ، ومرسيليا من اكبر ثغور فرانسا والحركة فيها تدهش النظر . نقلنا ابصارنا في هذا الميناء ورأينا حركة الملاحين الدائمة وكثرة الزوارق واللنشات والبواخر وفي ناحية من الميناء قسم من الاسطول الأفرنسي وحداته قريبة من بعضها ، جماله يهر النظر وما كادت الباخرة تقف حتى هرع الركاب الى النزول ومررنا بالكمرات

وبعد التفطيش خرجنا الى البلدة وركبت عربة يجرها حصان مفرد واكثر عربات فرانسا كانت بحصان واحد وطلبت من السائق ان يأخذني الى « اوتيل » قليل التكاليف (بون مارشه) فأخذني الى اوتيل صغير وضعت فيه امتعتي واسترحت قليلا وطلبت من صاحبه ان يدلي علي « القنصلية » العثمانية فداني عليها وكانت قريبة من الفندق فذهبت لأرى القنصل وكانت الساعة قد قاربت الحادية عشرة ولما وصلت وجدت معاون القنصل وهو شاب تركي يدعى لطيف افندي حيثته رفع القبة وارجعها الى رأسي .

غليظ افندي :

واذا به يصرخ صوتاً مزعجاً سمعه الناس من الشارع : قبعتك قبعتك ، وكانت كلمته بالافرندي « votre chapeau » قلت بالتركية مالها قبعتي قال اقلعها عن رأسك وتعلم المدنية . قلت أتريد ان اتعلم المدنية بهذه العقلية ان هذه المعاملة هي ثقيلة ونحن اسنا عبيدكم بل نحن أسياذك ، رواتبكم منا نحن ابناء الشعب وانتم الموظفين لستم الا خدماً للشعب وبما ان اسمك لطيف كان يجب عليك ان تكون معاملتك للناس خصوصاً لرعايا الدولة لطيفة مثل اسمك ولكن بكل اسف اقول ان معاملتك ثقيلة غليظة وليتهم سموك « غليظ افندي » بدل لطيف افندي وتركته مدهوشاً وخرجت وانا ارتعد غضباً من هذه المعاملة وكان في الباب بضعة اشخاص من المراجعين متهم الترك ومنهم العرب ركض الي ابناء العرب يشكروني على هذا الموقف الذي رأوه مني تجاه هذا المتعجرف واخبروني ان معاملته لا أبناء العرب دائماً بمثل هذه الفظاظة وانه يقدم ابناء الترك ويقضي حوائجهم بأسرع من البرق ويؤخر ابناء العرب اياماً لا لسبب بل لأظهار تحمكه .

هذا ما رأيته من احد صغار موظفي الأتراك في « قنصلاتو » مرسلينا
مع ان المشهور عن موظفي خارجية الدولة العثمانية انهم من ألطف الناس
وأدبهم اخلاقاً وما كنت ادري اني ارى بينهم رجلاً فقطاً من فصيلة
« غليظ افندي » .



السفراء والقناصل في زمننا

السفير Ambassadeur في اللغة الرسول ، المصلح بين القوم جمعه
سفراء واصطلحت عليه الدول لممثل دولة اخرى تنتدبه حكومة الالقامة
في عاصمة الدولة المرسل اليها وهو نائب ملكه او رئيس جمهوريته عند
هذه الدولة وشخص السفير محترم لايمس لانه يمثل ملكه وهو معفى من
جميع الاحكام المحلية في المملكة التي يرسل اليها .

والاعفاء يشمل اعضاء أسرته فهم فيه سواء لايسجنون ولا يحجز
عليهم ابداً مهما اتوا من الذنوب وهو الحاكم المطلق على افراد رعيته وجمالية
بلاده فاذا حدث من احدهم ذنب يوجب العقاب كان السفير هو الذي
يماقب وفي مقر السفارة سجن لحبس المجرمين من رعية دولة السفير وكان
للدول الاجنبية في الدولة العثمانية امتيازات الاجانب لايمكن لاحد ان يعبت
بها مهما كان شأنه .



الامتيازات الاجنبية في البلاد العثمانية

في اواخر ايام الدولة العثمانية وفي دور الانحطاط كلما غابت دولة من
الدول الاوربية الدولة العثمانية يصبح للدول الغالبة امتيازات في بعض النواحي

تجبر الحكومة العثمانية على مراعاتها ومن يطالع التاريخ يعرف مقدار ما تحمله
العثمانيون من تعدي الاجانب على رعاياهم وكلما نالت دولة امتياز اطالب بقية
الدول بمثله حتى جاء يوم في دمشق اصبحت فيه عصا الاجنبي سيفاً
خصوصاً رعايا المعجم لان الدولة العثمانية بعد انكسارها في الحرب التي قامت
بينها وبين الفرس اخيراً وبعد ان غلبت على امرها رضيت بكل الشروط
التي وضعها الفرس على الاتراك ومن هذه الشروط حماية الملتجىء الى دار
السفير او « القنصل » مها كانت جريمته وقد رأيت بأمر عيني كيف كان
قنصل المعجم يحمي المجرمين وقد كانت دار القنصلية في محلتنا في محلة
« شابكليه قنوات » وكنت في سن السابعة تقريباً وكنت العب مع اولاده
علي خان وميرزا خان .

وكثيراً ما يدخل اناس الى الدار ركضاً ورجال البوليس وراءهم ولما
يدخل الملتجىء الى دار القنصل وشعار دولة المعجم معلق على بابها يقف
رجال الشرطة خارج الباب ويعودون ادراجهم خائبين .

وفي اول القرن الحادي عشر هجري الى اواخر القرن الثاني عشر
كانت شوكة قناصل المعجم قائمة وكثيرون من الدمشقيين خصوصاً
الجغريين منهم كانوا يسعون للحصول على الجنسية الايرانية وكم كان من
كبار الجناة خالص من المشقة بالالتجاء الى دور القناصل . وكان
يأتي بعد القنصلية الايرانية القنصلية الروسية ثم الانكليزية والالمانية
والافرنسية وهكذا الى آخر قناصل الدول التي لها علاقات وسفراء في
البلاد العثمانية .



عباية :

منذ مائة سنة تقريباً تعين سرور آغا (قبوتولي) مديراً لشرطة دمشق وكان شجاعاً قطع دابر الشقاوة ، وكان يلبس العباية وقد اتخذ أشقياء دمشق آنذاك كلمة العباية دليلاً على صاحبها وعندما يخرج سرور آغا من دائرة الشرطة او من داره يصرخ اول من يراه بكلمة عباية فيسمعها اقرب رجل فينادي بها وهكذا كل من سمعها يكررها ولا يعصي عشر دقائق حتى يعرف آخر رجل في المدينة ان سرور آغا متوجه نحوه وكان الاشقياء وارباب السوابق والمحكومون يفرون عند سماع كلمة العباية ويختبئون الى اب يمر سرور آغا . وبعد موته بقيت هذه الكلمة في أفواه الدمشقيين .

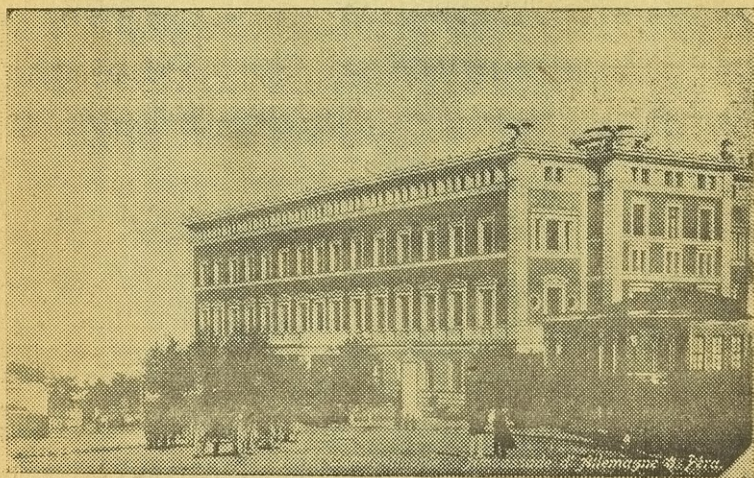
حاكم ظالم :

وقد استلم بلدية دمشق المتسلم (١) ترك يدعى مصطفى بك وهو رجل شديد يعامل الناس بالقسوة والشدة وقد اطلقوا عليه كلمة عباية وقد وقعت له حادثة مع احد الوجوه يعرف منها مقدار تأثير القناصل في ذلك الزمان وهي ان السيد ابو الخير تالله جد صديقي الظريف المعروف السيد حسني تالله وهو من اكبر تجار الحبوب كان جالساً امام بابكته (٢) مع بعض عملائه واذ بالنداء عباية عباية فلم يلتفت الى ذلك وبعد برهة وصل مصطفى بك المتسلم الى امام البابكة وكان الوقت شتاء فوجد امام بابها شيئاً من الوحول فقال للسيد ابو الخير لماذا هذا الوسخ امام باب مخزنك قال ستنظفه الآن وكانت العادة في تلك الايام ان ينظف الناس الشوارع والحارات والبلدية

(١) المتسلم موظف من قبل الحكومة كان يقوم بوظيفة رئيس البلدية .

(٢) البابكة هي عند اهل دمشق مخزن مبيع الحبوب ويسمونها الحليون خان الحبوب .

تنظف الباحات الكبيرة واطراف دائرة الحكومة فقط ، وأمر احد الخدم ان ينظف المحل فأبى مصطفى بك وقال لا ينظفه الا انت بيدك وبفروتك وكان يلبس فروة فتدخل الناس وتوسطوا لديه بان يقوم بالعمل احد العبيد الواقفين فأبى وأصر فما كان من السيد ابو الخير تلبوا الا ان أجابه أمر ك مطاع وتناول المكنسة وهجم على مصطفى بك وأشبعه ضرباً بعصاها وفر من الميدان ودخل محتماً بدار قنصل العجم فأجاره من الحكومة وأعطاه الجنسية العجمية وبقي السيد ابو الخير من رعايا الدولة الايرانية الى ان اقتضى له امر احتاج فيه ان يكون متجنساً بالجنسية العثمانية وكانت الاسباب التي دعت له للتجنس قد زالت فرجع الى جنسيته الأصلية ولله الحمد ان حفيده السيد حسني هو اليوم من رعايا الدولة السورية .



بناية السفارة الألمانية في الآستانة . كأنها قبة من قلاع الأتيازات الأجنبية

الامتيازات الاجنبية في بلاد الشوق :

ولم يتوقف الامر على بلاد الدولة العثمانية بل ان الدول الاجنبية خصوصاً الدول المسماة بالعظمى كان سفراؤها ورعاياها عائشين في بحبوحة من الامتيازات يحفظون حقوقهم وحقوق رعاياهم ومن دخل تحت ظلمهم وفي حوزتهم وكل ارض في الشرق اقام فيها اجنبي فهي بمقام ارض حكومته وسفراء الدول العظمى كانت سلطاتهم وتأثير امتيازاتهم عظيماً في بلاد المشرق كالصين واليابان وايران وافغانستان والحبشة ومصر وغيرها من الدول الشرقية ، ولم يكن للسفراء في البلاد الغربية هذا التأثير وامتياز السفير فيها لا يزيد على ما يلزم لقضاء منطوق الاوامر المسلمة اليه وحكمه فيها حكم امره لا يتعداه فانه اذا لزمه دين حق للدائن ان يصادره بالطرق القانونية .

واليابان بعد حرب سنة ١٩٠٥ وانتصارها على الروس اصبحت من الدول العظمى وارتفعت عنها سيطرة الدولة الغربية وصارت مثلهم وهكذا شأن القوى مع الضعيف فالضعيف مخذول والقوى ظالم متعسف ولله في خلقه شؤون .



الغاء العثمانيين الامتيازات واعلان الدستور :

بعد الانقلاب العثماني سنة ١٩٠٨م خفت وطأة القناصل ورعاياهم وبعد مدة الغت الدولة العثمانية الامتيازات الاجنبية واقامت لذلك احتفالات عظيمة وزينت جميع البلاد .

وفي هذا العصر بعد ان وضعت المعاهدات والمواثيق الدولية حدوداً للسفراء ورجال السلك السياسي وقفت كل دولة عند حدها واصبحت الدول في معاملاتها سواسية .

تأثير القبة على الشرقيين :

من هذه الامتيازات اصبحت للسفراء والقناصل حق بأن يعينوا من ابناء البلاد حراساً باسم « قواس » يرتدون (السراويل الطويلة مع الدوامر المزركشة بالقبص) ويحملون السيوف والعصي المفضضة وينتخبون من اقوى



الفتيان ومن الطبقة المعروفة « بالقبضيات » ولباس رأس القواس قطعاً هو الطربوش فالقدماء كانوا يلبسون الطربوش العباسي فوقه العمامة الاغباني ومع الزمن بدلوه بالطربوش العادي وما زالوا الى اليوم على هذا اللباس .

وثناء سير القنصل في البلدة في غير الايام الرسمية يسير القواس امامه والسوط بيده ليفتح له الطريق ويدفع عنه الاذى ولم أر في حياتي من تجرأ على قنصل بأذى

قواس قنصلانو انكثرت

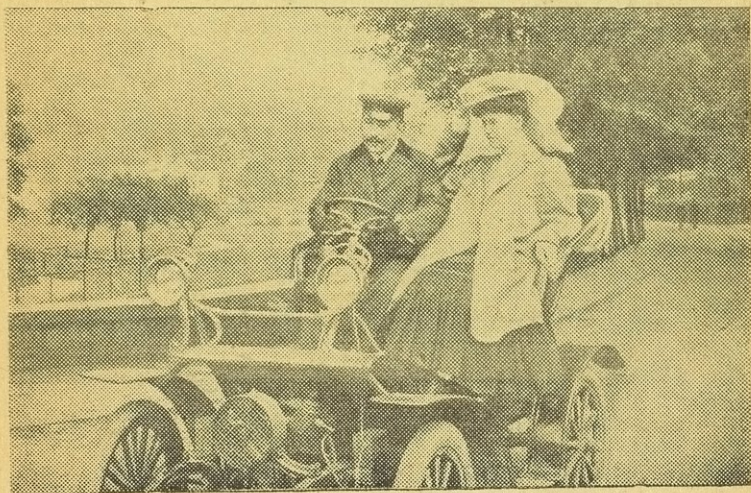
ثناء سيرهم في الاسواق واذا ازدحم الطريق وتأخر بعضهم عن فتحه امام القنصل فان القواس يستعمل السوط لتفريق الناس هذا كان قبلا وفي

أوائل القرن العشرين ابطالوا هذه العادة ومن ذلك الزمن أصبح القواس
 رمزاً لقوة الأجنبي وعنوان القنصل اثناء السير واذا ركبوا في العربات
 يجلس القواس جانب الحوذي ومن الشروط المطالبة في القواس جمال الوجه
 وقوة القلب والعضلات وكبر الشارب فلا يؤخذ القواس الا من أجل
 الشبان وأقوام وأشجعهم . ولشدة ما كان يقاسيه اجدادنا
 وآباؤنا من تسلط الأجنبي ومساعدة الحكومات المحلية له جعل الخوف
 متأصلاً في نفوسهم وانتقل منهم اليانا واصبح الخوف من صاحب القبعة عادة
 ورثناها عنهم ومن طول الأيام التي تمتع الأجنبي فيها بهذه الامتيازات
 استأصلت عوامل الخوف في نفوس الشرقيين واصبحوا ينظرون للغربي
 نظرة الاحترام ومن عاشر الأفرنج في بلادهم وقضى معهم ولو مدة قصيرة
 وعرف حقائقهم لا تبقى نظراته اليهم تلك النظرة القديمة وتصبح معاملته
 لهم كعاملته الند للند وهانحن اليوم نعيش بهذه النعمة في بلادنا ادام الله
 علينا الاستقلال وحفظنا من نوائب الدهر انه سميع مجيب .

حديقة الحيوانات :

تركت « القنصلية » وعدت الى الفندق واسترحت قليلا وانا افكر
 بمعاملة لطيف افندي لأبناء العرب ولما لم يكن لي من غرض في القنصلية
 قررت ان لا اراجع قنصلا تركيا في عمري وخرجت للتفرج على مرسيديا
 ودرت بمض شوارعها فوجدت اجملها واكثر حركة فيها شارع البورصة
 وفيه اكثر المسارح وقاعات الملاهي وسأت عن احسن مسرح فدلوني على
 مسرح اسمه « فاريتيه - variété » وقد دهشت من الحركة في
 هذا الثغر وجعلت اتفرج على الحوانيت والمحازن وانواع البضائع وحسن
 تنسيقها في الواجهات ولم اكن اعرف احداً في هذه البلدة ولكن من حسن

حظي اني التقيت برجل من ابناء العرب من الذين رأيتهم في « الفنصلية »
 العثمانية فسألته عن احسن « الفرج » في هذه البلدة فقال جنيئة الحيوانات
 وقال اذا شئت صحبتك اليها . فذهبنا وقضينا فيها ثلاث ساعات رأيت فيها
 اجناس الحيوانات والطيور والزواحف وغيرها على اختلاف انواعها وسررت
 جدا من هذه النزهة وعدت الى الاوتيل وتناولت الطعام واسترحت قليلا
 وخرجت الى شارع البورصة وما زلت اتمنق في هذا الشارع وانقل نظري
 من عربة الى سيارة « وكانت السيارات لم تزل في بدء عهدها » ومن واجهة
 حانوت الى سيدة متأقفة الى ان دقت الساعة التاسعة توجهت الى التياترو .



السيارات في عام ١٩١١

تياترو الفاريته :

هذا التياترو من ارق مسارح مرسيليا ولكنه يأتي بالدرجة الثالثة بعد

مسارح باريس قطعت « البيليت » ودفعت خمس فرنكات وجلست في مكان متوسط واجرة المقعد تبدأ من « الفرنك الى الاثني عشر فرنكا » والحساب آنذاك على السعر الذهبي وموقع الفرنك الواحد اما في آخر طابق وهو الرابع واما في آخر الجالسين في الطابق الأول حيث يقف المتفرج طوال الليل على أقدامه .

وفي هذا المسرح « بوقات » يؤمها المتفرجون في اوقات الاستراحة « انترأكت » واللباس عادي وكانت تلك الليلة المقاعد جميعها ملاءى والذي فهمته من المسيو جورج نادر في اليوم الثاني ان جميع مسارح مرسيليا دائماً تكون ملاءى بالمتفرجين وأكثرهم من الأعراب الذين يصلون مرسيليا في كل يوم .



كراندبال ماسكه :

في الساعة التي نزلت فيها الى مرسيليا وقع نظري على اعلان كبير يعلن عن حفلة راقصة كبرى مقنعة (كراندبال ماسكه) ولم اكن في عمري حضرت حفلة رقص وكنت اقرأ في الروايات عن المراقص المقنعة والسافرة والخيال يتسع لمثل هذه الأبحاث خصوصاً اذا كان قلم الكاتب سيالاً . وكانت نفسي مشوقة لاطفاء الظلمة لرؤية الحفلات الراقصة التي طالما كنا نتغنى بها على السمع . والحفلة موعدها يوم الخميس ٢ آذار ١٩١١ وستقام في مسرح الاوبرا في مرسيليا ، وكنت أينما سرت اجد على الحيطان في كل شارع اعلان الـ (كراندبال) فلم يعد يغيب عن فكري خاطر الاشتراك بهذه الحفلة وقد سألت صاحب الاوتيل عنها ففهمت منه ان لها البسة

خاصة اما لباس تنكر واما لباس اسود ولم يكن معي (بدلة) سموكن (١) -
 (smoking) ولا اريد شراء (بدلة) جديدة وعلمت انه يوجد محلات خاصة
 لايجار هذه البدلات فذهبت الى أحدها وصاحبتة سيدة أنصف ولما رأني
 غريباً لأحسن التكلم وعرفت اني اريد استئجار بدلة لحضور الحفلة اسرعت
 فأخرجت لي عدة انواع من الالبسة المزركشة التي يلبسها المهرجون في
 المسارح النقاله قلت لا اريد هذا بل اريد (بدلة) سوداء فأحضرت لي المطلوب
 واتفقنا على خمس فرنكات اجرة البدلة في تلك الليلة ولما كنت أتكلم
 واراجع الكلمات في القاموس تجمع حولنا بعض عاملات الخياطة اللاتي يعملن
 عندها وعددهن يزيد عن العشرين وجعلن يسمعن كلامي وبأقل من عشر
 دقائق صرنا كالأخوان وسألتي هل انت ذاهب وحدك ام معك رفيقة ؟
 قلت وحدي قالت يوجد آنسة تريد حضور الحفلة وليس لها (كفاليه)
 يعني رفيق فهل تريد مرافقتها والأجرة لا تزيد شيئاً حيث بالتذكرة
 الواحدة يدخل الشخص والشخصان وبما انك وحيد فبنفس
 الأجرة يمكنك اصطحابها ، قلت هل هي لطيفة قالت نعم وسترى
 وخبرت بال تلفون سيدة اعلمتها انه يوجد طالب زراعة وحيد يريد حضور
 البال فهل تريدان ان تصحبيه فقبلت مع الشكر وبعد مدة قليلة دخلت
 سيدة بدينة قل أن يوجد مثلها في مرسيليا فقدمتنا صاحبة المحل الى بعضنا
 وهي تدعى (المدهوازيل مرغريت براك) وصاحبة المحل تدعى « المدام (٢) »
 جانيت روبي .

(١) سيأتي بحث خاص عن اللباس في اوربا

(٢) المدام معناها السيدة يقال لكل امرأة متزوجة مدام والبنات مطلقا يقال هن

« مدموازيل » ويختصرونها فيقولون دمازيل يعني آنسة هذا ما اصطاح عليه الفرييون .

معمل الخياطة :

معمل المدام روبي صغير بالنسبة لمصانع الخياطة الكبرى ، فيه نحو عشرين آنسة كل واحدة لها (ماكنة خياطة) والذي يلفت النظر ان جميع البنات كن مشغولات في تصليح الاثواب المأجورة الى الذاهبين للحفلة والمستأجرون ينتظرون في غرفة خارجية وكل منهم يحب ان يأخذ ثوبه قبلا وبينما كانت الآنسة مارغريت ترتدي ثوبها المصنوع خصيصاً لها وهو



لباس التنكر في حفلات الرقص والقناع

من أفخم الاثواب الخاصة (بالمرافق - carnivals) مصنوع بألوان مختلفة يضحك من النظر اليه زائداً سمتاً على سمنها وقد تأخرنا عن الساعة التاسعة فجعلت استعجل رفيقي وهي تتأني بارتداء ثيابها وفهمت انها تتأخر قصداً حتى تتم صاحبة المحل اعمالها وتذهب معنا وكانت آنستان من الصانعات احضرتا لنفسيهما لباسا خاصا لتلك الليلة وهذا اللباس هو بشكل

بذلات القرون الوسطى وعلى اطراف البذلات اجراس صغيرة من تلك
التي توضع في رقاب القبط ، والقبعات كانت على طراز قبعة نابليون وضع
على دأرها من هذه الاجراس فكانت البنت اذا تحركت انبعثت منها
اصداء ناعمة من تلك الاجراس تلفت النظر ونحو الساعة العاشرة توجهنا
بالوكب مشاة من شارع البورص الى الأوبرا واخذت الأنسة مرغريت
من احد الاولاد الصغار تذكرة دخول وقالت لي ادفع له ثمانية فرنكات
وكان ثمن التذكرة عشر فرنكات اذا اشتراها المرء من (شباك الأوبرا)
وقد فهمت ان ادارة الأوبرا تعطي الفقراء تذاكر للبيع تخصم لهم فيها
مقداراً من المبلغ المحدد كمساعدة لهم على فقرهم وهذه الحال رأيتها في كثير
من المسارح في فرنسا .

وصلنا لساحة الأوبرة واذا بالأضواء تسطع فيها كالشموس والناس
مصطفون على أطرافها يتفرجون على الداخلين فمنهم من يأتي بالسيارات
ومنهم بالعربات والكترة مشاة على الأرجل ونحن منهم طبعاً .

وكنا نسير مزدوجين اثنين اثنين في صف مستطيل وقد انتظم في
صفنا بعض المتفرجين فصرنا (طابوراً) نمشي مشية عسكرية والناس
تصفق لنا اذ كنت رفيع القدار تدي البذلة السوداء وعلى رأسي قبعة سوداء
مرتفعة وتسمى (هودفورم) وهي القبعة الرسمية وكانت رفيقي الأنسة
مرغريت بثوبها المنفوخ المخطط آية بالثخانة وقد استلفتنا الا نظار بهذا
السير المنتظم المضحك .

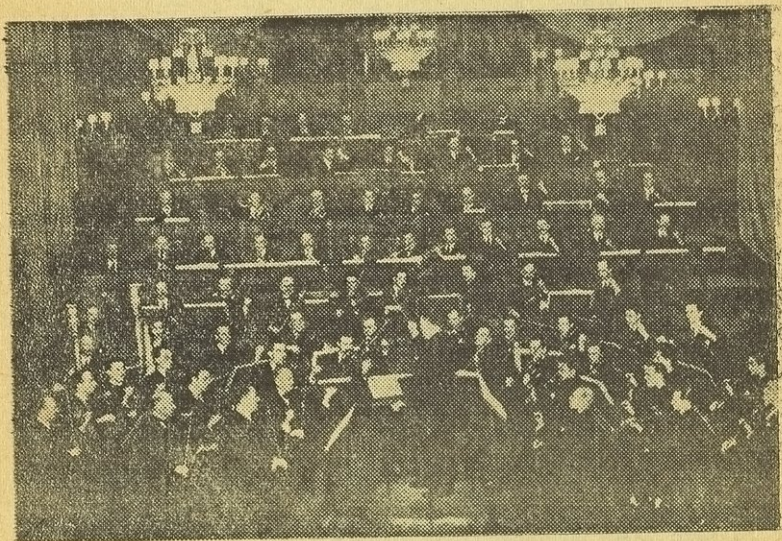
ظل التصفيق من المتفرجين الواقفين في استدارة الساحة متواصلاً
الى ان دخلنا الأوبرا وكان كل واحد منا يضع على وجهه قناعاً مستعاراً يستر
فيه القسم الأعلى من الوجه ويسمى بالأفريقية (masque)

وفي الاوربا كانت الجوقة الموسيقية داخل المسرح افرادها جالسون
على المقاعد والمقاعد بشكل مدرج بحيث يظهر الجميع للنظارة .
وقد رفعت المقاعد من الطابق السفلى واصبحت قاعة المراقصين .

قاعة الرقص :

كانت القاعة المعدة للمراقصين بديعة جداً يطل عليها المتفرجون من
جميع الجهات فالرقص كان يجري في القاعة الأرضية وكانت الألوانج
ومقاعد جميع الطوابق ملاءى بالجالسين واكثرهم مقنع ولا تقع العين الا
على ازواج مزدوجة من النساء والرجال فالجالسون في الألوانج وجميعهم
من الأغنياء مع كل شلة منهم سفت فيه انواع الألعاب الصغيرة كالتشاخيش
والزمامير ، والصفافير والمصفقات واوراق الكر ، واوراق الثلج .
(confetti) وبالونات مطاط من التي يلعب بها الاولاد يرمون هــنـهـ
اللعـب بين آوـنة واخرى فيلتقطها الراقصون ويزمرون بها ويرسلون البالونات
في جو الصالون بعد نفخها ويصفرون بالصفارات واوراق الكر فهي عبارة
عن بكرات من الورق يمسك اللاعب بطرف البكرة ويرميها الى بعد فيمكر
الورق منها بأشكال مختلفة كل بكرة بلون فيلتف الراقصون بهذا الورق
دون ان يحصل لهم منه أذى كما ان ورق الثلج وهو ورق صغير مدور مثل
الأوراق التي تبقى في اسفل الثقابة التي تثقب الأوراق لتوضع في الاضبارات
وعندما يليق من الأمكنة العالية بأشكال مختلفة تقع عليه الاضواء (فيرصف)
ويكون له لمعان بديع وهو يتساقط فوق الرؤوس ومن كثرة مااتي من
هذا الورق في تلك الليلة منع المراقصين من الرقص لكثرة مااجتمع منه في
الأرض حتى اوقف الرقص الى ان جمعوا ماتكدس من الأوراق

وأعادوا الجمع ثلاث مرات . وقد اشتركت موسيقى الجيش بهذه الحفلة وعزفت بعض الألحان الشجية رقصوا عليها بسرور والرقص على أنغام الموسيقى النحاسية يهيج الراقصين أكثر من الحان الموسيقى الوترية التي عادت بعد انتهاء الموسيقى العسكرية .



جوقة موسيقية افرنسية

رقصة الكادريل :

من أجمل الرقصات التي رأيته رقصه تسمى الكادريل يمسك الراقصون أيدي بعضهم فيصيحون حلقة ويرقصون بخطوات موزونة ويدورون في القاعة والراقصون يجب ان يكونوا من الجنسين الحشن والناعم على التوالي وفي هذه الرقصة تجري مداعبات لطيفة عندما تشد الرقصة فأصحاب الروح الخفيفة يأتون بمركات تضحك الحاضرين والمرء في مثل هذه الحفلات يحسب نفسه مقصراً اذا كان بأه مكانه اخفاك الناس ولم يفعل .

وبما اني لم أك أعرف الرقص فلم اشترك في اي رقصة بل كنت اسير
بين النظارة والمتفرجين وارجع الى المكان الذي جلستما فيه حين دخولنا
وقد وضعت كل سيدة من اللائي كننا معنا حقيبة يدها وبرايج الحفلة على
مقاعدهن وبذلك حفظن المقاعد فكنت اسير وارجع الى المكان وهو في
الطابق الثالث واجلس قليلا الأستراحة ثم ادور في المقاصير والمآثي فأرى
الناس كالطيور المزوجة كل اثنين منها على غصن يتناحيان وانا وحيد
اسير بمفردي انتظر انتهاء رفقائي من الرقص لنجتمع .



مرغريت ترقص :

من أبدع ماجرى في تلك الليلة ان رفيقتي مارغريت طلبت مني ان
ارقص فاعتذرت فاصرت متعجبة من امتناعي قلت السبب الوحيد هو اني
لا أعرف الرقص فنظرت الي بدهشة متعجبة قائلا « تيه ن » وهي كلمة
تعجب يقولها الافرنسيون اذا فاجأهم خبر غير منتظر .

ولما اكدت لها الامر وفهمت الحقيقة مني بعد صعوبة بالفهم لعجزتي
باللغة قالت اذاً اسمح لي ان اجد لي مرافقاً راقصني قلت تفضلي فقامت
وبعد بضع دقائق واذا بالضجة والتصفيق ينبعثان من جميع الجهات والناس
جميعهم ينظرون الى جهة واحدة واذا بالدموازيل مرغريت ترقص مع رجل
بدين فكانا أضخم راقصين في تلك الحفلة وقل ان يرى مثلهما بهذه الضخامة
لا بحفلة مرسيليا بل في الدنيا على ما ظن ، وكانت دقائق لطيفة سرّ لها
جميع الحضور وبعد انتهاء الرقصة صعدت مع راقصها الى ان اوصلها الى
عندنا فجلست وهي تعبئة تنفخ كالبقرة وتمسح العرق المتصبب من جبينها ،
وانحنى الرجل البدين مودعاً وادار ظهره المذهب من عندها وقتت بسرعة

واخذت مروحتها وفتحتها ووقفت على مقعد في جانبها وجعلت اهوي لها
وهي تخنئة ضخمة وانا رفيع « مروت » وهكذا ضج الناس بالتصفيق وقضيت
سهرة من ألطف السهرات وكنت آسفاً لعدم تمكني من الرقص تلك الليلة .

الرقص :

الرقص والموسيقى عنصران تأسسا على الوزن ولهذا فقد عاشا معاً منذ
عرفا ولا اريد ان ابحت عن تاريخ الرقص بل سأذكر الأنواع التي كانت
مستعملة في تلك الأيام . وأنواع الرقص كثيرة : التاريخي ، الديني
المسرحي ، التمثيلي ، « رقص القصور الملكية — باله دو كور » الرقص
الشعبي ، الجمعيات ويقال له رقص الصالونات وأنواعه كثيرة والتي كانت
منتشرة تلك الأيام هي « البولكا » مازوركا ، كادريل ، فالس ، وبعضها
يستعمل حتى الآن كالفالس مثلاً وسأرجىء الكلام في هذا البحث
الى الأبحاث القادمة .

الوداع :

في الساعة الثانية بعد منتصف الليل جعل الناس ينصرفون الى بيوتهم
وقد تعب رفائي من الرقص فعزمنا على الذهاب وعرفوا اني مسافر هذا
الصباح الى مونت بيليه فعزموا على مرافقتي الى المحطة وبعد ان بدانا لباس
السهرة ذهبنا الى مطعم قريب من الفندق تناولنا فيه شيئاً من الطعام
وأحضرت حقائي وفي الساعة الخامسة كنا في المحطة وقد بقي لحركة القطار
ربع ساعة وضعت حقائي فيها في احدي العربات ولما صفر « الكساري »
ودعهم وبكت السيدات فابكينني وأحسست كأنني اودع اسرتي كما اني

لحظت انهن كانهن يودعن قريباً لمن وهذا من خلق الافرسيين في بلادهم
فيقدر مارايت من شعبهم نساء ورجالا من العطف والنبيل بقدر مارايت من
مستعمرهم نساء ورجالا من الفظاظ والغلظة ، وفي الابحاث الآتية سيطلع
القارىء على حوادث كثيرة تثبت اقوالى في الحالتين .

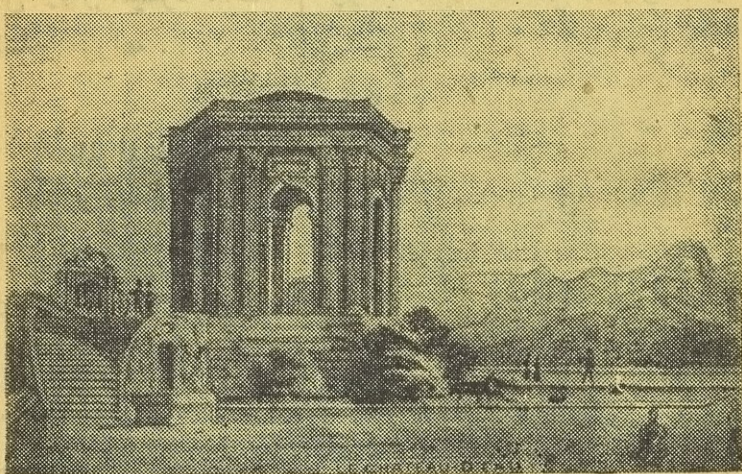
سار بنا القطار وانا اشير اليهم بمنديلي وهن يشرن لي ، الى ان غبن
عن عيني ووصلت الى مونت بيليه قرب العصر يوم الجمعة في ٩١١/٣/٣ .

مونت بيليه :

وصلت مونبيليه وكان بانتظارى صبحي بك الحسيبي احد طلاب المدرسة
الزراعية وكنت اعلمته من مرسيليا عن ساعة وصولي وبدلالته قضيت
الليلة الأولى في احد الفنادق وفي اليوم الثاني نقلني الى پانسيون عند
سيدة عجوز ليس في الدار غيرها « ساحه الله على هذه الاستفادة » .

وبلدة مونت بيليه واقعة في جنوبي فرانس وهي مركز مقاطعة الهيرول
تبعد عن باريس ٧٥٢ كيلو متراً نفوسها كانت تقرب من الثمانين الفاً وتعد
اول بلدة للعلوم في فرانس فيها معاهد كثيرة ، معهد للآداب وآخر للعلوم
والصيدلة والطب ويقال ان بناية المعهد الطبي هي من بقايا آثار العرب الذين احتلوا
هذه المدينة عندما احتلوا اسبانيا وفيها من المعاهد ايضا معهد للصناعة وآخر
للتجارة ، وفيها مركز جمعية الطب والجراحة وجمع علمي تأسس سنة ١٨٤٧ .
مياها العذبة تأتيا من قرية « سان كليمان » والمياه تمر في قناة فوق
قناطر كقناطر المياه في حماة . وهي التي ترفعها اليها النواعير وفيها موقع
بديع يسمى البيرو وهو من اجمل باحات المدن في اقاصه قصر قديم مبني
في القرن السادس عشر يدعى « شاتودو » يقع في الجهة الغربية للمدينة .

وفى متحف صغير وبالرغم عن صغره بالنسبة الى غيره من المتاحف فان فيه
 من الآثار اشياء قديمة ثمينة جداً لا يوجد لها نظير تأسس سنة ١٨٢٥ .
 وفى ساحة المدينة مسرح يسمى « كرانديتار » اى التياترو
 الكبير » وبالرغم عن اسمه فهو مسرح صغير بالنسبة للمسارح الكبرى
 فى فرنسا .



« شاتو دو » فى مونت بيليه

المدارس الزراعية فى فرنسا :

كان فى فرنسا ثلاث مدارس زراعية كبرى فى مونت بيليه وفى
 كرينيون وفى رين وهذه المدارس من أعظم مدارس العالم الزراعية ، يخرج
 الطالب منها بشهادة مهندس زراعى ويوجد غيرها مدارس زراعية من
 الدرجة الثانية تسمى « فيرم ايكول » سيأتى البحث عنها .

مدرسة مونت بيليه الزراعية :

هي من المدارس الكبرى في فرنسا ذات ثلاثة صفوف تدرس جميع الدروس الزراعية الآتية : الزراعة العامة ، النباتات ، الآلات الزراعية ، المروج والمراعي ، الحيوانات وتربيتها ، الدواجن ، الكروم ، عمل الحبوب بجميع انواعها ، الابلان بجميع أنواعها ، طبقات الارض ، الري ، مصارف المياه ، الأمراض النباتية ، لمحمة مختصرة عن أمراض الحيوانات وهذه اقل من دروس البيطرة ، الصنائع الزراعية وغير ذلك من الدروس اللازمة لمهندس الزراعة .



انتقالي الى غرفة :

في اليوم الثاني من وصولي الى مونت بيليه انتقلت الى غرفة استأجرها لي صديقي الحسيني بأربعين فرنكاً مع الطعام لمدة خمسة عشر يوماً عند سيدة تدعى مدام (آليس دوموندا)

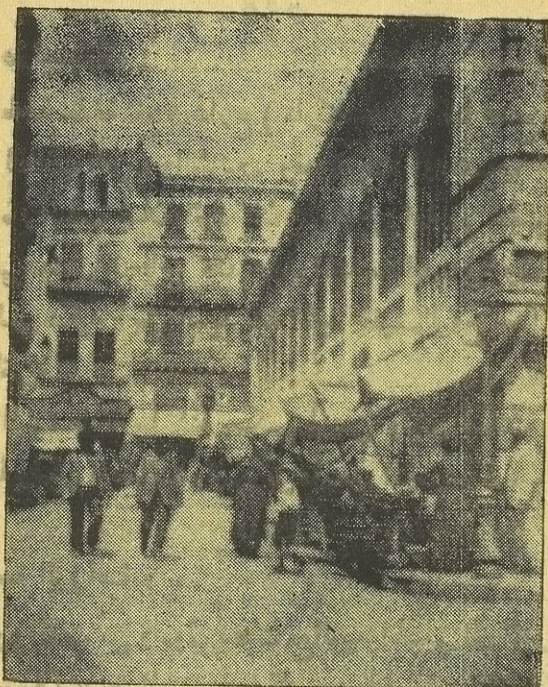
تسكن في شارع « دوله ريبريه » rue de l'Herberie وهي ارملة موظف توفي قريباً جاءت معه بحسب وظيفته من بلديتها نيس وكانت تنتقل معه من مكان الى مكان حسب اقتضاء الوظيفة ولا ادري وظيفته ولكن الذي يظهر من أثاث الدار انه كان في وظيفة لائقة .



البانسيون :

البانسيون هو عبارة عن غرفة مفروشة للايجار يستأجرها الطالب بمبلغ يتفق عليه مع صاحبة المنزل « والبانسيونات » قسماً عادي « وبانسيون دوفاميل » عائلي ، والعادي هو استئجار الغرفة بفرشها دون

طعام ، اما المائي فهو استئجار الغرفة مع الطعام والفسيل وجميع ما يحتاج
 الانسان فيكون في غرفة كأنه في داره وهذه البانسيونات كثيرة في فرنسا
 وأكثر أصحابها من النساء الأرامل اللاتي يفقدن أزواجهن وهذه



البانسيون الذي كنت اسكن فيه X

البانسيونات منها مافيه الراحة ومنها مافيه العذاب وهذا حسب طبائع
 صاحبة الدار وسأذكر بعض الحوادث عن اخلاق اصحاب البانسيونات التي
 سكنتها في ليون وباريس .

أما المدام آيس هذه فكانت عجوزاً طيبة حسنة الاخلاق عاملتي.

معاملة الأم لولدها . اولادها الاربعة موظفون كل منهم في ناحية وليس معها في الدار غير ابنها الكبير وهو رجل في فواحي الاربعين من عمره . طيب العنصر حسن التربية قضيت معها أحسن وقت مدة اقامتي عندها .



قهوة دوليسبلاناد :

قهوة لطيفة نظيفة تقع في شارع (مار كاديه) ، كنا نجتمع فيها اوقات الفراغ مع الطلاب العرب والعثمانيين وقد تعرفت الى شاب تركي يدعى جواد بك من أطف شبان الترك كان يحصل الزراعة مع الحسيني وشاب دمشق يدعى ميشيل النحاس كان يحصل الهندسة الصناعية وشاب مصري ينادونه « السي مكيد » يعني السيد عبد المجيد خفيف الروح جداً كان يخفف عنا آلام الغربة .

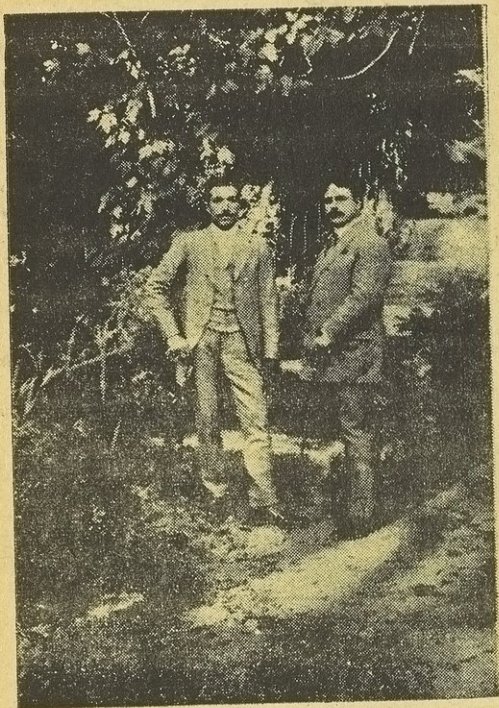
وهذه البلدة هادئة ساكنة بعكس باريس وليتي تمكنت من اتمام دروسي فيها ولكن ما الفائدة وليس كل مايتنى المرء يدركه .



المدرسة الزراعية :

في اليوم الثالث من وصولي ذهبت مع السيد الحسيني الى المدرسة وقابلت المدير وطلبت قيدي بين الطلاب ولما كلمني ووجدني مقصر باللغة قال لا يمكنه قبولي اذا لم احسن التكلم والقراءة بالافرنسية وعليه طلب مني ان اداوم على مدرسة ابتدائية لتعلم اللغة الافرنسية ومن المبت قبول مثلي في الصفوف الابتدائية في تلك البلاد ولما عرفت انه لا يمكنني الدوام في هذه المدرسة جعلت أبحث عن مدرسة متوسطة يقبلوني فيها الى ان احسن القراءة والتكلم بالافرنسية فأرشدوني الى مدرسة زراعية في ليون تدعى (ايكول فيرم)

فغزمت على السفر الى ليون وقبل انتهاء الخمسة عشر يوماً التي استأجرت فيها الدار اعلمت المدام آليس بالأمر وافهمتها عذري واضطراري للسفر فقبلت العذر وأرجعت لي الفرق عن الأيام السبعة الباقية لأنني قضيت في



مونت بيليه اسبوعاً في المراجعة ولما انقطع أمني غادرتها الى ليون لدخول مدرستها وركبت القطار باكراً وخرج لوداعي السيد الحسيبي والمدام آليس وابنها ووالسي مكيد ورأيت من هذه السيدة في هذا الأسبوع عطف الوالدة ووداع الأم للولد فكنا نسيكي كلنا عند الوداع ولا ازال اذكر ما أصابني من

صبحي بك الحسيبي وجواد بك الترك

التأثر البالغ من هذا الوداع والآنسان اخو الانسان أينما كان وليت أطاع السياسيين نزول من الرؤوس ليعيش ابشر اخواناً على وجه هذه البسيطة ولكن ما العمل وأطاع الطامعين تزعج الخلق على أمر السنين .

في القطار :

القطر في فرنسا منظمة بالنسبة الى القطار الذي نعرفه في سوريا . وهي : « رايد سريع » لا يقف الا على المحطات الكبرى واكسبرس هواقل سرعة من السريع ولا يقف الا على المحطات الكبرى وامتوسطة والقطار العادي يقف على جميع المحطات والأجرة تختلف باختلاف القطر ويجتمع الأتسان في القطار بأشخاص مختلفين من جميع الأمم وعلى المسافر ان يحترم جميع الركاب مها كانت طبقتهم وسنتهم وعند الصعود والهبوط من وإلى القطار يجب التأني بالمسير وعدم دفع الناس للوصول الى المقعد بسرعة والأحسن للمسافر في القطار ان يصل قبل ربع ساعة من قيام القطار الى المحطة ليتمكن نواقصه ويجد مقعده بسهولة وراحة فلا يعكر على غيره بالدفع و « الدفش » ومن عادات الأوربيين في القطار احناء الرأس بالسلام عند الدخول والخروج من عربات القطر خصوصاً اذا كان في العربة سيدات . من أقبح العادات قلع الحذاء اثناء السفر واذا كانت رائحة أرجل المسافر كريهة فانه يؤذي الركاب ويسلب راحتهم وهذا لا يجوز مطلقاً ان يكون .



الكلاب في القطار :

ومن المعيب اخذ الكلاب في القطار واركابها في عربات الركاب وبإمكان المسافر ان يشحن كلبه بقفص في « الباكاج » عربة الشحن فيضع له طعامه والماء ويستلمه في محطة البلدة الذاهب اليها . وكثير من الحكومات الأوربية تمنع ركوب الكلاب مع المسافرين في القطار .



التدخين ممنوع :

والتدخين ممنوع في القطار ولكن بعضهم يدخن رغم المنع اذا كانت نوافذ العربات مفتوحة. خصوصاً في الشتاء فان الدخان يؤدي الركاب وعلى الأكثر السيدات منهم ولذا على المسافر مراعاة هذه العادة والاستئذان من المسافرين بالتدخين قبل البدء فيه واذا رجاه أحدكم بعدم التدخين يجب ان يمتنع لأن بعض الأمراض يضرها دخان السكاير خصوصاً مرض الربو « آسم » وفي بعض القطارات يمنع التدخين ومن اراد التدخين فليخرج الى الممشى وبمناسبة التدخين في القطار :



الفت الغليون :

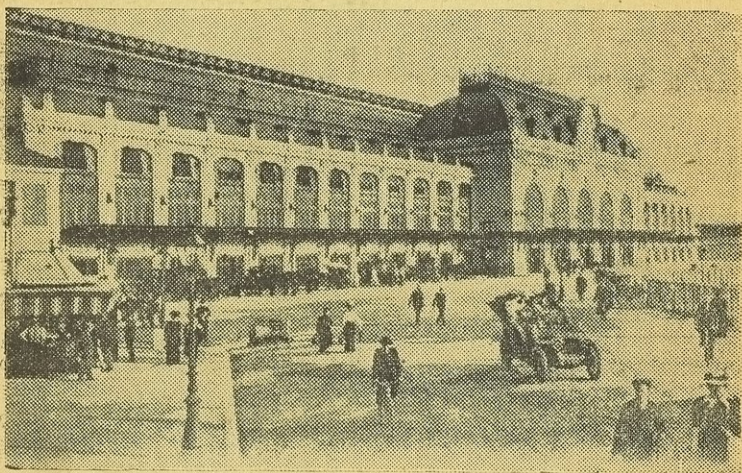
ذكروا ان سيدة في قطار طلبت من احد الركاب عدم ازعاجها بالتدخين وكان يده غليون يدخن فيه فلم يلتفت الى احتياجها وأعادت الطلب بشدة فلم يأبه لها فأخذت الغليون من يده وألقته من نافذة القطار وهو في سيره فلم يغضب الرجل لكنه مد يده وأخذ كلب السيدة الصغير والقاء من النافذة فقامت قيامة صاحبه وجاء شرطي القطار واجتمع الركاب من كل صوب وكانت المحطة قريبة وما كاد القطار يقف وينزل الشرطي والمتخاصمين الى رصيف المحطة لأجراء التحقيق حتى رأوا الكلب الصغير يركض نحو المحطة وفيه الغليون فأخذت السيدة كلبها والرجل اخذ غليونه و « قامو الدق مانعاً واحدة بواحدة » .



وصولي الى ليون :

في الساعة الثانية بعد نصف الليل وصل القطار الى ليون وكان البرد

قارساً جداً والرياح الباردة تسليخ الوجوه ، ايس معي ترجان ولا أعرف
 اللغة ولم أصادف أحداً أعرفه وتقدم مني رجل لا يحمل اي (شارة) علامة
 على عضده أو في صدره كالحمايين أو الادلاء الرسميين وسألني عما اريد قلت
 اريد فندقاً رخيص الأجرة « بون مارشه » قال تفضل وكنت وضعت
 الحقيبة وصندوق ادوات الطعام عند حارس الثياب « كارديروب »
 فسلمته الحقيبة والصندوق ودفعت الأجرة ثلاث « سوات — السو واحد
 من عشرين من الفرنك » عن كل وحدة ليحفظها لي الى الغد واخذت



محطة بروتو في ليون

وصلا مهره بحتم الغرفة وسرت مع الدليل الى خارج المحطة فوجدت عربات
 الأجرة منتظرة الركاب واكثرها بحصان واحد وسرنا على الأقدام وانا
 احمل بيدي علبة القبعات وكنت اشتريت من الاسكندرية ثلاث قبعات
 احداها « ميلون — نصف رسمية » وهي تشبه بطيخ الشام والثانية قبعة

عادية والثالثة للسفر « كسكيت » ووصلنا الى اوتيل جانب المحطة والمسافة
بينها لا تزيد عن المائة وخمسين متراً واخرجت فرنكا لاطعته اياه فلم يقبل
وطلب عشرة فرنكات مع ان اجرة الغرفة في الفندق فرنكان ، قلت لماذا
العشرة قال اجرتي وجعل يعلي صوته ولم اقدر ان اتفاهم معه وكلما اشار
له البواب بالسكوت زاد بالصراخ حتى اقلق سكان الفندق ولما رأى البواب
ان الرجل « فاجر » دفعني وياه الى خارج الفندق والقي بعملية القبعات الى
الخارج واغلق الباب وبقيت على الرصيف والهواء العاصف يسفع الوجوه
وعندما وقعت علبة القبعات على الأرض فتحت وخرجت منها القبعات ودارت
القبعة « المليون » على حرفها والشارع منحدر وكانت شدة الهواء تدفع
القبعة فلم اتمكن من اللحاق بها الا بعد جهد جهيد والرجل يركض خلفي ،
اخذت القبعة بعدما امتلأت بالوحول والتفت الى الرجل وقلت واخيراً
ماذا تريد قال اجرتي قلت إما ان تأخذ فرنكاً واما تفضل الى مخفر الشرطة
واذا ابيت فليس لك من دواء الا هذي العصا فاضرب الرجل عند سماعه
كلمة الشرطة وقبل بالفرنك اخذه ومضى يشتمني بكلمات لم افهمها وكانت
شتمائه لي بصوت عال فتركته يهذي ومشيت نحو مقهى قريب وانا اضحك
وجلست في المقهى استريح وطلع الصبح ، وسألت صاحب المقهى عن
محلات ابناء العرب في ليون فقال اذهب الى الجامعة وبقيت في المقهى الى
الساعة الثامنة ونصف ثم ذهبت الى الجامعة وجلست انتظر خروج الطلاب
الى الساعة الحادية عشرة واذا بشبان خارجين وبينهم شاب اسمر طويل
فتقدمت منه وقلت السلام عايكم فرد السلام وتقدم مني وصافحني بشوق
وحرارة والتف حولنا بضعة طلاب جميعهم مصريون وتعارفنا « على الواقف »
وقالوا هيا الى المقهى وكان بالقرب من الجامعة مقهى يدعى مقهى السلام .

مقهى السلام :

وما كدت اخبرهم خبري حتى تكاثر الطلاب المصريون واصبحوا مقدار عشرة شبان وكلما جاء واحد يعرفني به الشاب الأول واسمه السي فؤاد وعرفني بشاب يدعى محمود فخري وهو ابن احد اغنياء القاهرة جاء للدرس الحقوق في ليون دعاني لثناول الغداء وتلطف بأن يكون دليلي وكثرت سؤالات هؤلاء الشبان عن حالة البلاد العثمانية والحرية والدستور وكلهم متعطش لسماع اخبار العثمانيين وجميعهم من أنصارهم يكرهون الانكليز وكانت الروح الوطنية تتوثب في صدور هؤلاء الشبان المصريون الذين يستفسرون عن الانقلاب العثماني بكل تلهف ويسمعون كلامي بكل شوق وارتياح وبعد ان قضينا ساعة في الحديث تفرق الطلاب ووعدني فخري بأنه سيجد لي في الغد « بانسيونا » عند اسرة كريمة ليوفر علي شيئاً من اجرة الفنادق .

ثم اخذني الى فندق قريب بت فيه ليلتي وفي ظهر اليوم الثاني جاءني حسب الوعد واخذني الى دار سيدة تدعى مدام ماري شوبان تسكن في شارع « بوبوكو » وهي آية في الصناعة وابنتها صورة طبق الاصل عن والدتها . استأجرت الغرفة ثمانين فرنكاً مع الطعام والغسيل في الشهر مشروطاً تركها بعد خمسة عشر يوماً اذا لم اجسد فيها الراحة ودفعت مقدماً عشرين فرنكاً على الحساب



فورم ايكول :

هذه المدرسة من المدارس المتوسطة تعلم الطالب الزراعة العملية مع قسم بسيط من العلوم النظرية ومعناها مدرسة المزرعة ذهبت اليها مع

المدام بلانش كومبو. وصديقي فخري محمود وكان المدير بانتظارنا بناء على وعد مع المدام بالتلفون . وبعد التعارف طلبت دخولي في المدرسة وقدمت له شهادة المدرسة الاعدادية فقال ارجو ان ترجمها وتصديقها من قنصلكم في ليون ودعانا لزيارة المدرسة فصحبنا ودار بنا على جميع الصفوف وعلى الاصطبل وتحصيل الدواجن وحديقة المدرسة وارانا الآلات الزراعية الميكانيكية الحديثة واحتفل بنا جداً ووعدني بقبولي بعد ترجمة الشهادة وفي هذا اليوم بعد رجوعنا الى ليون زرت القنصل وقدمت له الشهادة طالباً ترجمتها والتصديق على الترجمة وكان القنصل العثماني قنصلاً فخرياً من تجار ليون الافرنسيين ولما لم يكن لديه ترجمان يحسن الترجمة طلب مني ترجمتها ليصدق عليها وذهبت ابحت عنمن يحسن الترجمة وكنت كتبت كتاباً الى احمد قدرى احد طلاب الطب في باريز من ابناء دمشق اعلمه بقضيي وطلبت منه ترجمة الشهادة وتصديقها من السفارة فاخذت الجواب بعد يومين يطلبني فيه الى باريز ليدخلني في مدرسة كرينيون لان فيها مدرسة كمدرسة ليون واكون بقرب الطلاب السوريين فعزمت على السفر الى باريز وبدأت اقطع علائقي من ليون وقبل الرحيل منها لا بد من ذكر شيء عما رأيته فيها



مدينة ليون :

ثالث مدينة في فرانساهي مركز اقليم الرون يمر فيها نهران « الرون والساون » نفوسها تقرب من النصف مليون « آنذاك » فيها جامعة كبيرة يدرس فيها الفروع الآتية : الحقوق ، الطب ، الصيدلة ، العلوم ، الادب ، ميطرة ، وفيها مدرسة عسكريه للطب . وفيها معاهد علمية كثيرة منها معهد ،

للرياضة ، للتجارة العليا ، للكيمياء الصناعية ، للحياكة ومدرسة اعدادية للاستعمار تسمى « Ecol De preparation colonial » .

اسست سنة ١٨٩٩ وفيها معهد للفنون الجميلة ، ومعهد هندسة وفيها معهد موسيقى « كونسروا توار » اسس سنة ١٨٧٢ اسسه الميمو « مونكن Mongin » رئيس الأوركسترا في الأوربا وهذا المعهد مربوط « بكونسروا توار باريز » لهذا المعهد بناية لا بأس بها فيها ١٢ قاعة للدرس منها قاعتان كبيرتان للاجتماعات تتسع احداها لأكثر من ثلاثماية شخص ، وفي ليون ١٢ مدرسة تمييزية ثلاثة للذكور واربعة للإناث واربعة مختلطة كما ان فيها مدرسة صناعية الميكانيك اكثر هذه المدارس رأيتها من الخارج وبعضها زرتها مع محمود فخري ولا يمكنني ان ابحت عنها بالتفصيل لأنني لم ادرس احوالها بدقة والذي يمكنني ان اقله ان رؤية هذه المدارس والمعاهد وانكباب الطلاب على تحصيل العلوم فيها جعل في نفسي شيئا يدعني لان تمام التحصيل لأخدم امتي المسكينة وكم كان الخيال يتجسم في رأسي فأرى نفسي ساعياً لفتح المدارس والمعاهد في بلادي مجدداً في دفع الطلاب للتحصيل للنهوض ببلادي والسير بها في موكب الحضارة واني احمد الله بأنني لم امت حتى رأيت بأمر عيني أمثال تلك المعاهد والمدارس في دمشق تقوم بدلاً عن « الخجوات والكتائب » .

المدام شوبان :

صاحبة « البانسيون » بقيت معها خمسة عشر يوماً ولا بد لي من ذكر كلمة عنها .

افرنسية كالافرنسيات العريقات « بالنروزة » وبالرغم عن اللطف الذي

تتظاهر به فاقل كلمة كافية لان « تطلع خلقها » قلت اني كنت اشترطت ان اكون حراً بعد الاسبوعين اذا لم اجد في دارها راحتي ولما اخبرتها اني مسافر الى باريس قامت قيامتها والمصيبة عجزت عن تفهيمها مرادي لعدم معرفتي اللغة الفرنسية وراحت تعاتبني وتمن علي بما قامت به بحوي من الخدمات خارجا عن الشرط وهو انني سألتها في يوم عن محل لرفو الثياب وأرقيها طرف سترتي وقد اصابها العث واكل منها بمقدار ظفر انسان فقالت لازوم للرفاء انا ارفوها لك وبالفعل اصلحت السترة « الله يستر عليها » وشكرتها على ذلك وعندما عرفت اني سأغادر الدار قالت ألم ترتج عندي ألم يكن الطعام جيداً ونظيفا ألم ألم . . . ألم ارفو لك السترة دون مقابل واضع الخيط من عندي قلت بلى وقد شكرتك آنذاك قالت اذا لماذا انت ذاهب وجعلت ابنتها « تتنروز » اكثر من امها حتى انها من شدة تأثرها بكنت وكادت تبكي ولم اقنعها بانني مسافر الى باريس حتى اتيت بفخري يشهد بذلك وبعد ان اقسم بشرفه صدقناه وغادرت الدار على ستر وسلامة .

اقتصاد الأفرنسيات :

كان في غرفتي مصباحان اشعلتهما في الليلة الاولى واذا بالسيدة تبني الى لزوم الاقتصاد بالنور وذلك باطفاء المصباح الواحد اذا لم يكن عندي ضيوف لان المصباح الواحد يكفيني للمطالعة واشمال المصباحين يعد تبذيراً وواسرافاً فاجبتها الى طلبها وسرت حسب اشارتها الى ان غادرت الدار .

صحن بفرنك :

كانت المدام شوبان تشعل في المطبخ مصباحاً غازياً وفي الحد الايام
رائيتها تفتل اوراقا من الجرائد وتجعلها رفيعة على شكل السهام هذه الاوراق
تضعها في المطبخ باداة كالكثانة معلقة جانب المصباح فاذا ما اتمم الوقت
اخذت ورقة وشعلتها من « الطباخ البريوس » وانارت فيها المصباح فقلت
لها لماذا تعذبين نفسك بهذا العمل والكبريت رخيص . فضحكت وقالت
يا ولدي انا فارغة الآن والجرائد لم يعد لي حاجة بها فاذا استفدت من هذه
الاوراق بعض الفرنكات في السنة بامكاني ان اشتري بسك فرنك صحن
او كاسا من البلور افيد منها في الدار او فرها من ثمن الكبريت وما دام
الطباخ مشعلا فلماذا الاسراف في الكبريت وكبريته فوق كبريته يجتمع
منها غلبة بل غلب فسكت وقلت ويل المسرفين وفكرت بهذا الحادث عندما
احتل الافرنسيون سوريا وقلت أي وقعة سوداء مع امة نساؤها توفر
الكبريت لتربح منها فرنكا في السنة .

مرافع نصف الصوم :

صدف وجودي في ايون في منتصف الصوم عند الكاثوليك فحضرت
المرافع في ايون ويسمونها (كافالكاد دو ميكايزيم) . يفطرون بها ويستريحون
الخلاعة ويكثرون من عمل المسافر وقد ضربوا الخيام واقاموا اسواقا في
الباحات والطرق التي حول بنايات الجامعة ونقلت البضائع على انواعها لهذه
الخيام كما انهم اقاموا سرادقات كثيرة من سرادق « السيركات » (١) عرضوا

(١) « السيرك » ملعب كبير متنقل يقام تحت الخيام ينتقل به اللاعبون من بلدة
الى بلدة .

فيها كثيراً من الألعاب « البهلوانية » والتمثيلية والمضحكة والكر كوز
 الأفرنجي المسمى marionnette وهي دمي من اللعب الصغيرة على أشكال
 مختلفة لها في رأسها خيوط من مطاط يمسك بها رجل جالس في أعلى مسرح
 صغير يساعده مساعد أو اثنين حسب الألعاب التي يقوم بها فيمثل رواية
 وجميعها مضحكة ويسير الدمى بالخيطان وفي صدر المسرح الصغير ستارة



منظر من مناظر ايون

سوداء والأضواء مظفأة والمسرح مضاء بمصابيح خفيفة بحيث لا يرى
 المتفرج الخيوط حينما يحركها اللاعب فيظن ان الدمى تسير من نفسها وهذه
 اللعبة يحبها الأولاد والروايات التي تمثل ليس فيها كلمة بذينة بخلاف ألعاب
 الكركوز عندنا .

خيمة المولوية :

رأيت في المرفع خيمة كبيرة عرفت انها مخصوصة لقتل الدراويش فيها دفوف مرفوعة عن الارض مقدار نصف متر جعلوا حولها دائرة من الجبال تفصل المتفرجين عن الالاعبين ووضعوا على باب الخيمة اعلانات كبيرة فيها رسوم الدراويش « بكلاهاتهم » (١) الطويلة واجرة الدخول « ثلاثة سوات » والسو واحد من عشرين من الفرنك .

دخلت لارى هذه « الفرجة » وكان الفصل يتجدد كل ساعتين ورأيت في الداخل جماعة اخلاط يقلدون الدراويش بالقتلة والطقوس التي تقام في التسكاي في المواسم الدينية وجوقة موسيقية مركبة من ثلاثة نايات وكان وقانون ونقرزان والدراويش اخلاط من ترك وعرب من اسلام ومسيحيين جماعة مرتزة جعلوا هذا العمل ويسميه الدراويش « مقابلة » باباً للرزق وقد تأثرت جداً من هذا المنظر لأن القائمين به كانوا يتخذونه هزأً لأضحاك الناس عليهم والدولة العثمانية لا تحتج على هذا العمل وكيف تحتج وقنصلها في ليون افرنسي مسيحي فتأمل .

الأسود :

من أهم الالعب اسود ستة من اكبر الاسود يلعبها مروض شاب فتركض بين يديه كما ترقض الكلاب بين يدي الصياد وفي يده سوط طويل مثل سوط الجوزي « العربي » يضرب الاسد فيه ضرباً موجعاً فيذل ويطمع المروض ويجري الحركات المطلوبة منه بصعوده على مقاعد

« ٢ الكلاه كلمة فارسية معناها القلنسوة كانوا قديماً يعممون فوقها واخيراً بقيت اسماً لقلنسوة دراويش المولوية وسياتي بها .

خشبية خاصة لوقوفه على الارجل ووضع الايدي على حديد الاقفاس
والخلاصة انها فرجة مخيفة يقف المتفرج ماسكاً قلبه بيده خوفاً على
المروض الواقف بين ستة اسود في قفص صغير .

رقص البراغيث :

الغريون لا يتركون ناحية يمكنهم الاستفادة منها ولهم روح مطاطة
بتدريب وتعليم الحيوانات الكبيرة منها والصغيرة ومن اغرب ما رأته في
المرفع رجل يرقص البراغيث ولولم اربعني رقصها لما صدقت الخبر . رجل
امامه صندوق صغير فيه لوحة من البلور في آخرها ابواب صغيرة تحت
اقواس تفتح فيخرج منها عدة براغيث داخلها نتف من الشعر والصوف
يقف المتفرج امام الصندوق بعد دفع الاجرة وهي فرنك عن المتفرج وكلما
صار عدد المتفرجين اكثر من عشرة يفتح الرجل الابواب ويضرب بأصبعه
امام الابواب عدة ضربات ويبدأ بالترميز زميرة فم فيخرج بضعة براغيث الى الباحة
وتبدأ ، بالوثب والنط مادام الرجل يزمز ومتى قطع التزمير وقفت البراغيث
تستريح « افتراكت » ثم يعود الى التزمير ويضرب بأصبعه على الزجاج فتعود
البراغيث للرقص والنط واخيراً يقطع التزمير فتقف البراغيث ويفتح
ويدق بأصبعه على الزجاج فتثب وتهرع الى مقرها وتغلق الابواب
ولا تفتح الا بعد ساعة على الاقل اذا اجتمع العدد الكافي من المتفرجين وتخرج
البراغيث كالسابق وهكذا دواليك وهذا مما يحار به الفكر .

محمود فخري مديوب :

في احدى ليالي المرفع كنت اسير انا وفخري ونظراً للازدحام

تأخر عني بالسَّير وبما انه قصير النظر كان يضع على عينيه نظارات « منمَّرة » وكانت « موضة النظارات » ان تكون بلاحمالات ترتكز على الآذان بل كان لها سلسلة تعلق بقبة الرداء وبينما انا اسير سمعت صوت غجري يناديني فعدت لارى واذا برجل بدين يضرب غجري على رأسه ويقول « فوتر شاپو فوتر شاپو » يعني قبعتك قبعتك وغجري مخبول بين يدي الافرنسي ومناظره في الارض فعدت بسرعة ودخلت بينها مستفسراً عن سبب الشجار ففهمت ان غجري صدم الافرنجي دون انتباه وطلب « البردون » بالفم فقط دون ان يرفع القبعة وكانت الصدمة شديدة فما كان من الافرنسي الا ان جعل يضرب غجري على قبعته ويقول قبعتك حتى غطى بها عينيه ورمى مناظره في الارض ففرقت بينهما ولكن الافرنجي زادها « بالهورة » فصفعته صفعه رنت لها جوانب المكان ورفعت العصا الجلد وهددته بانه اذا اتى باقل حركة فسوف يرى مالايسره فكسر الشر ومضى بحاله واتمنا الليلة على خير .



السفر الى شالون سورسون :

صحت في الساعة الخامسة من يوم الاربعاء الواقع / ٢٩ اذار / ١٩١١ وكنت قطعت جميع علائقي وحضرت حوائجي وجاء محمود غجري مع المدام بلانش كومو وفؤاد المصري وخرجنا جميعاً الى محطة « بروتو » وصحبنا المدام شوبان مع ابنتها وودعهم وبكتابكيت ووصلت الى (شالون سورسون) في الساعة العاشرة فوجدت السادة الامير مصطفى الشهابي وعز الدين علم الدين وعبد الغني الشهبندر وهم شبان البعثة السورية الاولى التي ارسلت الى فرنسا سنة ١٩١٠ بانتظارى في المحطة لاني كنت اعلمتهم قبلا عن يوم سفري فجاؤوا والمحطة وعلى رؤوسهم الطرايش ولما رأيتهم قلت

« الكسكيت » قبعة السفر ووضعت الطربوش ودخلنا شالون على هذه الصورة فكنا مطمح الانظار وذهبنا الى الدار التي يقطنها ارفاق واسترحنا قليلاً ثم خرجنا للتفرج على البلدة واول ماروني اياه مدرستهم ثم متحفاً صغيراً فيه بعض حوائج الأمير عبد القادر



الجزائري منها سرج حصانه مع ركبته وغير ذلك من اشيائه الخاصة التي حصل عليها الافرنسيون في الحروب التي حصلت بينها « رسم الأمير عبد القادر جاء في الجزء الاول بالخطأ حيث كان المراد وضع رسم ولده الأمير علي فليرجع اليه من شاء من القراء » وشالون سورسون مدينة صغيرة

تقع على بعد ٢٨٠ كيلو

البعثة الدمشقية الى فرانس سنة ١٩١٠ من اليمين عبد الغني متراً تقريباً من باريس الشيندر الأمير مصطفى الشاهي الوافي عز الدين علم الدين مدرستها الزراعية في الضواحي تقع على بعد ١١ كيلو متراً من المدينة ومدرستها تدعى :

المدرسة التطبيقية للزراعة والكروم (Ecole pratique d'agriculture et de viticulture) وراضي البلدة تخرج احسن الخمر سكانها ٢٥٠٠ الفا فيها معامل حديد، وغار، وزجاجات الخمر وبرايط « كفوف » قفافير، زيت، الخ... ولما خان وقت القطار اوصلني الزفاق الى المحطة ودعهم ومشي القطار الى ديجون ومنها الى باريس ووصلتها بعد منتصف الليل وكان في انتظاري الدكتور احمد قدرى الذي كتبت اليه اعلمه عن الساعة التي اصل فيها ولم نكن نعرف بعضنا الا بالاسم وهو قريب خطيبي لا مأها ولاجل ان يعرفني من بين الركاب اخبرته اني سأضع في صدر ردائي وردة حمراء تفريقي عن الناس وبالفعل لم يكذب ينظر الوردة الحمراء، حتى عرفني فأخذني الى اوتيل « كوجاس » في « كارتيه لاتان - الحي اللاتيني » وهو مركز الطلبة وفي اليوم الثاني تعرفت الى عوني عبد الهادي ورفيق التميمي وهما من شبان فلسطين اللامعين وقضيت بضعة ايام اسمى فيها مع قدرى للدخول الى مدرسة كرينيون الزراعية وبينما نحن جادون في امر الدخول الى المدرسة وترجمة الشهادة واذ بكتاب من نسيب بك البكري جواباً على كتاب مني كنت شوقته فيه لمجيء الى فرنسا ولو فراراً اذا لم يوافق والده ووقع الكتاب بيد عطا باشا البكري الذي طار عقله على ولده ووضع تحت المراقبة الشديدة حتى كاد ان يزهق انفاسه .

وقد اعلمني بكتاباه ان والذي اقسم يمينا مغلفة بعد عودته الى دمشق انه لن يرسل الي غرساً واحداً ولو بلغه اني في حالة التلف واوصاني بان اغير فكري واستعيض عن التحصيل بسياحة صغيرة اطالع فيها على بلاد الغرب وادرس احوالها واعود لأجل ان يزوجوني ويفرحوا

بي على رأيهم وبما اني اعرف والدي وعناده وايس لي من يرسل ما يكفيني
مؤونة التحصيل ولما لم اكن اعرف لغة القوم ولا يمكنني العمل لتحصيل
مصرفي عذمت على العودة الى دمشق وقررت ان ابدل التحصيل بالسياحة



الدكتور احمد قدري

وكان من الشباب الذين
تعرفت اليهم ثلاثة اطباء
اتموا تحصيلهم في باريس
ومرادهم الرجوع فاتفقت
معهم على ان نصطحب
في السفر ونعود الى
الآستانة بالسكة الحديدية
الشرقية ومنها الى بيروت
في انبحر وهكذا كان
والاطباء هم المرحوم
الطبيب الامير شريف
الشهابي والطبيب الامير
عز الدين الشهابي
والطبيب احمد راتب

وسأذكر سفرنا بالتفصيل .

البانسيون في باريس :

في اليوم الرابع من وصولي انتقلت الى بانسيون « دوفاميل » عند سيدة
بولونية ارملة تدعى « المدام كدوكو فيشكا » لها ولد صغير في السادسة من

عمره تعيش وابنها من واردها من هذا البانسيون الواقع في ٣٠ رودولستر
أباد ، وعدد السكان ١٨ طالباً وطالبة أكثرهم من البولونيين منهم الدكتور
قدري والداعي لله .



معلة الأفرني :

وكانت صاحبة البانسيون اتفقت مع سيدة افرنية تسمى المدام
(كوير) ان تتناول الغذاء مع الطلاب لتصحيح لهم الكلام اثناء الطعام
وتعطي الدروس الافرنسية لمن شاء منهم مقابل فرنكين في الساعة ، وقد
اتفقت معها على اخذ درس ساعة في كل يوم وبالفعل بقيت تدرسي مدة
اقامتي في باريس وقد افدت منها كثيراً في هذه المدة القليلة التي قضيتها معها
اذ بالطريقة التي كانت تتبعها في التعليم وهي طريقة « برلن » أصبحت
أمكن من فهم مايقال وتفهم المرام بالأشياء الضرورية اللازمة .



شبان العرب في باريس :

مع الأسف لم يكن في باريس من أبناء العرب من الطلاب الا عدد
قليل بالنسبة الى غيرهم من الأمم ، والذين تعرفت بهم غير من ذكرت
سابقاً السادة : محمد الحمصاني ، عبد الغني العريسي من بيروت ، محمد رستم
حيدر من بعلبك وتوفيق الناطور ، وتوفيق فايد ، هؤلاء الذين كنت
اجتمع اليهم طوال المدة التي بقيتها في باريس واجتماعنا على الاكثر كان
في غرفة عوني عبد الهادي الذي قضى مدة طويلة في تحصيل الحقوق وتعليمه
على حساب والده وهؤلاء الشبان كان بعضهم مرسل على حساب الدولة
كما سيأتي :

البعثات العلمية :

قبل الانقلاب العثماني كانت البعثات العلمية الى اوروبا في حكم العدم الا بعض الضباط الذين كانوا يرسلون الى المانيا وكان بعض احرار الترك ينفرون الى اوربا من الاستبداد الحميدي ولكن الحكومة الاتحادية في سنة ١٩١٠ أجرت فحصاً لخرجي التجهيز في الآستانة والذين نجحوا فيه ارسلوهم الى فرنسا ولما كانت اللغة الأفرنسية هي المنتشرة اكثر من غيرها ارسل جميع افراد البعثة الى فرنسا والاكثرية الساحقة كانت من الأتراك والذين دخلوا الفحص ونجحوا من ابناء العرب هم :

محمد رستم حيدر ، رفيق التميمي فدخلوا في مدرسة « سان لويس » الثانوية وحصلوا على شهادتها واتما تحصيلها العالي في جامعة الصوروبون .

وقد ارسلت الجمعيات الوطنية في بيروت السادة محمد الحمصاني وتوفيق الناطور وعبد الغني العربي وتوفيق فايد وهؤلاء من الذين وضعوا اساس جمعية عربية الفتاة التي سيأتي ذكرها فيما بعد .



متاحف باريس :

المتحف « musée » توضع فيه الآثار القديمة والمعاديات التي تعثر عليها الحكومة من الحفريات وفي باريس عدة متاحف اهمها متحف اللوفر ومتحف فرسايل وكلاهما من قصور ملوك فرنسا والمتحف العسكري « الأنفاليد » وفيه قبر وقبة الامبراطور نابليون وبعض الحوائج التي يستعملها وفي هذا المتحف انواع اللباس العسكري على اختلاف العصور وفيه كثير من الرايات التي اخذتها الجيوش الأفرنسية في الحروب المتعددة في جميع

العصور ونماذج من لباس الفرسان والمشاة مع جميع انواع الاسلحة التي
استعملها الجيش الأفرنسي في مختلف الأزمان .

مايجلب النظر في باريس :

باريس جنة الله في الارض فيها من كل فاكهة زوجان لا يطلب الانسان فيها

شيئا الا ويجمده .

هي دار العلم

والعرفان كما انها

دار الدعارة

والطغيان وهي

كعبة السياح

ومنزل الطلاب ،

مرتع الجهال

ومقصد المحتال

مثل البحر

الداخل اليها

مفقود والخارج

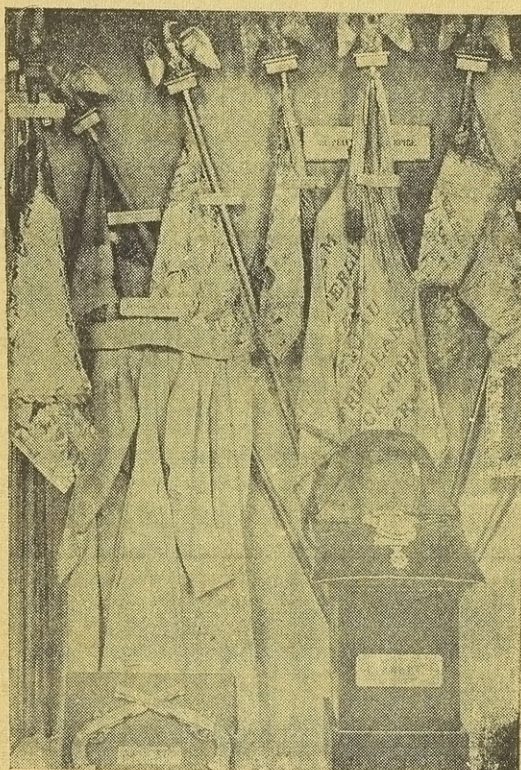
منها مولود وبالرغم

عن ملايين الليرات

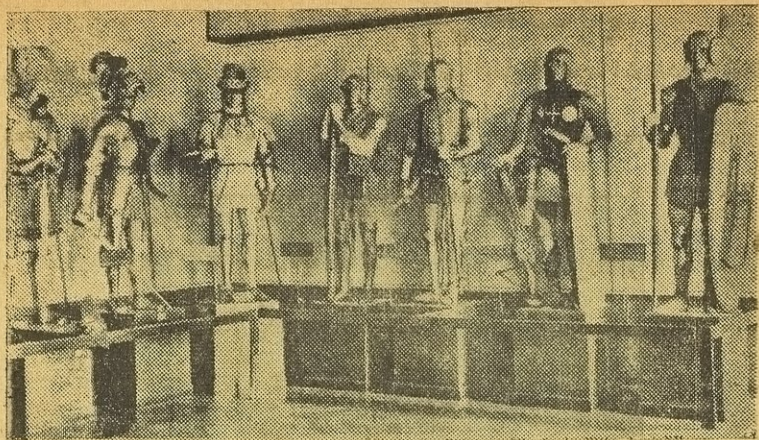
التي تدخلها

بواسطة السياح

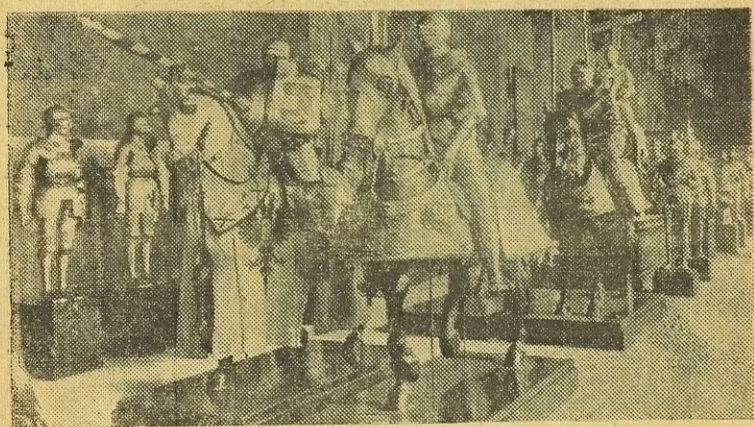
فان اكثرية اهله



تعبة نابليون ورايات الجيش الأفرنسي وغدارات الامبراطور

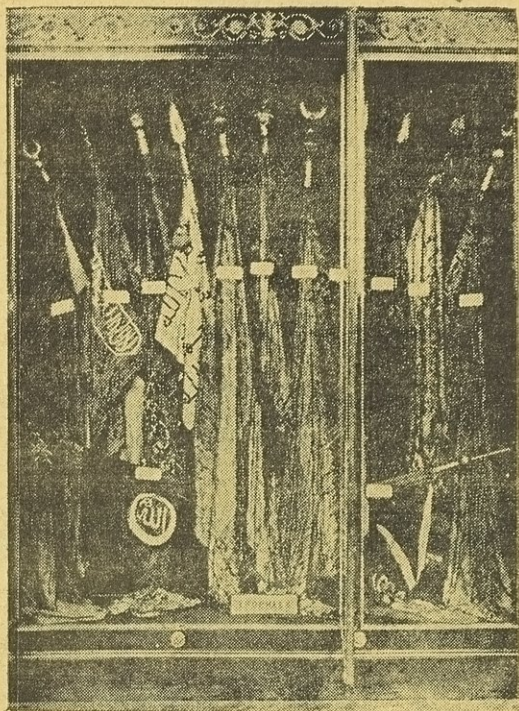


لباس الجنود المحارب في متحف الانفاليد من المشاة



متحف الانفاليد العسكري لباس الجنود المحاربين من الفرسان

فقراء تجمع المتناقضات وتطيب لكل انسان فيها الحياة وام
مايستلقت النظر فيها من البنايات العظيمة (تورايفل) البرج الحديدي احد
عجائب الدنيا وام مايلفت النظر ايضاً كثرة الطلاب الاجانب منهم التشيكيون



بعض الأعلام التي كسبها الأفرنسيون في حروبهم

وعدهم يزيد عن الخمسين الف طالب وطالبة يأتي من بعدهم البولونيون
وعدهم يزيد عن الاربعين الفاً وبعدهم يأتي اليابانيون ويتراوح عدد طلابهم

بين العشرين والخمسة والعشرين ألفاً والغريب في امرهم اني لم أر طالباً يابانياً واحداً في غير ايام الآحاد (يعطط) في المحلات العامة وكان من المصريين مقدار مائة وخمسين طالباً « والمصريون فيهم البركة بالعططة » ولم أر طالبة عربية واحدة بين الوف الطالبات الاجنديات اما الطلاب العثمانيون فكان

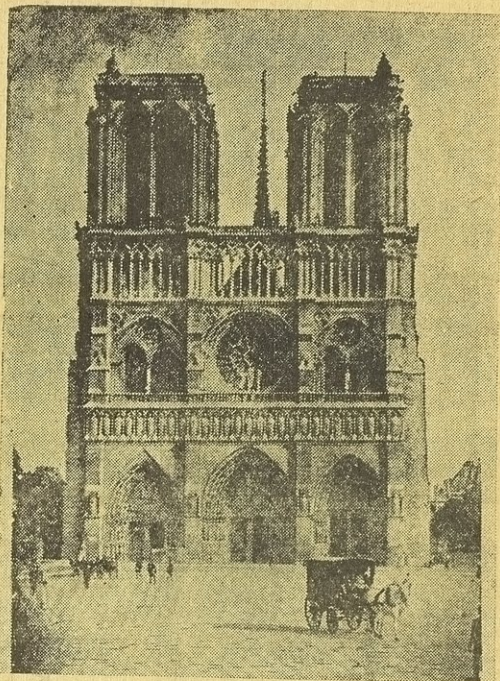


برج ايفل : باريس

عدد ثم ثلاثون طالباً ليس بينهم طالبة وهذه البعثة العثمانية الاولى (طالبان) منها عريان وثلاثة ارمن ورومي واحد وخمسة وعشرون طالباً من الاتراك وكان من ابناء العرب غير هؤلاء بعض الطلاب من بعثة الجمعية الخيرية البيروتية والبعض على حساب اهلهم وهؤلاء جميعهم لا يزيد عددهم عن الخمسة عشر طالباً سيأتي ذكرهم فيما بعد وهذا مما يزيد الحسرة في نفسي لتأخر اعني في ارسال البعثات ومن

قرأ تاريخ نهضة مصر الحديثة ايام الخديوي محمد علي يرى ان البعثات التي ارسلها الى اوربا كان لها الباع الطويل في نهضة مصر وعمرانها . ومن أجل المباني التي تستلفت النظر في باريس مسرح الاوبرا

وكنيسة (نوتردام) وكنيسة (مادلين) وساحة (الكونكورد) التي فيها الممسلة
الفرعونية التي اخذت من مصر وتياترو الشاتله وتياترو ساره برنار
الممسلة الشهيرة التي لم أر تمثيلها اسوء حظي مع انها كانت على



كنيسة نوتردام دو باريس

قيد الحياة والحاصل لا يمكن الوصف ان يصف باريس من ناحية او نواح
خاصة بل كل ما فيها حسن جميل من واجب كل من يقدر على السياحة من
الأغنياء ان يزورها ولو مرة في العمر .

انبعاث الحركة العربية :

في سنة ١٩١١ تأسست جمعية عربية الفتاة في باريس وقبل البحث في تأسيسها ورجالها وأعمالها لا بد لي من الرجوع بالقارئ الى ما قبل الانقلاب العثماني والتبسط قليلاً بالبحث عن العوامل التي ايقظت في العرب روح الوطنية وكنت ذكرت في الجزء الأول شيئاً عن الانقلاب العثماني وعوامله ولكن البحث كان مقتضباً جداً ولذا رأيت ان امهد للابحاث الآتية بكلمة لا بد منها ليقف الشبان الذين لا يعرفون عن العهد الحميدي الا الاسم وليعرف الحقيقة من يطالع المذكرات من الشعوب المسلمة خصوصاً المصريين الذين لا يزالون يولون وحننا لقيامنا على الدولة العثمانية ومحاربتنا ايها مع ان الأتراك اخواننا في الدين فأقول :



الدور الحميدي :

السلطان عبد الحميد الذي تبوأ عرش بني عثمان ثلاثة وثلاثين سنة لا يكفي لذكر دوره عشرات الأجزاء من هذه المذكرات وفي كتب التاريخ ما فيه الكفاية عن ذلك. ولكن الذي يهمني ان يعرفه القراء ما كانت عليه حالة البلاد في عهد هذا السلطان وشيء من الأعمال التي قام بها بعد اعتلائه العرش العثماني عقيب خلع عمه السلطان عبد العزيز. واخيه السلطان مراد وقد خلف بوعدة لا حراً الترك وعطل الدستور للمرة الأولى قبل ان يمر سنة على اعلانه ونفي شيخ الأحرار مدحت باشا الى الطائف وقد قيل انه ارسل من قتله فيها وفر الكيخون من احرار الأتراك الى اوربا خوفاً منه وفي اوربا اصدروا الجرائد ونشروا النشرات ضد العهد الحميدي. ساعدهم بهذه الدعايات الدول الأوروبية من اصحاب المطامع في الولايات العثمانية تلك

الدول التي كانت تنتظر تقسيم تركية « الرجل المريض » ويعنون به الدولة العثمانية وانسلاخ بعض الولايات العثمانية عن جسم الدولة أثار الرأي العام ضد السلطان عبد الحميد الذي أصبح اسمه مقروناً بالظلم والاستبداد مما ساعدهم أخيراً على القضاء عليه باعلان الدستور للمرة الثانية ثم بخلعه من العرش العثماني. والسلطان عبد الحميد قضى أيام حكمه بالخوف والهلع والأكثر من تعيين الجواسيس حتى قالوا ان الجواسيس في آخر أيامه كان عددهم يزيد عن الثلاثين. الفا في الدولة العثمانية وجميع هؤلاء كانوا يتناولون الرواتب من خزينة الدولة ويقومون بالتجسس داخل البلاد العثمانية وخطر جهل وقد كتمت الأفواه وكسرت الأقلام وحكمت البلاد بطريقة استبدادية هلمت لها القلوب.. والتنف حوله بعض شياطين الانس من جميع الاجناس والعناصر وجعلوا زينون له البطش بالاحرار ويفترون على الناس ومن له خصم يقدم بحقه التقارير الكاذبة مما يسبب له ولعائلته الشقاء وقد ذكر بعض المؤرخين ان اكثر من ظلموا في أيامه وسجنوا كانوا من الاربااء وذهبوا ضحية اخصاصهم الذين وشوا بهم او ضحية لفاقدي الاخلاق من الجواسيس الذين يخترعون الوشائات ليحوزوا على رضا السلطان هذا ما كان يتهم به اخصاص العهد .

الجرائد في ذاك العهد

اما الجرائد في عهده فكانت عبارة عن صحف تجارية ليس لها هم الا كسب الدراهم وتضليل الامة بالاخبار الكاذبة التي ترضي جلالة السلطان وتكيل الثناء بالكيل الوافي له ولوزرائه وكبار رجال الدولة بحيث لم يكن احد من الناس يقرأ في جريدة واحدة اي انتقاداً لصغر موظف ولا ترى في الجرائد الا المدح والثناء على السلطان واعماله المجيدة وتحييد اعمال

الموظفين بحق وبغير حق وشكر « صاحب الشوكة » يعني السلطان بمناسبة وبغير مناسبة والجريدة التي تهاضر او تنتقد ولو بالاشارة فجزاؤها الاعلاق وسجن صاحبها ومحرريها .

وليت بالامكان ذكر بعض ما كانت تكتبه الجرائد من مدح للسلطان عقيب انسلاخ كثير من البلاد عن جسم الدولة في زمن السلطان عبد الحميد خان الثاني ! ولكن المجال غير مساعد والبلاد العثمانية التي سلخت عن جسم الدولة في عهده هي :

١ — ولايتا الفلاخ والبغدان استقلنا اي بعد تولي عبد الحميد بسمتين وسميتا دولة رومانيا سنة ١٨٧٨ .

٢ — ولايات سلسرة وودين ونيش استقلت سنة ١٨٧٨ ايضا وسميت دولة بلغاريا .

٣ — ولاية الروم ايلى الشرقية وهي جنوبي بلغاريا .

٤ — الجبل الاسود « قره طاغ » استقل سنة ١٨٧٨ .

٥ — الصرب استقلت ١٨٧٨ .

٦ — قبرص احتلها الانكليز ١٨٧٨ ،

٧ — ولايات اردهان واقارص وباطوم وارمينيا دخلت جميعها في حوزة الروس .

٨ — تونس الغرب دخلت تحت سلطة فرانس سنة ١٨٨١ .

٩ — تساليا اضيفت الى بلاد اليونان سنة ١٨٨١ .

١٠ — مصر احتلها الانكليز سنة ١٨٨٢ .

١١ — السودان فتحها الانكليز سنة ١٨٨١ كل هذا جرى بعد انكسار

العثمانيين في الحروب الروسية العثمانية سنة ١٨٧٨ فكان لذلك صدى عظيم في

جميع البلاد واتخذ الاحرار الاتراك من ذلك سلاحاً لمحاربة السلطان عبد الحميد وحكومته .

كل هذا كان يجري والعرب في سبات عميق قد خدّهم اسم الدين واطاعة اوامر الخليفة التي امر بها الله في كتابه العزيز واطيعوا الله والرسول واولى الامر منكم . بهذه العقلية كان الترك يحكمون العرب ولما اعلن الدستور واستولى شبان الاتراك على الحكم وهم رجال جمعية الاتحاد والترقي ومدّثو اقدامهم فيه كما ذكرنا سابقاً قلبوا ظهر المجن لجميع العناصر غير التركية من المسلمين وغير المسلمين ومن ذلك التاريخ قامت العناصر العثمانية بتشكيل الجمعيات السرية والعلنية والنوادي العنصرية وكان المسيحيون منذ القديم لهم تشكيلات سرية تساعدهم الدول الاوربية وتحميهم وبعد اعلان الدستور سنة ١٩٠٨ ظهر الوجود وابانوا تشكيلاتهم القديمة وبالرغم عن اظهارهم الفرح والسرور باعلان الدستور فانهم كانوا يكيدون له سرا .

الجمعيات العربية :

في وسط هذا التيار تنبه احرار العرب من الشبان واحسوا بالخطر المحدق بالبلاد العثمانية جميعها وحفظا لئكيان العربي بدأوا بتشكيل الجمعيات السرية والعلنية في مختلف الولايات ، فأول جمعية عربية تأسست بعد الدستور هي :

جمعية الاخاء العربي :

أسسها في الآستانة كبار رجال الحكومة من ابناء العرب واجتمع

عياها عدد منهم من مختلف الأقطار من سوريا والعراق وطرابلس الغرب وغيرها والمؤسسون هم صادق باشا المؤيد من دمشق قومسیر الدولة العثمانية في اماره البلغار وايلة الروم ايلي الشرقي وشكري بك الحسيني القدس مستشار وزارة المعارف .



صادق باشا المؤيد

وعارف بك المارديني عضو في مجلس شورا الدولة واخيراً والي سورية اصله من ماردين تزوج احدي « البرنسات » الأميرات في مصر وعاش فيها مدة طويلة وقد قابلته وهو وال في دمشق كما سيجيء . يتكلم باللهجة المصرية ومنهم يوسف شوان بك احد المقربين للسلطان الذي انتخب نائباً عن متصرفية بني غازي في افريقيا وهو النائب الوحيد الذي فسخ المجلس النيابي انتخابه وقام

الدكتور احمد قدرى ويوسف خير حيدر مع بعض شبان العرب بمظاهرة دخلوا فيها الى المجلس واجبروا الاتحاديين على تصديق نيابته . ومنهم نخلة بك المطران من وجوه بعلبك ومنهم المرحوم شفيق بك المؤيد

وهو من ابرز الشخصيات العربية واكثرها حركة ومن الذين شنقهم
الأتراك ايام الحرب كما سيحيي.

عربية الفتاة :

هي الجمعية العربية السرية التي تأسست سنة ١٩١١ في باريس والتي

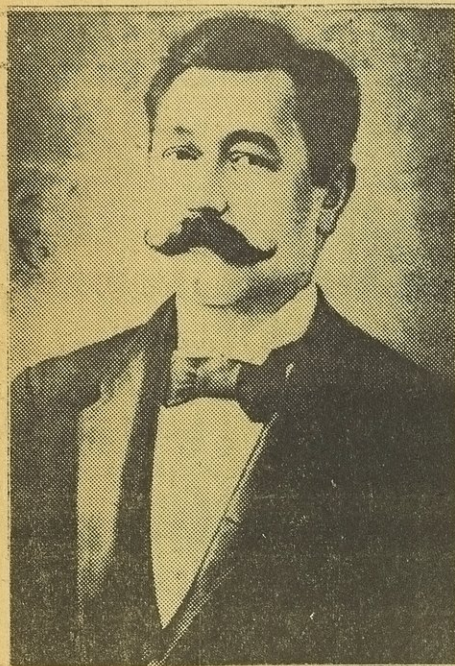


لعبت دوراً مهماً من ابتداء
الحرب العامة الى ان انحلت
بعد خروج جلالة الملك
فيصل بن الحسين من دمشق
وسأذكر الآن ما عرفته عن
تأسيسها والمؤسسين وسوف
اذكر فيما بعد بعض الاعمال
التي قامت بها قبل وبعد تأسيس
الحكومة العربية الفيصلية
في دمشق حتى ايام انحلال
الجمعية .

كل شيء اساسه الفكرة
وفكرة تأسيس الجمعية
العربية المسماة بالفتاة قامت
برؤوس ثلاثة من شباننا

في الآستانة وهم عوني عبد الهادي من نابلس (فلسطين) والدكتور
احمد قدرى من دمشق (سوريا) ومحمد رستم حيدر من بعلبك

انّ هؤلاء الشبان كانوا ايام الانقلاب العثماني في الآستانة وقد
 تحمسوا للحرية حسبما تقتضيه سن الشباب فكانوا يتتبعون كل مظاهرة تقوم
 في الآستانة ويستمعون الى الخطباء الذين يشيرون الشعوب بخطاياهم وقد أثر
 فيهم تحامل الشبان الأتراك



شفيق بك المؤيد

على كبار موظفي العرب
 كأحمد عزت باشا العابد
 الكاتب الثاني في «المابين» (١)
 والشيخ ابو الهدى الصيادي
 ونجيب باشا ملحمة وغيرهم
 ومع ان الرجعيين من موظفي
 الدولة كان اكثرهم من
 الأتراك فكان الهجوم على
 أبناء العرب ٩٠٪ اكثر من
 غيرهم من موظفي الترك
 الذين لم يكن يذكر اسمهم
 الا عرضاً .

أثر هذا التهجم على
 هؤلاء الشبان وجعلوا
 يفكرون بطريقة للخلاص

من الأتراك فخطر لهم خاطر تأسيس جمعية مثل جمعية «جون تورك»

(١) المابين الدائرة الخاصة التي يجتمع فيها الوزراء في القصر الملكي العثماني ومن ثم
 أصبحت اسماً لسراي الحكومة ومقرراً للوزراء .

تركيا الفتاة وهي التي قلبوا اسمها بعد الانقلاب الى جمعية الاتحاد والترقي
ومما يجب ان يذكر ان اول يوم مكره فيه بهذه الجمعية يوم كانوا



يمشون فيه بمظاهرة كبرى
في حي (البك اوغلي) وهو
الكبرحي في الآستانة يسكنه
الأجانب يظن المار فيه انه
في شارع اورپي سمعوا من
الضابط سري بك احد
الخطباء حملة شعواء على احمد
عزت باشا العابد ووصفهم
بالخونة فتحركت العاطفة
العربية هؤلاء الشبان
وصاروا كلما قرأوا شيئاً عن
رجال العرب في الجرائد
او رأوا رسـومهم
« الكاريكاتورية » التي لم
يعتادوا عليها وتحمل كلمة عرب
ومعناها عند الترك « الكلب
الأسود » يحرقون الأرم

هكذا كانت الجرائد التركية ترسم رجالنا وتكتب
تحت الرسم خائن عرب عزت

وبدأوا يفكرون بلزوم تأسيس جمعية عربية تحفظ كيان العرب ولا يستبعد ان
تكون الغيرة من شبان الأتراك كان لها اعظم الأثر ايضاً في تشكيل الجمعية
المذكورة ومما يجب ذكره ان العوامل التي دفعتهم للسرعة بتأسيس الجمعية هي
الدعوات التي حركت النمرة التركية فصارت تزداد يوماً فيوماً حتى اصبح جميع

الأتراك النساء ورجالاً، شيوخاً وأطفالاً في الشوارع والمساجد في الأزقة والمدارس لا ينظرون إلى العرب خصوصاً الموظفين منهم إلا بعين الأزدراء والاحتقار ولم يعض على هذا الانقلاب مدة حتى رفع الاتحاديون البرقع عن وجوههم وكشفوا عن مآتكته ضمائرهم نحو العرب وغيرهم من العناصر العثمانية وجعلوا ينفثون في قومهم اسم «العصرية التركية» ويحبذون سياسة التتريك ويحضون الناس على تتريك جميع العناصر التي تتألف منها الدولة العثمانية وتبدلت كلمات عثمان وعثمانية بكلمات ترك وتركية !!!

كل هذا كان يجري في حين كان الخطباء لا يفتأون ينادون بالحرية والاتحاد والمساواة والاحياء والعدالة حتى أصبحت هذه الجمل «كليشيه» ترددها جميع الأفواه ولكنها كانت عبارة عن اقوال فقط واعمال رجال الحكومة على خلافها تماماً وقد ظهر هذا للجميع وذلك باستيلاء الأتراك على جميع مراكز الحكم وابعاد غير عناصر عنها والهيمنة على كل الشؤون في الدولة واسسوا لحزب الاتحاد والترقي فروعاً في جميع الولايات وجعلوا ادارتها في ايدي الموظفين الأتراك الذين عينوهم حديثاً واكثرهم من الشبان الاعغرار الذين يعجزون حتى عن ادارة انفسهم واصبح اصغر موظف اتحادي يعامل الوالي القديم معاملة الأمر للمأمور الصغير والنف حولهم الناس وجعلوا يدخلون في الجمعية افواحاً افواجاً ولم يقبلوا بينهم الا كل من كانوا يتوخون من ورائه فائدة مادية او مغنوية خصوصاً الذين بيدهم قوة انتخابية واكثر الذين النفوا حولهم وانتسبوا اليهم المرتزقة من وجوه البلاد ورؤساء الأحياء الذين يمتاشون من ابواب الحكام حتى ان الزعماء الحقيقيين للبلاد اضطروا للخضوع ومداواة الاتحاديين خوفاً على مصالحهم وصارت نوادي الحزب في الآستانة والملحقات مراكز المراجعة

في جميع الأمور وقد ضعفت قوة الحكومة واستغنى كثير من الموظفين
القدماء من اصحاب الكرامة عن وظائفهم حرصاً على كراماتهم واعظم ناحية
ظهرت فيها نواياهم في المدارس العالية لما كان يظهر من الشبان الأتراك من
التهور في المجادلات التي تحصل بين الطلاب ويفرضها سن الشباب وكم من
مرة جرى النزاع بين شبان العنصرين التركي والعربي عقيب جدال سياسي
في الصفوف وباحات المدارس .

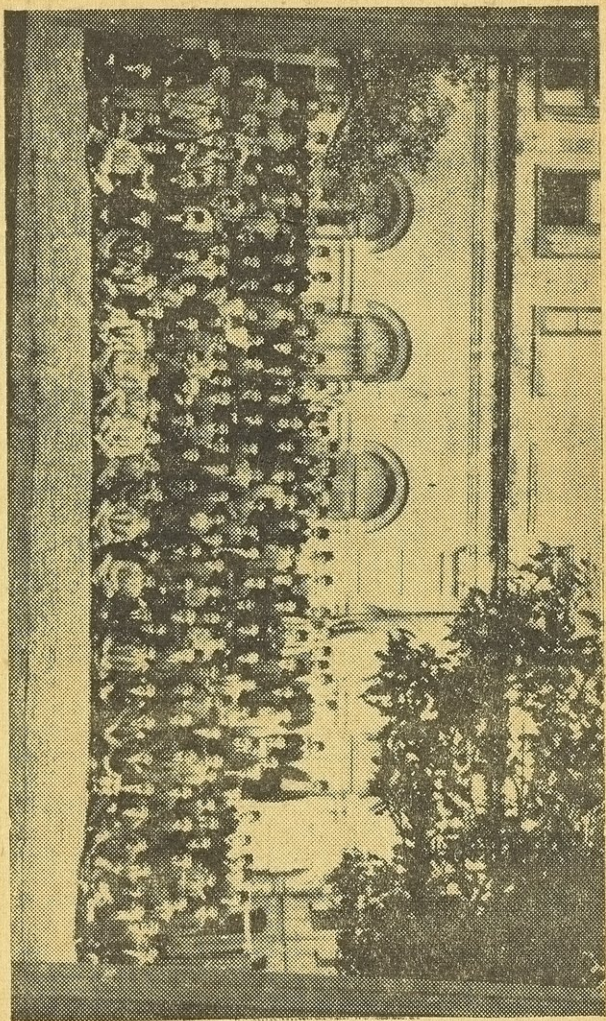
ومن الحوادث التي كان لها تأثيرها على الأتراك هو اجتماع أبناء العرب
من متخرجي الصف الأخير في مدرسة الملكية ١٩١١ وسحب صورة



اول صورة لطلاب العرب من خريجي المدرسة الملكية الشاهانية انفردوا برسم خاص

فوتوغرافية لهم وهم اول صف دخل في هذه المدرسة بعد الانقلاب
 وهم السادة : ١ - توفيق الطرابلسي : طرابلس الشام ٢ - مسلم العطار -
 دمشق ٣ - نسيب الايوبي - دمشق ٤ مظفر البغدادي - العراق
 ٥ عبد الستار السندروسي - طرابلس الشام ٦ زكي التميمي - نابلس
 فلسطين ٧ عبد القادر عوض - دمشق ٨ توفيق الحيايي حلب ٩ نسيب
 النابلسي دمشق ١٠ عاكف الجابري حلب ١١ عارف الخطيب حماة ١٢
 عبد المالك الجيرودي جبرود دمشق ١٣ عمر زكي الأفيوني طرابلس الشام
 ١٤ معين الماضي حيفا - فلسطين ١٥ ثابت السويدي - العراق بغداد . بعد
 اخذ هذا الرسم علت الضجة بين الطلاب وبعد اخذ ورد ومنعاً للشر
 واظهاراً لحسن نية العرب نحو الأتراك اخذ الرسم الآتي لعموم الطلاب
 المأذونين في ذلك العام مع اساتذتهم وبذلك خففوا شيئاً من حدة زملائهم
 شبان الأتراك الذين استلموا بعد مدة اكبر مراكز الدولة مما زاد في حقد
 مستتيري العرب خصوصاً رفقاهم في المدرسة الملكية وعند وصولي الى
 الآستانة سأذكر بالتفصيل حركة شبان العرب والأعمال التي قاموا بها
 وتأسيس المنتدى الأدبي واخبار بقية الجمعيات العربية ولنرجع الآن الى
 عارآيته في باريس :





وأوفوا المدرسة الملكية النهائية سنة ١٩١١ مع المعلمين

ندره المطران :

قلت سابقاً اني قررت العودة الى البلاد ولذا اصبحت من الضروري ان
أطلع على كل ما يمكنني الاطلاع عليه من بلاد الغرب ولما كانت السياحة
تحتاج الى النقود وكانت تقودي قليلة جعلت اقتصد بقدر الامكان ولا
تخرج القطعة من يدي الا « مسحاء » . وقد جلست يوماً في قهوة السلام
« كافه دولابه » استريح من طول المسير على الاقدام وبما ان والدي لم
يجاوبني على اي كتاب ارسلته اليه اضطرت ان اكتب كتاباً الى صديقه
المرحوم كمال افندي المهابيني اخبره فيه عن عزمي على الرجوع الى دمشق
وجلست جانبي سيدة جعلت تنظر الى الكتابة العربية وتتعجب وسألتني
ما هذه الكتابة قلت عربية « فجعلت » وقالت انت عرب قلت نعم فتعجبت
ولم تصدق وطلبت مني ان اقدم لها شيئاً من المشروب فلم اقبل قالت انك لم
تفهم ما اريد قلت بلى فهمت انك تريد ان تشربي المشروب وانا ادفع
التمن قالت نعم قلت لا اريد قالت لماذا قلت لا اني تلميذ فقير فضحكت
وتركتني واذا برجل يسألني بالعربي انت من الشام يا افندي قلت نعم قال
ابن المهابيني وقد رأي عنوان الكتاب قلت لا بل انا ابن البارودي قال ماذا
يكون محمود بك لك قلت والذي فقام وصافحني وقال هذا اخي وكنت
رأيت ندره بك مرة في دمشق في حفلة اقامها الاكراد لرجال الاتحاد والترقي
في بدء ايام الانقلاب خطب فيها ندره بك وأجاد وحاز اعجاب الحاضرين
بما ابقى في ذاكرتي اثرأ طيباً له ولما عرفته قلت اولست حضرتك ندره بك
المطران قال نعم من أين عرفتي قلت رأيته مرة تخطب في دمشق وبقيت
صورتك في ذاكرتي وانا معجب بك فدعاني للجلوس معه وقدمني الى شاب

افرنسي يفوتي اسمه بصفته رئيس تحرير جريدة « الجون ترك » التي كانت تصدر في باريس وفهم مني قضيتي وقال سأكتب الى والدك بلزوم ابقاءك في باريس للحصول فقلت سبق السيف العذل وانا على اهبة السفر قال انا ايضاً معجب بك وبصراحتك وهذه المرة الاولى التي ارى فيها شاباً يتمتع عن اجابة طلب سيدة قلت لاجود الا من الموجود ودرهمي التي معي ربما تكفي لوصولي الى بلادي ولست مجبوراً للاستدانة لاجل ان اضيف سيدة لأعرفها فدعاني لتناول الطعام في مطعم « كرانداوتيل » ودعى المحرر وذهبنا بعربة . و « الاوتيل » واقع جانب بناية الأوبرا وقاعة الطعام كبيرة جداً فيها موائد كثيرة جلسنا على مائدة منفردة



بواسون آنكله :

واحضر لنا الندل « الكرسون » القاعة وبما اني ضيف الشرف قدم لي القاعة ، فأخذتها كأني اعرف القراءة وألقيت نظري عليها فوقع على كلمة « بواسون آنكله » فهمت منه سمك انكليزي فطلبت منه فقال لي ندره بك انك لا تقدر ان تأكل هذا اللون لأنه لا يوافق مزاجك ولثلا اخجل امام الافرنسي قلت له اني استطيع هذا اللون قال طيب وجاء السمك و « عينكم تشوف فخري » بعد ان تناولت اول اقامة ماذا حلّ بي لا أقدر ان اصف الحال التي وقعت فيها فقد جمحفت عيوني واحتبست اللقمة في حلقي وكدت اخنق منها فشربت كأساً من اللبن المزوج بماء الفيشي الى ان قدرت ان ابلع اللقمة الأولى ووضعت الثانية بفمي فكدت اقضي منها ولم أعد اعرف ماأعمل و « بألف زور » بلعتها بعد شرب كأس ابن وماء

الفيسي فنادى ندره بك الكرسون وقال له خذ هذا الصحن واحضر له
صحن لحمه « شاتوريان » وقال أما قلت لك انك لا تقدر ان تأكل هذا
السماك قلت استحييت من رفيقك بأن ينظر اليّ بعين الاستخفاف قال
لا تفكر بهذا وكل شيء لا تعرفه سأل عنه قبل الاستعمال لئلا تقع بمثل
ما وقعت فيه الآن ولا اقدر ان اصور للقارىء مقدار خجلي بعد هذا الفصل
واخذت على نفسي عهداً بأن لا أمد يدي الى طعام لا أعرفه وكانت تلك
الحادثة آخر ما وقع لي من نوعها ولم أقع في مثلها بعد ذلك اليوم .

تم الجزء الثاني : يتبع

مستمل الجزء الثاني

الصفحة

الصفحة

٢٥	محكمة التجارة	٣	الأهداء
٢٦	السفر من دمشق	٥	مقدمة : الجزء الثاني
٢٧	حيفا	٧	فكرة السفر الى اوربا
٣٠	سامي باشا مر دم بك		مداوم في قلم محكمة الاستئناف
٣١	في طريقنا الى الباخرة «قُصير»		والدي في الآستانة
٣٥	مدينة يافا	١٠	الفنادق في دمشق
	مدينة بور سعيد	١١	الخانات
٣٦	حركة الباخرة	١٣	خانات المدن
٣٧	الاسكندرية	١٤	التجارة
٤١	الوابور « البرنس هنري »	١٦	اخلاق التجار
٤٢	صالونات الباخرة وغرف	١٧	الحزّامون
	الطعام	٢٠	جناب الأكرم ،
٤٣	ملاعب الباخرة		دام بقاءه
٤٤	في البحر الابيض المتوسط	٢١	التحارير
٤٦	الشطرنج	٢٢	الكتّاب الخصوصيون
٤٧	هل نسيت القبة		القومسيونجية والمرابون
	السيدات والشطرنج	٢٣	امانة التجار
٥٠	العادات	٢٤	الأمانات الصغيرة ،
٥١	ام دوك		طالب افندي الحلبيوني

٥٢	الكلاب في اوربا	٧١	تياثرو الفاريتيه
٥٤	طلبت شرف كلبها ،	٧٢	كراندبال ماسكه
	الكلاب الأعمى	٧٤	معمل الخياطة
٥٥	هياج البحر	٧٦	قاعة الرقص
٥٧	ماذا رأيت في نابولي	٧٧	رقصة الكادريل
	سوق الملك	٧٨	مرغريت ترقص
٥٩	الفقر في ايطاليا	٧٩	الرقص
٦٠	الغطاسون		الوداع
٦١	اسرق من الفار	٨٠	مونت بيليه
٦٢	آخر ليلة في الباخرة	٨١	المدارس الزراعية في فرنسا
٦٣	غليظ افندي	٨٢	مدرسة مونت بيليه الزراعية
٦٤	السفراء والقناصل في زمننا ،		انتقالي الى غرفة : البانسيون
	الامتيازات الاجنبية في البلاد	٨٤	قهوة دوليسبلاند
	العثمانية		المدرسة الزراعية
٦٦	عباية	٨٦	في القطار
٦٧	حاكم ظالم		الكلاب في القطار
٦٨	الامتيازات الاجنبية في بلاد	٨٧	التدخين ممنوع
	الشرق		القت الغليون ، وصولي الى
	الغاء العثمانيين الامتيازات		ليون
٦٩	تأثير القبة على الشرقيين	٩٠	مقهى السلام ، فيرم ايكول
٧٠	حديقة الحيوانات	٩١	مدينة ليون

١٠٤	ما يجلب النظر في باريس	٩٢	مدام شوبان
١٠٩	انبعاث الحركة العربية ،	٩٣	اقتصاد الافرنسيات
	الدور الحميدي	٩٤	صحن بفرنك ، مرافع
١١٠	الجرائد في ذاك العهد		نصف الصوم
١١٢	الجمعيات العربية ، جمعية	٩٦	خيمة المولوية ، الاسود
	الاخاء	٩٧	رقص البراغيث
١١٤	عربية الفتاة		محمود فخري ميوب
١٢١	ندره المطران	٩٨	السفر الى شالون سورسون
١٢٢	بواسون انكله	١٠١	البانسيون في باريس
١٢٤	مشمتمل الجزء الثاني	١٠٢	معلمة الافرنسية
١٢٧	» » الاول		شبان العرب في باريس
١٢٨	جدول الخطأ والصواب	١٠٣	البعثات العالمية ، متاحف
	***		باريس

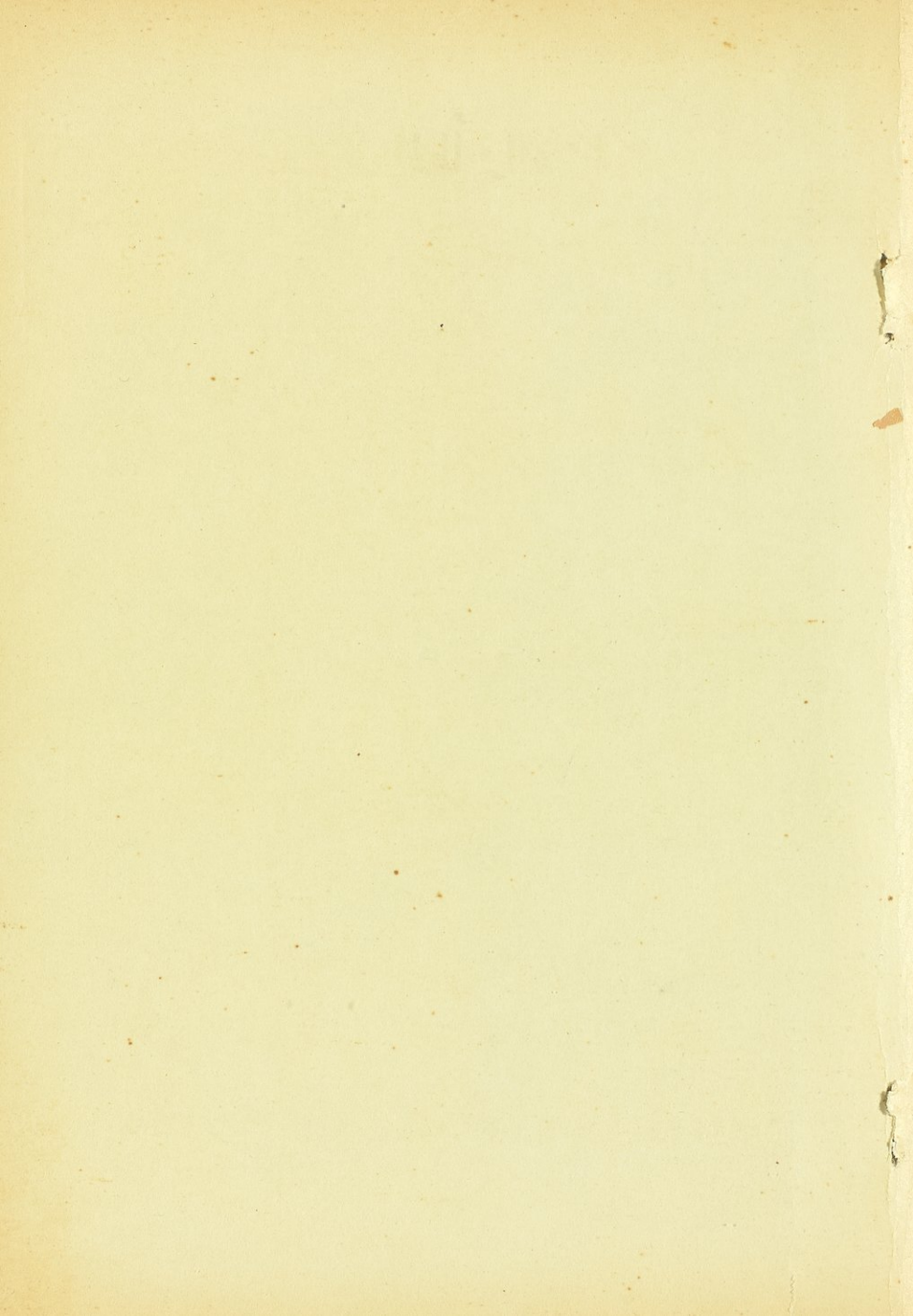
مستمل الجزء الأول

الصفحة	الصفحة
٣	الأهداء
٥	المقدمة
٧	هارب من الموت
١٢	عهد الكتائب
٢١	من مدرسة الى مدرسة
٣٠	سبع سنوات في الاعدادية
٤٣	من حياة ذلك العصر
٤٨	باشاوات وأوسمة
٥١	وسام ... للحمار
٥٤	يقظة الروح العربية
٥٧	عيون تتفتح
٦٠	الانقلاب العثماني
٦٢	هزة الانقلاب
٦٧	أنا وحسين عوني
٧٠	الردة على الانقلاب
٧٥	السلطان عبد الحميد
٧٩	أنا صاحب جريدة
٨٤	حياة التسلية
٩١	حياة البطالة
٩٧	أنا جندي
١٠١	دار العجزة والميتيم
١٠٣	زواجي
١٠٦	المجتمعات الخاصة
١١٢	من ألوان الحياة في دمشق
١١٨	ليالي الأنس
١٢٢	فهرست الخطأ والصواب

جدول الخطأ والصواب

صفحة	سطر	الخطأ	الصواب
١٣	٦	الأعلا	الأعلى
١٤	٧	يأمون	يؤمنون
١٦	١٧	كان	إن كان
١٧	٢٠	حزامون	حزامين
٣٨	١٣	المتجولون	المتجولين
٤٩	٢٣	شيئاً بعيداً	شيء بعيد
٥١	٢٠	شفقتها	شفقتها
٥٣	٦	الذآب	الذئاب
٥٣	٩	هن	هم
٥٣	١٠	المباعة	المبيعة
٥٤	٢١	ثلاث	ثلاثة
٥٥	٢	ومضى	ومضت
٦٤	٧	حكومة	حكومته
٨٤	١٥	مقصر	مقصراً
٩٠	٨	المصريون	المصريين
١٠٩	١٢	ثلاثة	ثلاثاً
١١١	٨	استقلنا اي	استقلنا

يطلب الجزء الأول من مكتبة اليقظة دمشق تلفون ١٢٢٦٤



حقوق الطبع محفوظة
للمنشر : عاطف العمير

ثمان النسخة
(١٠٠) ق

DATE DUE

FEB 16 2004

FEB 15 2006

JUL 15 2005

APR 06 2007

JUN 01 2010

FEB 17 2011

GAYLORD

PRINTED IN U.S.A.

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0038566028

956.9

B287

v. 2

1 2 1963

956.9 - B287

2